

# VSX-828-к/-s VSX-528-к/-s

AV Receiver

Bitte nutzen Sie die Möglichkeit zur Registrierung Ihres Produktes unter **http://www.pioneer.de** (oder **http://www.pioneer.eu**)

Bedienungsanleitung

#### ACHTUNG

UM SICH NICHT DER GEFAHR EINES EI EKTRISCHEN SCHLAGES AUSZUSETZEN, DÜREEN SIE NICHT DEN DECKEL (ODER DIE RÜCKSEITE) ENTFERNEN. IM GERÄTFINNEREN BEFINDEN SICH KEINE VOM BENUTZER REPARIERBAREN TEILE, ÜBERLASSEN SIF REPARATUREN DEM QUALIFIZIERTEN KUNDENDIENST. D3-4-2-1-1 B1 De

#### WARNUNG

Dieses Gerät ist nicht wasserdicht. Zur Vermeidung der Gefahr von Brand und Stromschlag keine Behälter mit Flüssigkeiten (z.B. Blumenvasen und -töpfe) in die Nähe des Gerätes bringen und dieses vor Tropfwasser. Spritzwasser, Regen und Nässe schützen.

D3-4-2-1-3 A1 De

#### WARNUNG

Keine Quellen offener Flammen (z.B. eine brennende Kerze) auf dieses Gerät stellen.

D3-4-2-1-7a\_A1\_De

#### Betriebsumgebung

Betriebstemperatur und Betriebsluftfeuchtigkeit: +5 °C bis +35 °C, 85 % rel. Feuchte max. (Ventilationsschlitze nicht blockiert) Eine Aufstellung dieses Gerät an einem unzureichend belüfteten, sehr feuchten oder heißen Ort ist zu vermeiden, und das Gerät darf weder direkter Sonneneinstrahlung noch starken Kunstlichtguellen ausgesetzt werden.

D3-4-2-1-7c\* A1 De

Dieses Gerät ist für den Heimgebrauch vorgesehen. Falls bei Einsatz zu einem anderem Zweck (z.B. Langzeitgebrauch zu gewerblichen Zwecken in einem Restaurant oder Betrieb in einem Fahrzeug bzw. Schiff) eine Funktionsstörung auftritt, die eine Reparatur des Gerätes erforderlich macht, werden die Reparaturkosten dem Kunden selbst dann in Rechnung gestellt, wenn die Garantiefrist noch nicht abgelaufen ist.

K041 A1 De

#### VORSICHTSHINWEIS ZUR BELÜFTUNG

Bei der Aufstellung dieses Gerätes muss für einen ausreichenden Freiraum gesorgt werden, um eine einwandfreie Wärmeabfuhr zu gewährleisten (mindestens 40 cm oberhalb des Gerätes, 20 cm hinter dem Gerät und jeweils 20 cm an der Seite des Gerätes).

#### WARNUNG

Im Gerätegehäuse sind Ventilationsschlitze und andere Öffnungen vorgesehen, die dazu dienen, eine Überhitzung des Gerätes zu verhindern und einen zuverlässigen Betrieb zu gewährleisten. Um Brandgefahr auszuschließen, dürfen diese Öffnungen auf keinen Fall blockiert oder mit Gegenständen (z.B. Zeitungen, Tischdecken und Gardinen) abgedeckt werden, und das Gerät darf beim Betrieb nicht auf einem dicken Teppich oder Bett aufgestellt sein.

D3-4-2-1-7b\*\_A1\_De





# Informationen für Anwender zur Sammlung und Entsorgung von Altgeräten und gebrauchten Batterien





(Symbolbeispiele) für Batterien



Diese Symbole auf den Produkten, der Verpackung und/oder Begleitdokumenten bedeuten, dass gebrauchte elektrische und elektronische Produkte und Batterien nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen.

Zur richtigen Handhabung, Rückgewinnung und Wiederverwertung von Altprodukten und gebrauchten Batterien bringen Sie diese bitte zu den gemäß der nationalen Gesetzgebung dafür zuständigen Sammelstellen.

Mit der korrekten Entsorgung dieser Produkte und Batterien helfen Sie dabei, wertvolle Ressourcen zu schonen und vermeiden mögliche negative Auswirkungen auf die Gesundheit und die Umwelt, die durch eine unsachgemäße Behandlung des Abfalls entstehen könnten.

Weitere Informationen zur Sammlung und Wiederverwertung von Altprodukten und Batterien erhalten Sie von Ihrer örtlichen Gemeindeverwaltung, Ihrem Müllentsorger oder dem Verkaufsort, an dem Sie die Waren erworben haben.

#### Diese Symbole gelten ausschließlich in der Europäischen Union.

#### Für Länder außerhalb der Europäischen Union:

Wenn Sie diese Gegenstände entsorgen wollen, wenden Sie sich bitte an Ihre lokalen Behörden oder Händler und fragen Sie dort nach der korrekten Entsorungsweise.

K058a\_A1\_De

#### ACHTUNG

Der **©STANDBY/ON**-Schalter dieses Gerätes trennt das Gerät nicht vollständig vom Stromnetz. Um das Gerät vollständig vom Netz zu trennen, muss der Netzstecker aus der Netzsteckdose gezogen werden. Daher sollte das Gerät so aufgestellt werden, dass stets ein unbehinderter Zugang zur Netzsteckdose gewährleistet ist, damit der Netzstecker in einer Notsituation sofort abgezogen werden kann. Um Brandgefahr auszuschließen, sollte der Netzstecker vor einem längeren Nichtgebrauch des Gerätes, beispielsweise während des Urlaubs, grundsätzlich von der Netzsteckdose getrennt werden.

D3-4-2-2-2a\*\_A1\_De

#### WARNUNG

Kleine Teile außerhalb der Reichweite von Kleinkindern und Kindern aufbewahren. Bei unbeabsichtigtem Verschlucken ist unverzüglich ein Arzt aufzusuchen.

D41-6-4\_A1\_De

## Inhaltsverzeichnis

Wir danken Ihnen dafür, dass Sie sich für dieses Produkt von Pioneer entschieden haben. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam, damit Sie Ihr Modell richtig bedienen können.

#### Vor der Inbetriebnahme ..... 6

Überprüfung des Verpackungsinhaltes	6
Aufstellung des Receivers	(

#### Ablauf der Einstellungen auf dem Receiver .... 6

#### **01 Bedienelemente und Anzeigen**

Vorderes Bedienfeld	/
Display	5
Fernbedienung	,
Einlegen der Batterien 10	)
Reichweite der Fernbedienung 10	)

#### 02 Anschluss der Geräte

Bestimmen der Lautsprecheranwendung 1	11
Einige Tipps zum Verbessern der Klangqualität 1	12
Anschluss der Lautsprecher 1	12
Die Surround-Back-Lautsprecher oder die Front-	
Höhenlautsprecher anschließen (nur VSX-828) 1	13
Umschalten des Lautsprecher-Anschlusses 1	15
Kabel anschließen 1	15
HDMI-Kabel 1	15
Uber HDMI	15
Analoge Audiokabel	16
Digitale Audiokabel	16
	17
Uber video-Ausgangsanschlusse	17
Anschließen eines Fernsehers und von wiedergabe-	••
Geraten	10
Anschluss unter Verwendung von HDIVII	Ið
Eingang	10
Ansobluss dos optionalon <i>Plustaath</i> ® ADADTER	19
Horstollan der Verbindung zum Netzwerk über die LAN	20
Schnittstelle	20
Anschluss der Antennen	21
Verwendung externer Antennen	21
Anschließen eines IR-Receivers (nur VSX-828)	22
Anschließen eines iPod	22
Verwenden Sie ein dafür vorgesehenes Kabel, um sich ar	n
iPod-Videos zu erfreuen.	22

#### 03 Grundeinstellungen

Var dam Einrichten (für Australian)	25
	25
Andern der Einstellung des Fernsehformats	
(für Australien)	25
Annullieren der automatischen Abschaltung des Stroms	
(für Europa, Russland und Großbritannien)	25
Automatische Einstellung des Surroundklangs	
(MCACC)	25
Sonstige Probleme bei der Verwendung des	
automatischen MCACC-Setuns	27
	~,

#### 04 Standard-Wiedergabe

Wiedergabe einer Quelle	28
Wählen des Audio-Eingangssignals	28
Abspielen eines iPod	30
Wiedergabe von auf einem iPod gespeicherten	
Dateien	31
Grundlegende Wiedergabefunktionen	31
Fotos und Videoinhalte anschauen	31
Abspielen mit einem USB-Gerät	31
Wiedergabe von Audiodateien, die auf einem USB-	
Speichermedium (USB-Stick) gespeichert sind	32
Wiedergabe von Fotodateien, die auf einem USB-	
Speichermedium (USB-Stick) gespeichert sind	32
Uber abspielbare Dateiformate	33
Wiedergabe mit einem mit MHL kompatiblen Gerät	33
Bluetooth <sup>®</sup> ADAPTER zum kabellosen Musikgenuss	34
Drahtlose Musikwiedergabe	34
Paarung des Bluetooth-Adapters und des mit der	
drahtlosen Bluetooth-Technologie ausgestatteten	
Gerates	34
Horen von Musik des Gerats mit kabelloser Bluetooth-	
lechnologie auf Ihrer Anlage	35
AIR JAM	35
Radio horen	36
verbesserung des UKW-Klangs	36
Speichern voreingesteilter Sender	30
Voreingestellte Sender noren	30
voreingestellte Senger penehhen	50

#### 05 Klangwiedergabe der Anlage

Wählen des Hörmodus
Automatische Wiedergabe
Wiedergabe im Surroundklang
Verwendung von Advanced Surround
Verwendung von Stream-Direct
Verwenden des Sound-Retrievers 40
Wiedergabe mit Acoustic Calibration EQ40
Besserer Klang mit Phasensteuerung
Verwenden der Verarbeitung des hinteren Surround-Kanals
(nur VSX-828)
Einstellen der Up Mix-Funktion (nur VSX-828) 41
Einstellen der Audio-Optionen

#### 06 Wiedergabe mit NETWORK-Funktionen

Einführung	4
Abspielbare DLNA-Network-Geräte	4
Verwendung von AirPlay auf iPod touch, iPhone, iPad und	ł
iTunes	4
Die DHCP-Server-Funktion	4
Autorisieren dieses Receivers 4	à
HTC-Anschluss	5
Wiedergabe mit Network-Funktionen <b>4</b>	5
Grundlegende Wiedergabefunktionen	5
Internet.Radiosender hören	6
Wiedergabe von Audiodateien, die auf Komponenten im	
Notzwork appoichart sind	7
Windorgabo Ibror boyorzugton Songe	2
Notzwork Satun Manü	2
Network Kepfiguration	<b>'</b>
	0
Language	0
Firmware-Aktualisierung	2
Firstellussuss Friesdlu Nesser stitules Safari	9
Einstellung von Friendly Name mit dem Safari-	~
Browser	9
Aktualisierung der Firmware mit dem Safari-	~
Browser	9
Zurucksetzen auf die Werkseinstellungen	0
Systeminformationen	U
Uber Netzwerk-Wiedergabe5	1
Uber ein Netzwerk abspielbarer Inhalt	1



Zum Wiedergabeverhalten über ein Netzwerk	51
Glossar	51
Über abspielbare Dateiformate	52

#### 07 Home Menu

Verwendung des Home-Menüs 5	3
Manuelle Lautsprechereinstellung 5	3
Lautsprechereinstellung 5	3
X.Over	4
Kanalpegel 5	4
Lautsprecherentfernung 5	5
Eingangszuweisungsmenü5	6
Analog-Eingang5	6
Component-Eingang (nur VSX-828)	6
Menü zur automatischen Abschaltung des Stroms 5	6
Das Network-Standby-Menü5	6
Menü MHL Setup	7
Lautsprechersystem-Einstellung (nur VSX-828) 5	7
Menü OSD Setup 5	7

## 08 Verwendung der Funktion MULTI-ZONE (nur VSX-828)

MULTI-ZONE Hörmodus	 58
Herstellen der MULTI-ZONE-Verbindungen	 58
Verwendung der MULTI-ZONE-	
Bedienungselemente	 58

#### **09 Control mit HDMI-Funktion**

Control mit HDMI-Verbindungen	59
HDMI Setup	59
Vor Verwendung der Synchronisierung	60
Synchronisierte Operationen	60
Hinweise für den Umgang mit Control mit HDMI-	
Funktion	60

#### 10 Steuerung Ihrer übrigen System-Geräte

Einstellung der Fernbedienung zur Steuerung anderer	
Komponenten	61
Direktauswahl der Voreinstellungscodes	61
Löschen aller Fernbedienung-Einstellungen	61
Fernbedienungen für TV-Geräte	62
Fernbedienungen für andere Geräte	62
Voreinstellungscode-Liste.	62

#### 11 Zusätzliche Informationen

Fehlersuche	 	 	 	66
Allgemeines	 	 	 	66

NETWORK-Funktion 67	7
HDMI	в
Wichtige Informationen zur HDMI-Verbindung 68	3
Windows 7 69	9
MHL	9
HTC Connect	9
Über iPod/iPhone/iPad	9
Apple Losless Audio Codec69	9
Wissenswertes über FLAC 69	9
Meldungen, die bei der Verwendung von Network-	
Funktionen angezeigt werden	)
Rückstellung des Hauptgerätes70	)
Reinigung des Geräts	1
Technische Daten71	1

## Vor der Inbetriebnahme

#### Überprüfung des Verpackungsinhaltes

Überprüfen Sie bitte, ob Sie das folgende Zubehör vollständig erhalten haben<sup>.</sup>

- Mikrofon f
  ür die Einstellung
- Fernbedienung
- AAA/IEC/R03 Trockenbatterien (zur Betriebsbestätigung) x 2
- MW-Rahmenantenne
- UKW-Drahtantenne
- Netzkabel (Für Europa und Russland VSX-828 und für Großbritannien und Australien VSX-528)
- Garantiekarte
- Kurzanleitung
- Sicherheitsbroschüre
- Lautsprecher-Sicherheitshinweise (nur Englisch)
- Diese Bedienungsanleitung (CD-ROM)

#### **Aufstellung des Receivers**

 Wenn Sie dieses Gerät installieren, achten Sie darauf, dass es auf einer horizontalen und stabilen Fläche aufgestellt wird

Installieren Sie es nicht an folgenden Orten:

- auf einem Fernsehgerät (der Bildschirm könnte verzerrt erscheinen):

 – in der N\u00e4he eines Kassettendecks (oder in der N\u00e4he eines Gerätes, das ein Magnetfeld erzeugt). Dies könnte den Klang stören:

- in direktem Sonnenlicht:
- an feuchten oder nassen Orten:
- an extrem heißen oder kalten Plätzen-
- an Orten mit Vibrationen oder anderen Bewegungen;
- an Orten, die sehr staubig sind;

- an Orten mit heißen Dämpfen oder Ölen (wie in einer Küche)

#### Dieses Gerät ist ein kompletter AV-Receiver mit einer Vielfalt von Funktionen und Anschlüssen. Die Bedienung ist leicht, nachdem alle Verbindungen und Einstellungen wie folgt vorgenommen sind.

Die Farbe der Schritte zeigt Folgendes an:

#### Erforderlicher Einstellpunkt

#### Nach Bedarf vorzunehmende Einstellung

#### Anschluss der Lautsprecher

- Die Platzierung der Lautsprecher hat eine große Auswirkung auf den Sound.
- Bestimmen der Lautsprecheranwendung (Seite 11)
- Anschluss der Lautsprecher (Seite 12)
- Umschalten des Lautsprecher-Anschlusses (Seite 15) Ŧ

2 Anschließen der Komponenten Für den Surroundklang möchten Sie den Blu-ray Disc/ DVD-Player sicher über einen digitalen Anschluss am Receiver anschließen.

- Über Video-Ausgangsanschlüsse (Seite 17)
- · Anschließen eines Fernsehers und von Wiedergabe-Geräten (Seite 18)
- Anschluss der Antennen (Seite 21)
- Anschluss des Receivers an das Stromnetz (Seite 24) Ŧ

#### Eingeschaltet

Vergewissern Sie sich, dass Sie den Videoeingang an Ihrem Fernsehgerät auf diesen Receiver eingestellt haben. Wenn Sie nicht wissen, wie das geht, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung Ihres Fernsehgerätes.

#### Lautsprechersystem-Einstellung (nur VSX-828) 4 (Seite 57)

(Die Verwendung der Surround-Back-, Front- Höhen- und Bi-amp-ZONE-2-Lautsprecher angeben.)

#### Eingangszuweisungsmenü (Seite 56) (Bei Verwendung anderer als der empfohlenen Verbindungen.)

#### HDMI Setup (Seite 59)

(Wenn der angeschlossene Fernseher die HDMI-Audio-Rückkanal-Funktion unterstützt.) L

#### Richten Sie das System über das automatische MCACC-

- Setup am Bildschirm ein
- Automatische Einstellung des Surroundklangs (MCACC) (Seite 25)

#### Standard-Wiedergabe (Seite 28)

- Wählen des Audio-Eingangssignals (Seite 28)
- Abspielen eines iPod (Seite 30)
- Abspielen mit einem USB-Gerät (Seite 31)
- Wählen des Hörmodus (Seite 38)

#### Einstellen des gewünschten Klangs

- Verwenden des Sound-Retrievers (Seite 40)
- Besserer Klang mit Phasensteuerung (Seite 40)

L

- Wiedergabe mit Acoustic Calibration EQ (Seite 40)
- Verwenden der Verarbeitung des hinteren Surround-Kanals (nur VSX-828) (Seite 41)
- Einstellen der Up Mix-Funktion (nur VSX-828)
- Einstellen der Audio-Optionen (Seite 42)
- Manuelle Lautsprechereinstellung (Seite 53)

#### Maximale Ausnutzung der Fernbedienung

 Einstellung der Fernbedienung zur Steuerung anderer Komponenten (Seite 61)



Į ož





Ablauf der Einstellungen auf dem Receiver



## **Bedienelemente und Anzeigen**

#### **Vorderes Bedienfeld**



#### 1 INPUT SELECTOR-Bedienknopf

Auswahl einer Eingangsquelle (Seite 28).

#### **2** SPEAKERS

Siehe <u>Umschalten des Lautsprecher-Anschlusses auf</u> Seite 15.

Die Einstellung des Lautsprechersystems kann je nach der gewählten Eingangsquelle angezeigt werden oder nicht.

#### 3 MCACC-Anzeige

Leuchtet, wenn Acoustic Calibration EQ (Seite 40) eingeschaltet ist (Acoustic Calibration EQ wird nach dem Auto MCACC Setup automatisch auf Ein gestellt (Seite 25)).

#### 4 ZONE-Bedienelemente (nur VSX-828)

Verwenden Sie diese Bedienelemente bei MULTI-ZONE-Anschlüssen (siehe <u>Herstellen der MULTI-ZONE-Verbindungen</u> auf Seite 58), um die Nebenzone von der Hauptzone aus zu steuern (siehe <u>Verwendung der MULTI-ZONE-</u> Bedienungselemente auf Seite 58).

#### Receiver - Bedientasten (nur VSX-528)

**DIMMER** – Dimmt oder hellt das Display auf. Die Helligkeit kann in vier Stufen eingestellt werden.

**DISPLAY** – Schaltet die Anzeige dieses Geräts um. Der Hörmodus, das Klangvolumen und die Bezeichnung des Eingangs können durch Wahl einer Eingangsquelle überprüft werden.

#### 5 Zeichenanzeige

Siehe Display auf Seite 8.

#### 6 Tasten zur Einstellung des Tuners

**BAND** – Schaltet um zwischen den Radio-Empfangsbereichen AM, FM ST (Stereo) und FM MONO (<u>Seite 36</u>).

TUNER EDIT – Verwenden Sie diese Taste zusammen mit TUNE ↑/↓. PRESET ←/→ und ENTER, um Sender für einen erneuten Aufruf zu speichern und zu benennen (Seite 36).

**TUNE**  $\uparrow/\downarrow$  – Für die Suche von Senderfrequenzen (<u>Seite 36</u>). **PRESET**  $\leftarrow/\rightarrow$  – Zum Wählen voreingestellter Radiosender (<u>Seite 36</u>).

#### 7 HDMI-Anzeige

Blinkt während des Anschlussvorgangs einer mit HDMI ausgestatteten Komponente; leuchtet, wenn die Komponente angeschlossen ist (<u>Seite 18</u>).

#### 8 iPod iPhone iPad-Anzeige

Leuchtet, wenn ein iPod/iPhone/iPad angeschlossen ist und der **iPod/USB**-Eingang gewählt worden ist (<u>Seite 30</u>).

(Q2

7

#### 9 Fernbedienungssignal-Sensor

Empfängt die Signale der Fernbedienung (siehe <u>Reichweite</u> der Fernbedienung auf Seite 10).

#### 10 MASTER VOLUME-Bedienknopf

11 OSTANDBY/ON

#### 12 PHONES-Buchse

Hier kann ein Kopfhörer angeschlossen werden. Wenn die Kopfhörer angeschlossen sind, kommt aus den Lautsprechern kein Ton. Der Hörmodus kann, wenn der Ton über die Kopfhörer gehört wird, nur vom PHONES SURR-Modus, vom STEREO-Modus oder vom STEREO ALC-Modus gewählt werden (der S.R AIR-Modus kann auch mit dem ADAPTER-Eingang gewählt werden).

#### 13 MCACC SETUP MIC-Buchse

Schließen Sie hier ein Mikrofon für das automatische MCACC-Setup an (Seite 25).



#### 14 Hörmodus-Tasten

AUTO SURROUND/STREAM DIRECT – Schaltet zwischen automatischem Surround-Modus (Seite 38) und Stream-Direct-Wiedergabe um (Seite 39).

ALC/STANDARD SURR (nur VSX-828) – Für die Standard-Decodierung und für das Umschalten zwischen den Modi DQ Pro Logic II, DQ Pro Logic IIz, DQ Pro Logic IIz und NEO:6 sowie dem Stereo-Modus mit automatischer Pegel-Steuerung (Seite 38) drücken.

ALC/STANDARD SURR (nur VSX-828) – Drücken für die Standard-Dekodierung sowie zur Umschaltung zwischen den Modi III Pro Logic ii und NEO:6 und dem Modus Automatische Niveausteuerung Stereo (Seite 38) drücken.

ADVANCED SURROUND – Umschalten zwischen den verschiedenen Surround-Modi (Seite 39).

#### **15 ECO**

Schaltet zwischen dem ECO-Modus 1 und dem ECO-Modus 2 um. Wenn der ECO-Modus eingeschaltet wird, wird das Display dunkel (<u>Seite 39</u>).

#### 16 iPod iPhone iPad DIRECT CONTROL

Ändern Sie den Receiver-Eingang zum **iPod** und ermöglichen Sie so iPod-Operationen auf dem iPod (<u>Seite 32</u>).

#### 17 iPod/iPhone/iPad-Anschlüsse

Verwendung zum Anschluss Ihres Apple-iPods/iPhones/ iPads oder Ihres USB-Massenspeichers als Audio-Quelle (Seite 22).

#### 18 HDMI-Eingang/MHL-Anschluss

Dient zum Anschluss an kompatible HDMI-Geräte (Videokamera usw.) (Seite 23). Ein mit MHL kompatibles mobiles Gerät kann auch hier mit einem MHL-Kabel (separat zu beziehen) angeschlossen werden (Seite 23).

#### Display

#### 19 PHASE

Leuchtet, wenn Phasensteuerung eingeschaltet ist (Seite 40).

#### 20 AUTO

Leuchtet, wenn die automatische Surround-Funktion eingeschaltet ist (<u>Seite 38</u>).

#### 21 Tuner-Anzeigen

**RDS** – Leuchtet auf, wenn eine RDS-Sendung empfangen wird (Seite <u>37</u>) (für Europa).

ST – Leuchtet, wenn im Auto-Stereo-Modus ein Stereo-UKW-Sender empfangen wird (Seite 36).

TUNE – Leuchtet bei einem normalen Sendekanal.

**PRESET** – Zeigt an, wenn ein voreingestellter Sender registriert ist oder aufgerufen wird.

MEM - Blinkt, wenn ein Sender registriert ist.

kHz/MHz – Leuchtet, wenn das Zeichen-Display die momentan empfangene AM/FM-Sendefrequenz anzeigt.

#### 22 ZONE (nur VSX-828)

Leuchtet, wenn MULTI-ZONE aktiviert ist (Seite 58).

#### 23 Lautsprecher-Anzeigen

Leuchtet, um anzuzeigen, ob das Lautsprecher-System eingeschaltet ist oder nicht (<u>Seite 15</u>).

#### 24 Sleep-Timer-Anzeige

Leuchtet, wenn sich der Receiver im Sleep-Modus befindet (Seite 9).

#### 25 PRESET-Informations- (Voreinstellungs-) oder Eingangssignal-Anzeige

Zeigt die Speichernummer des Tuners oder den Eingangssignal-Typ usw. an.

#### 26 Zeichenanzeige

Zeigt verschiedene Systeminformationen an.

#### 27 DTS-Anzeigen

**DTS** – Leuchtet, wenn ein mit DTS verschlüsseltes Audiosignal erkannt wird.

 $\begin{array}{l} \textbf{HD} - \text{Leuchtet, wenn eine Signalquelle erkannt wird, deren } \\ \text{Audiosignale per DTS-EXPRESS oder DTS-HD codiert sind.} \end{array}$ 

ES – Leuchtet, um DTS-ES-Dekodierung anzuzeigen.

96/24 – Leuchtet, wenn ein mit DTS 96/24 verschlüsseltes Audiosignal erkannt wird.

NEO:6 – Wenn am Receiver einer der NEO:6-Modi aktiv ist, zeigt diese Anzeige die NEO:6-Verarbeitung (Seite 38) an.

#### 28 Dolby Digital-Anzeigen

DD D – Leuchtet, wenn ein mit Dolby Digital verschlüsseltes Signal erkannt wird.

**DD D**+ – Leuchtet, wenn eine Signalquelle erkannt wird, deren Audiosignale per Dolby Digital Plus codiert sind.

**DCHD** – Leuchtet, wenn eine Signalquelle erkannt wird, deren Audiosignale per Dolby TrueHD codiert sind.

**EX** (nur VSX-828) – Leuchtet, um die Dekodierung mit Dolby Digital EX anzuzeigen.

DIPLII(x) (nur VSX-828) – Leuchtet zur Anzeige der Dekodierung mit DI Pro Logic II. Das Licht erlischt während der Dekodierung mit DI Pro Logic IIz (siehe <u>Wiedergabe im</u> <u>Surroundklang auf Seite 38 für weitere Informationen</u>). DOPLII (nur VSX-528) – Leuchtet zur Anzeige der Dekodierung mit DO Pro Logic II (hinsichtlich weiterer Einzelheiten siehe den Abschnitt <u>Wiedergabe im Surroundklang auf Seite 38</u>).

#### 29 ADV.S.

Leuchtet, wenn eine der Advanced-Surround-Modi ausgewählt wurde (siehe <u>Verwendung von Advanced Surround</u> auf <u>Seite 39</u> für weitere Informationen).

#### 30 SIGNAL SELECT-Anzeigen

DIGITAL – Leuchtet, wenn ein digitales Audiosignal ausgewählt wurde. Blinkt, wenn ein digitales Audiosignal gewählt wird und der gewählte Audio-Eingang nicht zur Verfügung steht.

HDMI – Leuchtet, wenn ein HDMI-Signal ausgewählt wurde. Blinkt, wenn ein HDMI-Signal gewählt wird und der gewählte HDMI-Eingang nicht zur Verfügung steht.

#### 31 Up-Mix-Indikator (nur VSX-828)

Leuchtet, wenn die Up-Mix-Funktion auf **ON** eingestellt ist (Seite 41).

#### 32 DIR.

Leuchtet, wenn der Modus **DIRECT** oder **PURE DIRECT** eingeschaltet wurde (Seite 39).









#### Fernbedienung



• Die folgenden Tasten werden bei diesem Receiver nicht verwendet:

#### - SHIFT

#### 1 SLEEP

Drücken, um die Zeitspanne zu ändern, nach der der Receiver in den Standby-Modus wechselt (**30 min – 60 min – 90 min –** off). Sie können die verbleibende Sleep-Timer jederzeit überprüfen, indem Sie einmal **SLEEP** drücken.

#### 2 ORECEIVER

Schaltet den Receiver zwischen Eingeschaltet und Bereitschaftsmodus um.

#### 3 RECEIVER

Schaltet die Fernbedienung auf die Steuerung des Receivers um (wird dazu verwendet, die weißen Befehle oberhalb der Zifferntasten (wie z.B. **MIDNIGHT** usw.) auszuwählen). Verwenden Sie diese Taste auch, um den Raumklang (Seite 53) oder Audio-Parameter (Seite 42) einzustellen.

#### 4 INPUT SELECT

Zur Wahl der Signalquelle (Seite 28).

#### 5 Eingangsfunktion-Tasten

Wird zur Wahl der Eingangsquelle für diesen Receiver verwendet (<u>Seite 28</u>). Dies ermöglicht es Ihnen, andere Geräte mit der Fernbedienung zu steuern (<u>Seite 61</u>).

#### 6 Hörmodus-Tasten

AUTO/DIRECT – Schaltet zwischen automatischem Surround-Modus (Seite 38) und Stream-Direct-Wiedergabe um (Seite 39).

ALC/STANDARD SURR (nur VSX-828) – Für die Standard-Decodierung und für das Umschalten zwischen den Modi DQ Pro Logic II, DQ Pro Logic IIz, DQ Pro Logic IIz und NEO:6 sowie dem Stereo-Modus mit automatischer Pegel-Steuerung (Seite 38) drücken.

ALC/STANDARD SURR (nur VSX-828) – Drücken für die Standard-Dekodierung sowie zur Umschaltung zwischen den Modi DD Pro Logic ii und NEO:6 und dem Modus Automatische Niveausteuerung Stereo (Seite 38) drücken.

**ADV SURR** – Umschalten zwischen den verschiedenen Surround-Modi (Seite 39).

#### 7 Bedientasten für Receiver und Gerät

Auf die folgenden Tasten-Bedienelemente kann zugegriffen werden, nachdem die entsprechende Eingangs-Funktionstaste (**BD**, **DVD** usw.) gewählt wurde. Drücken Sie zuerst **RECEIVER**, um Zugriff zu erhalten auf:

AUDIO PARAMETER – Verwenden Sie diese Taste, um Zugriff auf die Audio-Optionen zu erhalten (Seite 42).

**HOME MENU** – Drücken, um auf das Home-Menü zuzugreifen (<u>Seite 53</u>).

**RETURN** – Bestätigt und verlässt den gegenwärtigen Menübildschirm.

Drücken Sie zuerst **BD**, **DVD** oder **DVR/BDR**, um Zugriff zu erhalten auf:

**TOP MENU** – Zeigt das Disc-Startmenü der Blu-ray Disc/ DVD an.

HOME MENU – Zeigt den HOME MENU Bildschirm an. RETURN – Bestätigt und verlässt den gegenwärtigen Menübildschirm.

**MENU** – Zeigt das TOOLS-Menü des Blu-ray Disc-Players an. Drücken Sie zuerst **TUNER**, um Zugriff zu erhalten auf:

**TOOLS** – Speichert Sender für deren Wiederaufruf (<u>Seite 36</u>), dient auch der Änderung des Namens (<u>Seite 36</u>).

BAND - Schaltet um zwischen den Radio-

Empfangsbereichen AM, FM ST (Stereo) und FM MONO (Seite 36).

Drücken Sie zuerst **iPod/USB**, um Zugriff zu erhalten auf:

iPod CTRL – Schaltet zwischen den iPod- und den Receiver-Bedienelementen (Seite 31) um.

**PTY** – Für die Suche nach RDS-Programmen (<u>Seite 37</u>) (für Europa).

#### 8 $\uparrow/\downarrow/\Leftarrow/\Rightarrow$ (TUNE $\uparrow/\downarrow$ , PRESET $\Leftarrow/\Rightarrow$ ), ENTER

Verwenden Sie die Pfeiltasten bei der Einrichtung Ihres Raumklang-Systems (<u>Seite 53</u>). Auch für die Steuerung von Blu-ray Disc/DVD-Menüs/Optionen.

**TUNE** ↑/↓ kann verwendet werden, um Radiofrequenzen zu finden, und **PRESET** ←/→ kann verwendet werden, um voreingestellte Radiosender zu wählen (<u>Seite 36</u>).

#### 9 Komponenten-Steuerungstasten

Die Haupttasten (▶, ■, usw.) werden verwendet, um eine Komponente zu steuern, nachdem sie mit den Eingangsfunktion-Tasten ausgewählt wurde.

Sie erhalten Zugriff auf diese Steuerungstasten, nachdem Sie die entsprechende Eingangsfunktion-Taste ausgewählt haben (**BD**, **DVD** oder **CD**). Diese Tasten funktionieren auch wie unten beschrieben.

Drücken Sie zuerst RECEIVER, um Zugriff zu erhalten auf: BASS +/-, TRE +/- – Wird zur Einstellung von Bass oder Höhen verwendet.



**Ş** 

- Diese Bedienelemente sind deaktiviert, wenn der Hörmodus auf DIRECT oder PURE DIRECT eingestellt ist.
- Wenn der Frontlautsprecher bei der Lautsprechereinstellung (oder automatisch mittels der Auto-MCACC-Einrichtung) auf SMALL eingestellt worden ist und X.Over auf über 150 Hz eingestellt ist, kann der Pegel des Subwoofer-Kanals durch Drücken von BASS +/- eingestellt werden (Seite 54).

#### 10 Zifferntasten und andere Komponentensteuerungen

Verwenden Sie die Zifferntasten, um eine Radiofrequenz (Seite 36) oder die Spuren auf einer CD direkt auszuwählen. Es gibt andere Tasten, auf die zugegriffen werden kann, nachdem (RECEIVER) gedrückt worden ist. (Zum Beispiel MIDNIGHT, usw.)

**EQ** – Drücken, um Acoustic Calibration EQ ein- und auszuschalten (Seite 40).

**PHASE** – Drücken Sie diese Taste, um die Phasensteuerung ein- und auszuschalten (Seite 40).

**SIGNAL SEL** – Wird gedrückt, um das Audio-Eingangssignal des Gerätes für die Wiedergabe zu wählen (<u>Seite 28</u>).

**S.RETRIEVER** – Drücken zum Wiederherstellen von Klang in CD-Qualität für komprimierte Audio-Quellen (<u>Seite 40</u>).

**SB CH** (nur VSX-828) – Drücken, um **ON**, **AUTO** oder **OFF** für den hinterer Surround-Kanal zu wählen (<u>Seite 41</u>).

**CH SELECT** – Drücken Sie diese Taste wiederholt, um einen Kanal auszuwählen, verwenden Sie anschließend **LEV +/–**, um den Pegel einzustellen (<u>Seite 54</u>).

LEV +/- - Für die Einstellung des Kanalpegels.

**MIDNIGHT** – Schaltet auf Midnight- oder Loudness-Wiedergabe um (Seite 42).

**SPEAKERS** – Siehe <u>Umschalten des Lautsprecher-</u> Anschlusses auf Seite 15.

**DIMMER** – Dimmt oder hellt das Display auf. Die Helligkeit kann in vier Stufen eingestellt werden.

Während der Ausführung des ECO-Modus kann die Helligkeit zwischen zwei Stufen umgeschaltet werden. Wenn die dunkelste Stufe gewählt wird, wird auf dem Display DIMMER angezeigt (Anderer Modus als ECO:

4 Niveaustufen, ECO-Modus: 2 Niveaustufen).

**+Favorite** – Drücken, während ein Song abgespielt oder gestoppt wird. Der gewählte Song wird dann im Favoriten-Ordner registriert (Seite 47).

#### 11 OSOURCE

Drücken, um andere an den Receiver angeschlossene Komponenten ein- oder auszuschalten (Seite 61).

#### 12 TV CONTROL-Tasten

Diese Tasten sind dazu bestimmt, das der **TV**-Taste zugewiesene Fernsehgerät zu steuern. Wenn Sie an diesem System nur ein Fernsehgerät angeschlossen haben, ordnen Sie es der **TV**-Taste zu (Seite 62).

🖒 – Schaltet den Strom des Fernsehgerätes ein/aus.

**INPUT** – Verwenden Sie diese Taste, um das Eingangssignal des Fernsehgeräts auszuwählen.

CH +/- - Zur Auswahl von Kanälen.

**VOL +/-** – Verwenden Sie diese Taste, um die Lautstärke des Fernsehgeräts einzustellen.

#### 13 ECO

Schaltet zwischen dem ECO-Modus 1 und dem ECO-Modus 2 um. Wenn der ECO-Modus eingeschaltet wird, wird das Display dunkel (<u>Seite 39</u>).

#### 14 VOLUME +/-

Verwenden Sie diese Taste, um die Hörlautstärke einzustellen. 15 mute

Schaltet den Ton stumm/Stellt den Ton wieder her.

#### 16 DISP

Schaltet die Anzeige dieses Geräts um. Die Einstellung des Hörmodus, der Tonlautstärke und des Lautsprechersystems (*VSX-828*) oder der Eingabename kann durch Wahl einer Eingangsquelle überprüft werden.

 Die Einstellung des Lautsprechersystems kann je nach der gewählten Eingangsquelle angezeigt werden oder nicht.

#### Einlegen der Batterien



Die mit der Einheit mitgelieferten Batterien sind dafür vorgesehen, die Anfangsoperationen zu überprüfen. Sie können nicht über längere Zeit verwendet werden. Der Gebrauch von Alkalibatterien mit längerer Lebensdauer wird empfohlen.

#### WARNUNG

 Verwenden oder lagern Sie Batterien nicht bei direkter Sonneneinstrahlung oder in übermäßig warmen Umgebungen wie zum Beispiel in Fahrzeugen oder in der Nähe von Heizungen. Dies kann zu Leckage, Überhitzung, Explosion oder Brand der Batterien führen. Außerdem kann sich die Lebensdauer der Batterien verringern.

#### 

- Ein falscher Gebrauch der Batterien kann zum Auslaufen oder Bersten führen. Beachten Sie bitte die folgenden Vorsichtshinweise:
- Verwenden Sie niemals neue und alte Batterien zusammen.
- Setzen Sie die Plus- und Minusseiten der Batterien ordnungsgemäß entsprechend den Markierungen im Batteriefach ein.
- Batterien mit der gleichen Form können eine unterschiedliche Spannung aufweisen. Verwenden Sie auf keinen Fall unterschiedliche Batterien zusammen.
- Bitte beachten Sie bei der Entsorgung von gebrauchten Batterien die geltenden staatlichen Regelungen oder die in Ihrem Land/Gebiet geltenden Umweltvorschriften der Umweltbehörden.
- Achten Sie beim Einlegen der Batterien sorgfältig darauf, die Federn der negativen (-) Pole nicht zu beschädigen. Dies kann dazu führen, dass Batterien auslaufen oder überhitzt werden.

#### Reichweite der Fernbedienung

Die Fernbedienung funktioniert u. U. nicht ordnungsgemäß, wenn Folgendes der Fall ist:

- Zwischen der Fernbedienung und dem Fernbedienungssensor des Receivers befinden sich Hindernisse.
- Direktes Sonnenlicht oder eine Fluoreszenzlampe scheint auf den Fernbedienungssensor.
- Der Receiver befindet sich neben einem Gerät, das Infrarotstrahlen abgibt.
- Der Receiver wird gleichzeitig mit einer anderen Infrarot-Fernbedienung betrieben.







## Anschluss der Geräte

#### Bestimmen der Lautsprecheranwendung

Durch Anschließen des linken und rechten Frontlautsprechers (L/R), des Center-Lautsprechers (C), des linken und rechten Surround-Lautsprechers (SL/SR), des hinteren linken und rechten Surround-Lautsprechers (SBL/SBR) (oder des linken und rechten Front-Höhenlautsprechers (FHL/FHR)) und des Subwoofers (SW) können Sie sich an einem System bis zu einem 7.1-Kanal-Raumklang-System erfreuen. Bei Heimkino ist das 5.1-Kanal-Raumklang- System das am häufigsten verwendete System. Stellen Sie Ihre Lautsprecher wie unten dargestellt auf, um den bestmöglichen Surroundklang zu erzielen.

5.1-Kanal-Surround-System:

R SW SL

R C SW SL SB SR

7.1-Kanal-Surround (Front-

(Surround-Back)-System (nur

6.1-Kanal-Surround

VSX-828):

7.1-Kanal-Surround (Surround-Back)-System (nur VSX-828):





### 🜔 Wichtig

Nur VSX-828

 Die hinteren Surround-Lautsprecher und die Front-Höhenlautsprecher können gleichzeitig angeschlossen sein. In diesem Falle wird der Ton entweder von den Front-Höhenlautsprechern oder den hinteren Surround-Lautsprechern abgegeben, je nachdem, welche bei der Einstellung des Lautsprecher- Systems (Speaker System) gewählt wurden (siehe Lautsprechersystem-Einstellung (nur. VSX-828) auf Seite 57).

#### Anschluss des Lautsprechers B

Sie können die an die B-Lautsprecheranschlüsse angeschlossenen Lautsprecher verwenden, um sich Stereo-Wiedergabe in einem anderen Raum anzuhören. Zu Wiedergabeoptionen mit diesem Setup siehe <u>Umschalten des</u> Lautsprecher-Anschlusses auf Seite 15.

#### Wenn die Front-Höhenlautsprecher in der Hauptzone angeschlossen sind, ist es nicht möglich, die B-Lautsprecher anzuschließen.

Bei Verwendung der B-Lautsprecher ist eine 5.1-Kanal-Wiedergabe das Maximum in der Hauptzone. (Vom hinteren Surround-Lautsprecher wird kein Ton abgegeben.)



#### **Bi-Amping-Anschluss**

Bi-Amping-Verbindung der Front-Lautsprecher für hohe Klangqualität mit 5.1-Kanal-Raumklang.

 Bei Verwendung des Front-Bi-Amping-Anschlusses wird der Ton nur von den Frontlautsprechern, den Surround-Lautsprechern und dem Subwoofer ausgegeben.



#### Anschluss ZONE 2 (Multizone)

Mit diesen Anschlüssen können Sie sich gleichzeitig am Surround-Sound in der Hauptzone mit Stereo-Wiedergabe auf einem anderen Gerät in ZONE 2 erfreuen (Die Auswahl der Eingabegeräte ist begrenzt.). Siehe <u>MULTI-ZONE Hörmodus</u> auf Seite 58.







#### Einige Tipps zum Verbessern der Klangqualität

Der Aufstellungsort Ihrer Lautsprecher im Raum wirkt sich stark auf die Klangqualität aus. Die folgenden Richtlinien sollen Ihnen helfen, den bestmöglichen Klang aus Ihrem System herauszuholen.

- Es ist am besten, die Lautsprecher in Richtung der Hörposition anzuwinkeln. Der Winkel hängt von der Größe des Raumes ab. Verwenden Sie bei größeren Räumen einen kleineren Winkel.
- Zur Positionierung der Lautsprecher, die Sie anschließen wollen, siehe die Abbildung unten.



- Platzieren Sie die Surround-Lautsprecher in einem Winkel von 120° vom Zentrum. Für den Fall, dass (1) der hintere Surround-Lautsprecher verwendet wird und (2) die Front- Höhenlautsprecher nicht verwendet werden, empfehlen wir Ihnen, den Surround-Lautsprecher rechts neben sich zu platzieren.
- Wenn beabsichtigt ist, nur einen hinteren Surround-Lautsprecher anzuschließen, dann platzieren Sie ihn direkt hinter sich.
- Wenn die Lautsprecher des Surroundsystems nicht direkt auf die Seite der Hörposition bei einem 7.1-Kanal-System eingestellt werden können, kann der Surroundeffekt verbessert werden, indem die Up-Mix-Funktion augeschaltet wird (siehe Einstellen der Up Mix-Funktion (nur VSX-428) auf Seite 41).
- Stellen Sie die Front-Lautsprecher zur Erzielung des besten Stereoeffekts 2 bis 3 Meter voneinander entfernt auf, in gleichem Abstand zum Fernsehgerät.
- Falls Sie einen Center-Lautsprecher verwenden, stellen Sie die Front-Lautsprecher bitte in einem weiteren Winkel auf. Falls dies nicht der Fall ist, stellen Sie sie bitte in einem engeren Winkel auf.

- Stellen Sie den Center-Lautsprecher über oder unter dem Fernsehgerät auf, damit der Klang des Center-Kanals am Fernsehbildschirm lokalisiert wird. Achten Sie außerdem darauf, dass der mittlere Lautsprecher nicht die Verbindungslinie zwischen den Vorderkanten der beiden vorderen Lautsprecher kreuzt.
- Surround-Lautsprecher und hintere Surround-Lautsprecher sollten 60 cm bis 90 cm über Ihren Ohren angeordnet und leicht nach unten geneigt sein. Stellen Sie sicher, dass sich die Lautsprecher nicht gegenüber stehen. Für DVD-Audio sollten sich die Lautsprecher noch direkter hinter dem Zuhörer befinden als bei Heimkino-Wiedergabe.
- Versuchen Sie, die Surround-Lautsprecher nicht weiter entfernt von der Hörposition aufzustellen als die Front- und Center-Lautsprecher. Sonst wird der Raumklang-Effekt abgeschwächt.
- Platzieren Sie den linken und den rechten Front-Höhenlautsprecher mindestens einen Meter direkt über dem linken und dem rechten Frontlautsprecher.
- Verwenden Sie, wenn Sie Ihre Lautsprecher rund um Ihren Bildröhren-Fernseher (CRT-TV) platzieren, abgeschirmte Lautsprecher oder platzieren Sie die Lautsprecher in genügendem Abstand von Ihrem CRT-TV.
- Der Subwoofer kann auf den Fu
  ßboden gestellt werden. Idealerweise sollten sich die anderen Lautsprecher beim Hören in etwa auf Ohrhöhe befinden. Es wird davon abgeraten, die Lautsprecher (mit Ausnahme des Subwoofers) auf den Fu
  ßboden zu stellen oder sie weit oben an der Wand zu montieren.
- Wenn kein Subwoofer angeschlossen wird, schließen Sie Lautsprecher mit Niederfrequenz-Reproduktionsfähigkeit am Front-Kanal an. (Die Niederfrequenzkomponente des Subwoofers wird von den Front-Lautsprechern ausgegeben, so dass die Lautsprecher beschädigt werden könnten.)
- Führen Sie nach dem Anschließen immer immer die Auto-MCACC-Einstellung (Einstellung der Lautsprecherumgebung) aus.

Siehe <u>Automatische Einstellung des Surroundklangs</u> (<u>MCACC</u>) auf Seite 25.

#### 

 Stellen Sie sicher, dass alle Lautsprecher sicher installiert sind. Dies verbessert nicht nur die Klangqualität, sondern reduziert auch bei externen Erschütterungen (z.B. Erdbeben) das Risiko einer Beschädigung oder Verletzung durch umstürzende oder herabfallende Lautsprecher.

#### Anschluss der Lautsprecher

Der Receiver funktioniert auch bei Verwendung von nur zwei Stereolautsprechern (die Front-Lautsprecher in der Abbildung), aber wir empfehlen Ihnen die Verwendung von mindestens drei Lautsprechern, wobei ein vollständiges Setup immer noch den besten Raumklang liefert. Es ist darauf zu achten, den Lautsprecher rechts an den rechten Anschluss (**R**) und den Lautsprecher links an den linken Anschluss (**L**) anzuschließen. Stellen Sie außerdem sicher, dass die positiven und negativen (+/–) Anschlüsse am Receiver denen an den Lautsprechern entsprechen.

Sie können Lautsprecher mit einer normalen Impedanz zwischen 6  $\Omega$  und 16  $\Omega$  verwenden.

Führen Sie unbedingt alle Anschlüsse durch, bevor Sie das Gerät an eine Netzstromquelle anschließen.

#### Blanke Kabelanschlüsse

**1** Verdrillen Sie die hervorstehenden Drahtstränge miteinander.

2 Lösen Sie den Anschluss und setzen Sie den hervorstehenden Draht ein.

3 Ziehen Sie den Anschluss wieder an.



Die Drähte an die B-Lautsprecher-Anschlüsse des VSX-828 anschließen wie unten dargestellt:

**1** Verdrillen Sie die hervorstehenden Drahtstränge miteinander.

**2** Öffnen Sie die Klemmen und schieben Sie den hervorstehenden Draht ein.

3 Lassen Sie die Klemmen los.









٩Ľ

**?** 

#### 

- An den Lautsprecherklemmen dieses Gerätes liegt eine potentiell GEFÄHRLICHE Spannung an. Zur Vermeidung von Stromschlaggefahr ist unbedingt darauf zu achten, den Netzstecker beim Anschließen und Abtrennen der Lautsprecherkabel von der Netzsteckdose zu trennen, bevor irgendwelche nicht isolierten Teile berührt werden.
- Stellen Sie sicher, dass der blanke Lautsprecherdraht verdrillt und vollständig in den Lautsprecher-Anschluss eingeschoben ist. Wenn einer der blanken Lautsprecherdrähte die Rückseite berührt, kann es als Sicherheitsma
  ßnahme zum Ausschalten der Stromversorgung kommen.

## Die Surround-Back-Lautsprecher oder die Front-Höhenlautsprecher anschließen (nur VSX-828)

Die "Speaker System"-Einstellung muss vorgenommen werden, wenn die obigen Anschlüsse vorgenommen worden sind. Wählen Sie **Surr.Back**, wenn der hintere Surround-Lautsprecher angeschlossen ist, und **Height**, wenn der Front-Höhenlautsprecher angeschlossen ist (Wenn weder der hintere Surround-Lautsprecher noch der Front-Höhen- lautsprecher angeschlossen sind, genügt eine Einstellung von beiden) (siehe *Lautsprechersystem-Einstellung (nur VSX-828)*, auf Seite 57).

 Falls Sie nur einen hinteren Surround-Lautsprecher anschließen, schließen Sie diesen an den SURROUND BACK L (Single)-Anschluss an.

#### Anschluss-Diagramm für den VSX-828

Die Front-Höhenlautsprecher-Anschlüsse können auch für Lautsprecher B verwendet werden.





#### Front-Bi-Amping-Anschluss (nur VSX-828)







#### Umschalten des Lautsprecher-Anschlusses

VSX-828: Wenn Lautsprechersystem-Einstellung (nur VSX-828) auf Seite 57 auf SP>B eingestellt wird, schaltet jeder Druck der Lautsprechertaste den für die Wiedergabe verwendeten Lautsprecher um: SP>, SP>A, SP>B, SP>AB.

VSX-528: Jeder Druck der Lautsprechertaste schaltet den für die Wiedergabe verwendeten Lautsprecher um: SP►, SP►A. Wenn das Lautsprechersystem auf SP-B eingestellt wird: Jeder Druck der Lautsprechertaste schaltet den für die Wiedergabe verwendeten Lautsprecher um: OFF, A, B, AB. Wenn das Lautsprechersystem auf etwas anderes als SP-B eingestellt wird: Jeder Druck der Lautsprechertaste schaltet den für die Wiedergabe verwendeten Lautsprechertaste schaltet Zu weiteren Einzelheiten über das Lautsprechersystem siehe Lautsprechersystem-Einstellung (nur VSX-828) auf Seite 57. Drücken Sie wiederholt, um eine Lautsprecheranschluss-

- Option zu wählen: • SP►A – Der Ton wird von den an die A-Lautsprecher-Anschlüsse angeschlossenen Lautsprecher ausgegeben.(Mehrkanal-Wiedergabe ist möglich).
- SP>B (nur VSX-828) Der Ton wird von den zwei an die B-Lautsprecher- Anschlüsse angeschlossenen Lautsprecher abgegeben (nur Stereo-Wiedergabe ist möglich).
- SP>AB (nur VSX-828) Der Ton wird von den A-Lautsprecher- Anschlüssen, den zwei an die B-Lautsprecher-Anschlüsse angeschlossenen Lautsprechern und dem Subwoofer abgegeben. Mehrkanal-Quellen werden nur einem Downmix unterzogen, wenn für die Stereosignal-Abgabe vom A- und B-Lautsprecher-Anschluss der STEREOoder der STEREO ALC-Modus gewählt worden ist.
- SP► Von den Lautsprechern wird kein Ton abgegeben.

#### 🖉 Hinweis

- Nur VSX-828: Der Subwoofer-Ausgang hängt von den Einstellungen ab, die Sie unter Lautsprechereinstellung auf Seite 53 durchgeführt haben. Wenn oben allerdings SP>B ausgewählt wird, ist keinerlei Ton vom Subwoofer hörbar (der LFE-Kanal wird nicht heruntergemischt).
- Wenn die Kopfhörer angeschlossen sind, sind alle Lautsprecheranschlüsse ausgeschaltet (SP>). SP>B kann beim VSX-828 gewählt werden, auch wenn die Kopfhörer angeschlossen sind.

#### Kabel anschließen

Verlegen Sie die Kabel niemals auf der Oberseite des Gerätes (wie in der Abbildung dargestellt). Wenn dies geschieht, kann das Magnetfeld, das durch die Transformatoren in diesem Gerät erzeugt wird, ein Brummen der Lautsprecher verursachen.



#### 🜔 Wichtig

- Bevor Sie Anschlüsse vornehmen oder ändern, schalten Sie die Stromversorgung aus und ziehen Si das Netzkabel aus der Steckdose.
- Schalten Sie, bevor Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen, den Strom für das Gerät auf Standby.

#### HDMI-Kabel

Video- und Klangsignale lassen sich gleichzeitig mit einem Kabel übertragen. Verwenden Sie, wenn Sie den Player und den Fernseher über diesen Receiver miteinander verbinden, HDMI-Kabel.



Darauf achten, dass die Anschlüsse in korrekter Ausrichtung vorgenommen werden.

#### 🦉 Hinweis

- Stellen Sie die HDMI-Parameter in <u>Einstellen der Audio-Optionen auf Seite 42</u> auf **THRU** (durchgehend) und stellen Sie das <u>Wählen des Audio-Eingangssignals auf Seite 28</u> auf **HDMI** ein, wenn Sie von Ihrem Fernseher HDMI-Audio-Ausganssignale hören wollen (von diesem Receiver ist kein Klang zu hören).
- Wenn auf Ihrem Fernseher kein Videosignal erscheint, dann versuchen Sie, die Auflösungs-Einstellungen auf Ihrem Gerät oder Display zu verändern. Beachten Sie, dass manche Komponenten (z.B. Videospielkonsolen) hohe Auflösungen verwenden, die nicht angezeigt werden können. Verwenden Sie in diesem Fall eine (analoge) Composite-Verbindung.
- Wenn das Videosignal vom HDMI 480i, 480p, 576i oder 576p ist, können Multi Ch PCM Sound und HD Sound nicht empfangen werden.

#### Über HDMI

Über den HDMI-Anschluss werden dekomprimierte digitale Videosignale sowie fast alle Arten von digitalen Audiosignalen übertragen, mit denen die angeschlossene Komponente kompatibel ist. Dazu gehören unter anderem DVD-Video, DVD-Audio, SACD, Dolby Digital Plus, Dolby TrueHD, DTS-HD Master Audio (Einschränkungen siehe unten), Video CD/Super VCD und CD.

Dieser Receiver verwendet die High-Definition Multimedia Interface-Technologie (HDMI  $^{(\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!^{(m)}/m)}).$ 

Dieser Receiver unterstützt die unten beschriebenen Funktionen über HDMI-Verbindungen.

 Digitale Übertragung von unkomprimiertem Video (mit HDCP geschützte Inhalte (1080p/24, 1080p/60 usw.))

- 3D-Signalübertragung
- Deep Color-Signalübertragung
- x.v.Color-Signalübertragung
- Audio-Rückkanal

2

- Eingabe von mehrkanaligen linearen PCM-Digital-Audiosignalen (192 kHz oder weniger) für bis zu 8 Kanäle
- Eingabe der folgenden digitalen Audioformate:

   Dolby Digital, Dolby Digital Plus, DTS, Audio mit hoher Bitrate (Dolby TrueHD, DTS-HD Master Audio), DVD-Audio, CD, SACD (nur DSD-2-Kanal), Video CD, Super VCD
- Synchronisierte Operation mit Geräten unter Verwendung der Steuerung (Control) mit der HDMI-Funktion (siehe <u>Control mit HDMI-Funktion auf Seite 59</u>).
- 4K Signalübertragung
- Je nach den angeschlossenen Geräten kann es sein, dass dies nicht richtig betrieben werden kann.
- Die Signale 4K 24p, 4K 25p und 4K 30p werden unterstützt

#### 🦉 Hinweis

- Verwenden Sie ein High-Speed-HDMI<sup>®</sup>/™-Kabel. Wenn Sie anstelle eines High-Speed-HDMI<sup>®</sup>/™-Kabel ein anderes Kabel verwenden, kann es sein, dass dieses Kabel nicht richtig funktioniert.
- Wenn ein HDMI-Kabel mit einem eingebauten Equalizer angeschlossen ist, kann es sein, dass dieses Kabel nicht richtig funktioniert.
- Die Signalübertragung von 3D, Deep Color, x.v.Color und 4K sowie Audiorückkanal (ARC) sind nur bei Anschluss an ein kompatibles Gerät möglich.
- Digitale Audio-Übertragungen im HDMI-Format benötigen längere Zeit, um erkannt zu werden. Daher kann es zu einer Tonunterbrechung kommen, wenn zwischen Audioformaten umgeschaltet oder die Wiedergabe gestartet wird.
- Das Ein- oder Ausschalten des während der Wiedergabe an den Ausgang HDMI OUT dieser Einheit angeschlossenen Gerätes oder das Trennen/Anschließen des HDMI-Kabels während der Wiedergabe können Geräusche oder unterbrochene Audiosignale hervorrufen.



Die Bezeichnungen HDMI und High-Definition Multimedia Interface sowie das HDMI-Logo sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen von HDMI Licensing, LLC in den USA und anderen Ländern.

"x.v.Color" und Sony Corporation. **X.v.Color** 

**Or** sind Warenzeichen der

#### Analoge Audiokabel

Verwenden Sie RCA-Phonokabel, um analoge Audiokomponenten anzuschließen. Diese Kabel sind rot und weiß gekennzeichnet, und Sie müssen die roten Stecker an die R-Anschlüsse (rechts) und die weißen Stecker an die L-Anschlüsse (links) anschließen.



#### Digitale Audiokabel

Für den Anschluss von digitalen Komponenten an diesen Receiver sollten handelsübliche koaxiale Digitalaudiokabel oder optische Kabel verwendet werden.



#### 🦉 Hinweis

- Wenn f
  ür den Anschluss optische Kabel verwendet werden, stecken Sie den Stecker bitte vorsichtig ein, damit der Verschluss, der die optische Buchse sch
  ützt, nicht besch
  ädigt wird.
- Wickeln Sie optisches Kabel zur Lagerung locker auf. Das Kabel könnte beschädigt werden, wenn es um scharfe Kanten gewickelt wird.
- Sie können für koaxiale Digitalanschlüsse auch Standard-RCA-Videokabel verwenden.

#### Videokabel

2

#### Standard-RCA-Videokabel

Diese Kabel sind der am weitesten verbreitete Typ von Videoanschluss und werden zur Verbindung mit den Composite-Video-Anschlüssen verwendet. Die gelben Stecker unterscheiden sie von Audiokabeln.



#### Komponentenvideo-Kabel (nur VSX-828)

Verwenden Sie Komponentenvideo-Kabel, um eine bestmögliche Farbwiedergabe Ihrer Videoquelle zu erzielen. Die Bildinformationen des Fernsehgeräts werden hierbei getrennt übertragen, nämlich als **Y**-Signal (Helligkeit) und als Farbdifferenzkomponenten blau und rot (**P**B/**P**R). Auf diese Weise werden Interferenzen zwischen den Signalen vermieden.



#### Über Video-Ausgangsanschlüsse

Dieser Receiver ist nicht mit einem Videokonverter bestückt. Wenn Sie HDMI-Kabel für das Anschließen an das Eingangs-Gerät verwenden, müssen die gleichen Kabel für das Anschließen an den Fernseher verwendet werden. Der Signaleingang von den analogen (Composite-) Videoeingängen dieser Einheit wird nicht vom **HDMI OUT**-Anschluss ausgegeben.





#### Anschließen eines Fernsehers und von Wiedergabe-Geräten

#### Anschluss unter Verwendung von HDMI

Wenn Sie über ein mit HDMI oder DVI (mit HDCP) ausgestattete Gerät verfügen (Blu-ray-Disc Player, usw.), können Sie diese mit einem handelsüblichen HDMI-Kabel an diesen Receiver anschließen.

Wenn der Fernseher und die Wiedergabegeräte **Control** mit HDMI-Funktion unterstützen, kann das bequeme **Control** mit HDMI-Funktionen verwendet werden (siehe <u>Control mit</u> HDMI-Funktion auf Seite 59).

- Der folgende Anschluss/die folgende Einstellung ist erforderlich, um den Ton des Fernsehers über diesen Receiver zu hören.
- Wenn der Fernseher die HDMI-Audio-Rückkanal-Funktion nicht unterstützt, den Receiver und den Fernseher mit Audio-Kabeln anschließen (wie dargestellt).
- Wenn der Fernseher die HDMI-Audio- Umkehrkanal-Funktion unterstützt, kann der Ton des Fernsehers über den HDMI-Anschluss in den Receiver eingegeben werden, so dass es nicht erforderlich ist, ein Audiokabel anzuschließen. In diesem Falle ist ARC beim HDMI Setup auf ON einzustellen (siehe <u>HDMI Setup auf Seite 59</u>).
- Zu Richtungen an Anschlüssen und die Einrichtung des Fernsehers siehe die Bedienungsanleitung für den Fernseher.

#### 🦉 Hinweis

 Um die Audiosignale vom Fernseher, der mit einem analogen Audiokabel an diesen Receiver angeschlossen ist, zu hören, ist eine Einrichtung für analogen Audioeingang erforderlich (siehe *Eingangszuweisungsmenü* auf Seite 56).



1,

#### Anschließen Ihres Fernsehgeräts ohne HDMI-Eingang

Diese Darstellung zeigt die Verbindungen eines Fernsehers (ohne HDMI-Eingang) und DVD-Player (oder andere Wiedergabegeräte) zum Receiver.

- Mit diesen Verbindungen wird das Bild nicht zum Fernsehgerät ausgegeben, auch wenn der DVD-Player mit einem HDMI-Kabel angeschlossen ist. Schließen Sie die Videosignale des DVD-Players unter Verwendung eines Composite-Kabels an.
- Schließen Sie, um HD-Audiosignale mit diesem Receiver zu hören, ein HDMI- Kabel an und verwenden Sie ein analoges Videokabel für den Videosignal-Eingang.
   Je nach dem verwendeten Player kann es sein, dass es nicht möglich ist, gleichzeitig Videosignale sowohl zum HDMI- als auch zu einem anderen Videoausgang (Composite usw.) auszugeben, und es kann erforderlich sein, Videoausgangs Einstellungen vorzunehmen. Siehe mit Ihrem Player mitgelieferte Bedienungsanleitung für weitere Information.

#### 🜔 Wichtig

 Wenn der Receiver und der Fernseher mit einem Composite-Kabel verbunden sind, kann die OSD-Funktion, mit der die Anzeige der Einstellungen, der Operationen usw. des Receivers auf dem Fernsehbildschirm möglich ist, nicht verwendet werden. Schauen Sie in diesem Fall auf die Anzeige auf dem vorderen Bedienfeld des Receivers, während Sie verschiedene Operationen ausführen und Einstellungen vornehmen.

#### 🦉 Hinweis

- Um die Audiosignale vom Fernseher, der mit einem analogen Audiokabel an diesen Receiver angeschlossen ist, zu hören, ist eine Einrichtung für analogen Audioeingang erforderlich (siehe <u>Eingangszuweisungsmenü</u> auf Seite 56).
- Nur ein Gerät kann sowohl an den optischen Eingangs-Anschluss als auch an den koaxialen Eingangs-Anschluss angeschlossen werden. Bitte verwenden Sie für den Anschluss anderer Geräte eine andere Methode, um Audio anzuschließen.

Um die Audiosignale von dem Quellgerät zu hören, das mit einem optischen Kabel oder einem Koaxialkabel an diesen Receiver angeschlossen ist, schalten Sie zuerst auf **DVD** (DVD-Player) oder **SAT/CBL** (Set-Top-Box) und verwenden.

Sie dann **RECEIVER** und **SIGNAL SEL**, um das Audiosignal O1 (OPTISCH 1) oder C1 (KOAXIAL 1) zu wählen (siehe <u>Wählen des Audio-Eingangssignals auf Seite 28</u>).



2

#### Anschluss der Geräte

#### Anschluss des optionalen Bluetooth<sup>®</sup> ADAPTER

Wenn der Bluetooth ADAPTER (Pioneer-Modell Nr. AS-BT100 oder AS-BT200) an dieses Gerät angeschlossen ist, kann man mit einem mit kabelloser Bluetooth-Technologie ausgerüsteten Gerät (Mobiltelefon, digitales Musikabspielgerät usw.) kabellos Musik hören.

#### • Einen *Bluetooth*-ADAPTER an den ADAPTER PORT-Anschluss auf dem hinteren Bedienfeld anschließen.

 Für Anweisungen zum Wiedergabe mit einem Gerät mit der kabellosen Bluetooth-Technologie siehe <u>Paarung des</u>. Bluetooth-Adapters und des mit der drahtlosen Bluetooth-Technologie ausgestatteten Gerätes auf Seite 34.

#### 💽 Wichtig

2

 Bewegen Sie den Receiver nicht, wenn der Bluetooth ADAPTER angeschlossen ist. Wenn Sie dies nicht beachten, könnte es zu einer Beschädigung oder einem defekten Kontakt kommen.



#### Herstellen der Verbindung zum Netzwerk über die LAN-Schnittstelle

Bei Anschluss dieses Receivers an das Netzwerk über den LAN-Anschluss können Sie Internet-Radiosender hören. Zum Hören von Internet-Radiosendern müssen Sie einen Vertrag mit einem ISP (Internet-Provider) haben.

Bei einem Anschluss auf diese Weise können Sie Audiodateien wiedergeben, die auf den Geräten im lokalen Netzwerk einschließlich Ihrem Computer gespeichert sind.



Verbinden Sie den LAN-Anschluss an diesem Receiver mit dem LAN-Anschluss an Ihrem Router (mit oder ohne eingebaute DHCP-Server-Funktion) mit einem direkten LAN-Kabel (CAT 5 oder höher). Aktivieren Sie die DHCP-Server-Funktion Ihres Routers. Wenn Ihr Router keine eingebaute DHCP-Server-Funktion hat, müssen Sie das Netzwerk manuell einrichten. Einzelheiten finden Sie im Abschnitt <u>Netzwerk-Setup-Menü auf Seite 47</u>.

#### 🦉 Hinweis

- Hinsichtlich der Bedienungsanleitung der von Ihnen angeschlossenen Ausstattung und der Art und Weise des Anschlusses kann es je nach Ihrer Internet-Umgebung Unterschiede geben.
- Bei Verwendung eines Breitband- Internetanschlusses ist ein Vertrag mit einem Internetanbieter erforderlich. Wenden Sie sich zu Einzelheiten an Ihren nächsten Internetanbieter.







**I**Q<sup>2</sup>

?

#### Anschluss der Antennen

Schließen Sie die MW-Rahmenantenne und die UKW-Drahtantenne wie unten dargestellt an. Um den Empfang und die Klangqualität zu verbessern, schließen Sie bitte externe Antennen an (siehe <u>Verwendung externer Antennen unten</u>).



1 Öffnen Sie die Schnappanschlüsse, führen Sie in jeden Anschluss einen der Drähte bis zum Anschlag ein und lösen Sie dann die Arretierung der Schnappanschlüsse, um die Verbindung der MW-Antennendrähte zu sichern.

## **2** Verbinden Sie die MW-Rahmenantenne mit dem beiliegenden Ständer.

Um den Ständer mit der Antenne zu verbinden, biegen Sie ihn in die durch den Pfeil gezeigte Richtung (Abb. a) und befestigen Sie dann den Rahmen am Ständer (Abb. b).

**3** Platzieren Sie die MW-Antenne auf einer ebenen Fläche in der Richtung, die den besten Empfang bietet.

## 4 Eine UKW-Drahtantenne an die UKW-Antennenbuchse anschließen.

Beste Ergebnisse erzielen Sie, wenn Sie die UKW-Antenne zur vollen Länge ausrollen und an einer Wand oder einem Türrahmen befestigen. Lassen Sie die Antenne nicht lose herunterhängen oder in aufgerolltem Zustand.

#### Verwendung externer Antennen

#### Zur Verbesserung des UKW-Empfangs

#### Für Europa, Russland und Großbritannien

Benutzen Sie eine PAL-Verbindung (nicht im Lieferumfang), um eine externe UKW-Antenne anzuschließen.



#### Zur Verbesserung des MW-Empfangs

Schließen Sie ein 5 bis 6 Meter langes, vinylbeschichtetes Kabel am MW-Antennenanschluss an, ohne dass Sie die im Lieferumfang enthaltene MW-Rahmenantenne trennen. Der optimale Empfang ergibt sich bei einer horizontalen Aufhängung im Freien.



#### Für Australien

Eine externe UKW-Antenne anschließen, wie unten dargestellt.



## 2



#### Anschließen eines IR-Receivers (nur VSX-828)

Wenn sich Ihre Stereo-Komponenten in einem geschlossenen Schrank oder Geräteregal befinden, oder wenn Sie die Sub-Zone-Fernbedienung in einer anderen Zone benutzen möchten, können Sie anstelle des Fernbdienungssensors auf der Vorderseite dieses Receivers einen optionalen IR-Empfänger (z.B. von Niles oder Xantech) zur Bedienung Ihres Systems verwenden.

#### 🥖 Hinweis

- Wenn der IR-Empfänger der Fernbedienung von einer starken Leuchtstofflampe direkt angestrahlt wird, funktioniert die Fernbedienung möglicherweise nicht.
- Bitte beachten Sie, dass andere Hersteller möglicherweise nicht die IR-Terminologie verwenden. Lesen Sie bitte das zu Ihrer Komponente gehörende Handbuch, um die IR-Kompatibilität festzustellen.



## ► Verbinden Sie den Sensor des IR-Empfängers mit der IR IN-Buchse auf der Rückseite dieses Receivers.

Weitere Informationen zum Anschluss des IR-Empfängers finden Sie in der Installationsanleitung für den IR-Empfänger.

#### Anschließen eines iPod

Dieser Receiver besitzt einen zugehörigen iPod/iPhone/iPad-Anschluss, der die Steuerung der Wiedergabe von Audiosignalen vom iPod mit den Bedienelementen dieses Receivers ermöglicht.



#### 🖉 Hinweis

 Ein iPod/iPhone/iPad kann an den Receiver angeschlossen werden. Zu Einzelheiten über unterstützte Modelle und Versionen der jeweiligen Produkte siehe <u>Abspielen eines</u>. *iPod au*f Seite 30.

#### Den Receiver auf Standby umschalten und dann das iPod-Kabel zum Anschluss des iPods an den iPod/iPhone/ iPad-Anschluss auf dem vorderen Bedienfeld dieses Receivers verwenden.

- Hinsichtlich des Kabelanschlusses siehe auch die Bedienungsanleitung für Ihren iPod.
- Beim Anschluss eines iPhones an diese Einheit das iPhone mindestens 20 cm von dieser Einheit entfernt halten. Wenn das iPhone n\u00e4her als 20 cm an dieser Einheit verbleibt und vom iPhone ein Telefonanruf empfangen wird, kann es sein, dass das Ger\u00e4usch von diesem Ger\u00e4t ausgegeben wird.

- Nach jedem Anschließen eines iPod an dieses Gerät wird dieser aufgeladen. (Das Wiederaufladen ist nur möglich, wenn der Strom für die Einheit eingeschaltet ist.)
- Für Anweisungen zur Wiedergabe vom iPod siehe <u>Abspielen</u> eines iPod auf Seite 30.

## Verwenden Sie ein dafür vorgesehenes Kabel, um sich an iPod-Videos zu erfreuen

Wenn ein iPod mit einem dafür vorgesehenen iPod-Anschlusskabel (separat zu beziehen) angeschlossen wird, dann können Sie sich an Videos vom iPod auf einem Fernseher, der an den Receiver angeschlossen ist, erfreuen.

- Das iPod-Kabel gehört nicht zum Lieferumfang dieses Receivers. Das optionale iPod-Kabel von Pioneer kann separat unter der Teile-Nummer L308102013030-IL bezogen werden. Wenden Sie sich hinsichtlich weiterer Informationen zum Bezug eines optionalen iPod-Kabels an die Kundendienstabteilung von Pioneer.
- iPhone 5, iPad 4. Generation, iPad mini, iPod touch 5. Generation und iPod nano 7. Generation können nicht mit einem separat bezogenen iPod-Kabel angeschlossenen werden.







E,

Į QŽ

[P

57

#### 🦉 Hinweis

2

 Aufgrund der verknüpften Operation der HDMI-Steuerfunktion kann, wenn ein unterstützter Fernseher und der Receiver mit einem HDMI-Kabel angeschlossen werden und der Eingang des Fernsehers während der iPod-Eingabe geändert wird, der Receiver automatisch auch die TV-Eingabe ändern. Wenn dies geschieht, entweder den Eingang des Receivers zurück auf iPod ändern oder die HDMI-Steuerfunktion ausschalten (siehe HDMI-Setup auf Seite 59).

#### Anschließen eines USB-Geräts

Durch Anschluss von USB-Sticks an diesen Receiver ist es möglich, Audio- und Foto-Dateien wiederzugeben.

- Schalten Sie den Receiver auf Bereitschaftsmodus und schließen Sie dann Ihr USB-Stick an die iPod/iPhone/iPad-Buchse auf dem vorderen Bedienfeld dieses Receivers an.
- Dieser Receiver unterstützt nicht einen USB-Hub.
- Für Anweisungen zur Wiedergabe von einem USB-Gerät siehe <u>Abspielen mit einem USB-Gerät auf Seite 31</u>.



#### Anschließen eines mit MHL kompatiblen Geräts

Ein mit MHL kompatibles mobiles Gerät kann angeschlossen werden, um sich an Full-HD-Videos, hochwertigem Mehrkanal-Audio und Fotos usw. zu erfreuen, wobei die Batterie vom Receiver aufgeladen wird. Verwendung des MHL-Kabels (gesondert zu beziehen) zum Anschluss des Geräts.

# Alt MHL kompatibles Gerät

#### Schalten Sie den Receiver in den Standby-Modus und verwenden Sie dann das MHL-Kabel (gesondert zu beziehen) zum Anschluss Ihres MHL-fähigen Gerätes an den MHL-Anschluss auf dem vorderen Bedienfeld dieses Receivers.

- Das mit MHL kompatible Gerät wirdimmer dann, wenn es an diese Einheit angeschlossen wird, wieder aufgeladen. (Das Wiederaufladen ist nur möglich, wenn der Strom für die Einheit eingeschaltet ist.)
- Zu Anweisungen hinsichtlich der Wiedergabe mit dem mit MHL kompatiblen Gerät siehe <u>Wiedergabe mit einem mit</u> <u>MHL kompatiblen Gerät auf Seite 33</u>.

23

#### Anschluss einer mit HDMI ausgestatteten Komponente an den Eingang des vorderen Bedienfelds



#### Anschluss des Receivers an das Stromnetz

Den Receiver erst dann ans Netz anschließen, wenn alle Geräte, einschließlich der Lautsprecher, am Receiver angeschlossen sind.

#### Für Großbritannien und Australien

1 Stecken Sie das mitgelieferte Netzkabel in die AC IN-Buchse auf der Rückseite des Receivers.

**2** Stecken Sie das andere Ende in eine Wandsteckdose.

#### Für Europa und Russland

Das Netzkabel an eine entsprechende Steckdose anschließen.

#### 

- Beim Anschließen und Trennen des Netzkabels immer den Stecker anfassen. Ziehen Sie den Stecker nicht durch Ziehen am Kabel heraus, und berühren Sie das Netzkabel niemals mit nassen Händen, da dies einen Kurzschluss oder einen elektrischen Schlag verursachen könnte. Platzieren Sie die Finheit oder ein Möbelstück usw. nicht auf dem Netzkabel und klemmen Sie das Kabel nicht ein. Machen Sie auf keinen Fall einen Knoten in das Kabel und verbinden Sie es nicht mit anderen Kabeln. Die Netzkabel sollten so verlegt werden, dass mit hoher Wahrscheinlichkeit nicht darauf getreten wird. Ein beschädigtes Netzkabel kann einen Brand verursachen oder kann Ihnen einen elektrischen Schlag versetzen. Überprüfen Sie das Netzkabel hin und wieder. Wenn Sie ein Netzkabel beschädigt vorfinden, dann wenden Sie sich wegen eines Austauschs an Ihr nächstes von PIONEER autorisiertes Service-Zentrum oder an Ihren Händler.
- Der Receiver muss, wenn er nicht regelmäßig betrieben wird, wie z.B. während längerer Abwesenheit, durch Ziehen des Netzsteckers aus der Wandsteckdose vom Netz getrennt werden.

#### 🧳 Hinweis

 Nachdem der Receiver an eine Netzsteckdose angeschlossen ist, beginnt ein 2 bis 10 Sekunden langer HDMI-Initialisierungsvorgang. Sie können während dieses Vorgangs keine Bedienverfahren ausführen. Die HDMI-Anzeige im Display des vorderen Bedienfelds blinkt während dieses Vorgangs, und Sie können den Receiver einschalten, wenn sie nicht mehr blinkt. Wenn Control mit HDMI-Funktion auf OFF eingestellt ist, kann dieser Prozess übersprungen werden. Zun Einzelheiten zu Control mit HDMI-Funktion siehe <u>HDMI Setup</u> auf Seite 59.





## Grundeinstellungen

#### Vor dem Einrichten (für Australien)

Dieser Receiver ermöglicht die System-Installation mit der Bildschirmanzeige (OSD), die auf dem Bildschirm des Fernsehers zu sehen ist.

 Das OSD erscheint nicht, wenn Sie das Fernsehgerät über den HDMI-Ausgang angeschlossen haben. Für die System-Installation Composite-Anschlüsse verwenden.

Zunächst die unten angegebenen Arbeits-schritte ausführen, um sicherzugehen, dass der OSD-Bildschirm angezeigt wird.

#### Schalten Sie den Receiver und Ihr Fernsehgerät ein.

#### 2 Den Fernsehereingang auf denjenigen Eingang umschalten, der diesen Receiver durch das entsprechende Composite-Videokabel an den Fernseher anschließt.

Wenn z. B. dieser Receiver an die **VIDEO**- Buchsen des Fernsehers angeschlossen wurden, ist darauf zu achten, dass nunmehr der **VIDEO**-Eingang gewählt wurde.

## **3** Drücken Sie <u>RECEIVER</u> auf der Fernbedienung, und drücken Sie anschließend die HOME MENU-Taste.

Das Home-Menü des OSD-Bildschirms wird auf dem Fernseher angezeigt. Wenn auf dem Fernseher nichts erscheint, ist zu versuchen, die Einstellung des Fernsehformats auf dem Receiver zu ändern (siehe unten).

# Ändern der Einstellung des Fernsehformats (für Australien)

Wenn der OSD-Bildschirm nicht richtig angezeigt wird, kann es sein, dass das Fernsehsystem für Ihr Land oder Ihre Region nicht richtig eingestellt wird.

Schalten Sie den Receiver in den Bereitschaftsmodus.

#### Halten Sie die Taste TUNE gedrückt und drücken Sie etwa zwei Sekunden lang die Taste OSTANDBY/ON. Das Display zeigt die neue Einstellung an (PAL oder

NTSC).

#### Annullieren der automatischen Abschaltung des Stroms (für Europa, Russland und Großbritannien)

Wenn dieser Receiver über einen Zeitraum von mehreren Stunden nicht verwendet wird, wird der Strom automatisch abgeschaltet. Der Timer für die automatische Abschaltung des Stroms ist ab Werk auf sechs Stunden eingestellt. Das Timing kann geändert werden, es ist aber auch möglich, die Funktion zur Abschaltung des Stroms ganz auszuschalten. Einzelheiten finden Sie im Abschnitt <u>Menü zur automatischen</u> Abschaltung des Stroms auf Seite 56.

#### Automatische Einstellung des Surroundklangs (MCACC)

Das automatische Multi-Channel ACoustic Calibration (MCACC)-Setup misst die akustischen Eigenschaften Ihres Hörbereichs, wobei die Umgebungsgeräusche, Lautsprechergröße und Entfernung berücksichtigt werden, und prüft darüber hinaus die Kanalverzögerung und den Kanalpegel. Nachdem Sie das dem System beiliegende Mikrofon eingestellt haben, verwendet der Receiver die Information von einer Reihe Prüftönen, um die Lautsprechereinstellungen und den Ausgleich für Ihr bestimmtes Zimmer zu optimieren.

#### 

• Die bei der Auto-MCACC-Einrichtung verwendeten Prüftöne werden laut ausgegeben.

#### 🜔 Wichtig

- Das OSD erscheint nicht, wenn Sie den Anschluss unter Verwendung des Composite-Ausgangs an Ihren Fernseher vorgenommen haben. Verwenden Sie den HDMI-Anschluss für die Auto-MCACC-Einrichtung.
- Das automatische MCACC-Setup überschreibt alle vorhanden Lautsprechereinstellungen, die Sie vorgenommen haben.
- Vor der Verwendung der Auto-MCACC- Einrichtung dürfen die Eingänge NETRADIO, M.SERVER, FAVORITE, iPod/USB oder ADAPTER nicht als Eingangsquelle gewählt werden.

 Nur VSX-828: Wenn sowohl die hinteren Surround-Lautsprecher als auch die Front-Höhenlautsprecher angeschlossen sind, die Auto-MCACC-Einstellung zweimal ausführen: einmal mit der Lautsprechersystem-Einstellung auf Surr.Back und einmal mit der Lautsprechersystem-Einstellung auf Height. (Es ist nicht erforderlich, die Auto-MCACC- Einstellung jedesmal vorzunehmen, wenn die Lautsprechersystem-Einstellung verändert wird.)





Schalten Sie den Receiver und Ihr Fernsehgerät ein.

- Schalten Sie den Fernseheingang auf den Eingang um, der diesen Receiver durch das entsprechende HDMI-Kabel an den Fernseher anschließt.
- **3** Schließen Sie das Mikrofon an der MCACC SETUP MIC-Buchse des vorderen Bedienfeldes an.

Stellen Sie sicher, dass sich keinerlei Hindernisse zwischen den Lautsprechern und dem Mikrofon befinden.







Wenn ein Stativ zur Verfügung steht, stellen Sie das Mikrofon bitte in der Höhe auf, in der Sie Ihr System normalerweise hören. Stellen Sie das Mikrofon ansonsten in Ohrhöhe auf einen Tisch oder Stuhl.

## **4** Drücken Sie die BD-Taste auf der Fernbedienung, um auf den BD-Eingang umzuschalten.

#### 5 Drücken Sie RECEIVER auf der Fernbedienung, und drücken Sie anschließend die HOME MENU-Taste.

Auf Ihrem Fernseher erscheint das Home-Menü. Verwenden Sie **∤**↓**/**←/→ und **ENTER** auf der Fernbedienung, um durch die verschiedenen Menüs zu navigieren und Menüpunkte auszuwählen. Drücken Sie **RETURN**, um das gerade angezeigte Menü zu verlassen.

- Drücken Sie HOME MENU, wenn Sie das Home-Menü verlassen wollen. Falls Sie das automatische MCACC-Setup zu einem beliebigen Zeitpunkt verlassen, stoppt der Receiver automatisch und es werden keinerlei Einstellungen durchgeführt.
- Der Bildschirmschoner aktiviert sich automatisch nach dreiminütiger Inaktivität.

#### Wählen Sie die Option "Auto MCACC" aus Home-Menü aus, und drücken Sie anschließend ENTER.



• Mic In! blinkt, wenn das Mikrofon nicht an die Buchse MCACC SETUP MIC angeschlossen ist.

Seien Sie nach dem Drücken von **ENTER** so leise wie möglich. Das System gibt eine Reihe von Prüftönen aus, um den Umgebungsgeräuschpegel zu bestimmen.

#### Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

- Vergewissern Sie sich, dass das Mikrofon angeschlossen ist.
- Stellen Sie sicher, dass der Subwoofer eingeschaltet und die Lautstärke aufgedreht ist.
- Wenn hintere Surround-Lautsprecher oder Front-Höhenlautsprecher verwendet werden, den Strom für den Verstärker einschalten, an den die hinteren Surround-Lautsprecher oder die Front-Höhenlautsprecher angeschlossen sind, und den Tonpegel auf das gewünschte Niveau einstellen (nur VSX-828).
- Weiter unten finden sich Hinweise zu Hintergrundgeräuschen und anderen möglicher Interferenzen.

#### Warten Sie die Testtöne ab.

8

Eine Statusanzeige erscheint auf dem Bildschirm, während der Receiver Testtöne abgibt, um die in Ihrer Anlage vorhandenen Lautsprecher zu ermitteln. Seien Sie so leise wie möglich, während er dies tut.

1. Auto MCACC
Now Analyzing
Environment Check Ambient Noise Speaker YES/NO
🗈 Return

 Um eine korrekte Einstellung der Lautsprecher zu erreichen, sollten Sie während der Abgabe der Testtöne die Lautstärke nicht verändern.

#### **Q** Bestätigen Sie die Lautsprecherkonfiguration.

Die auf dem Bildschirm angezeigte Konfiguration sollte den tatsächlich vorhandenen Lautsprechern entsprechen.



 Bei Fehlermeldungen (zum Too much ambient noise (Zu viel Umgebungsgeräusch)) nach der Überprüfung des betreffenden Umgebungsgeräuschs RETRY (noch einmal versuchen) wählen (siehe <u>Sonstige Probleme</u> <u>bei der Verwendung des automatischen MCACC-Setups</u> auf Seite 27).

Falls die angezeigte Lautsprecherkonfiguration nicht korrekt ist, verwenden Sie **↑**↓, um den Lautsprecher auszuwählen, und **←**/**→**, um die Einstellung zu ändern. Wenn Sie damit fertig sind, fahren Sie bitte mit dem nächsten Schritt fort.

Wenn Sie eine Fehlermeldung (ERR) in der Spalte auf der rechten Seite sehen, gibt es möglicherweise ein Problem mit der Lautsprecherverbindung. Sollte RETRY das Problem nicht lösen, schalten Sie die Stromversorgung aus und überprüfen Sie die Lautsprecheranschlüsse.



#### 10 Wählen Sie "OK" aus, und drücken Sie anschließend auf ENTER.

Wenn in Schritt 9 der Schirm 10 Sekunden lang unberührt bleibt und in Schritt 10 ENTER nicht gedrückt wird, startet die Auto-MCACC- Einstellung automatisch wie dargestellt.



Eine Statusanzeige erscheint auf dem Bildschirm, während der Receiver weitere Testtöne abgibt, um die optimalen Receiver-Einstellungen für Kanalpegel, Lautsprecherentfernung, X.Over und Acoustic Calibration EQ zu ermitteln.

Seien Sie, während dies geschieht, wiederum so leise wie möglich. Es dauert etwa 1 bis 3 Minuten.

## 1 Die Auto MCACC-Einstellung ist abgeschlossen! Sie kehren zum Home-Menü zurück.

Die bei der Auto-MCACC-Einrichtung vorgenommenen Einstellungen sollten Ihnen von Ihrem System einen ausgezeichneten Raumklang liefern, es ist aber auch möglich, diese Einstellungen unter Verwendung des Home-Menüs manuell vorzunehmen (beginnend auf Seite 53).

#### 🦉 Hinweis

3

- Je nach den Eigenschaften Ihres Raumes kann es passieren, dass identische Lautsprecher mit derselben Konusgröße von etwa 12 cm unterschiedliche Größeneinstellungen zugewiesen bekommen. Unter Verwendung von Lautsprechereinstellung auf Seite 53 können Sie die Einstellung manuell korrigieren.
- Die Entfernungseinstellung des Subwoofers ist u. U. größer als die eigentliche Entfernung von der Hörposition. Diese Einstellung sollte im Prinzip akkurat sein (wenn die Verzögerung und die Raumeigenschaften in Betracht gezogen werden) und müssen für gewöhnlich nicht geändert werden.

## Sonstige Probleme bei der Verwendung des automatischen MCACC-Setups

Wenn die Raumungebung für das automatische MCACC-Setup nicht optimal ist (zu laute Umgebungsgeräusche, Widerhall von den Wänden, Hindernisse zwischen Lautsprechern und Mikrofon), sind vielleicht die endgültigen Einstellungen falsch. Überprüfen Sie, ob sich Haushaltsgeräte (Klimaanlagen, Kühlschrank, Ventilator usw.) auf die Umgebung auswirken, und schalten Sie sie gegebenenfalls aus. Falls irgendwelche Anweisung auf dem Display des vorderen Bedienfeldes angezeigt werden, folgen Sie ihnen bitte.

 Einige ältere Fernsehgeräte stören möglicherweise den Betrieb des Mikrofons. Schalten Sie in diesem Fall das Fernsehgerät aus, wenn Sie die automatische Einstellung des Raumklangs (Auto MCACC) ausführen.

## 4 Standard-Wiedergabe

#### Wiedergabe einer Quelle

Hier finden Sie die wichtigsten Anweisungen für die Wiedergabe einer Quelle (z. B. einer DVD-Disc) mit Ihrem Heimkinosystem.





## Schalten Sie die Systemkomponenten und den Receiver ein.

Schalten Sie zunächst die Wiedergabekomponente (z. B. einen DVD-Player), Ihr Fernsehgerät und den Subwoofer (falls vorhanden) ein und dann den Receiver (drücken Sie dRECEIVER).

 Stellen Sie sicher, dass das Setup-Mikrofon nicht angeschlossen ist.

#### 2 Den Eingang des Fernsehers auf den Eingang umschalten, der ihn mit dem Receiver verbindet.

Wenn z. B. dieser Receiver an die **VIDEO**- Buchsen des Fernsehers angeschlossen wurden, ist darauf zu achten, dass nunmehr der **VIDEO**-Eingang gewählt wurde.

#### 3 Die Eingangsfunktionstasten drücken, um die Eingangsfunktion zu wählen, die wiedergegeben werden soll.

 Der Eingang des Receivers wird umgeschaltet, so dass andere Geräte mit der Fernbedienung betrieben werden können. Um den Receiver zu verwenden, zuerst RECEIVER auf der Fernbedienung drücken und dann die entsprechende Taste drücken, um ihn zu betreiben. Wenn die richtige Eingangsquelle gewählt wurde und dennoch kein Ton da ist, das Audio- Eingangssignal für die Wiedergabe wählen (siehe <u>Wählen des Audio-</u> Eingangssignals unten).

#### Drücken Sie AUTO/DIRECT um "AUTO SURROUND" auszuwählen, und beginnen Sie mit der Wiedergabe der Quelle.

Bei der Wiedergabe einer Dolby-Digital- oder DTS-Raumklang-DVD-Disc sollten Sie Raumklang hören. Wenn Sie eine Stereoquelle abspielen oder wenn es sich bei dem Anschluss um einen Analog-Audioanschluss handelt, hören Sie nur den Ton aus den Frontlautsprechern links und rechts im Standard-Hörmodus.

In diesem Fall muss der Receiver auf einen Mehrkanal-Hörmodus eingestellt werden, wenn Sie Mehrkanal-Raumklang hören wollen.

Bei der Verwendung eines Surround-Back-Lautsprechers werden DDD+PLIIx (nur VSX-828) und DDD+PLII angezeigt, wenn Dolby-Digital-5.1-Kanalsignale wiedergegeben werden, und DTS+NEO:6 angezeigt, wenn DTS-5.1-Kanalsignale wiedergegeben werden. Wenn Sie keinen hinteren Surround-Lautsprecher verwenden, wird bei der Wiedergabe von Dolby-Digital-Signalen DDD angezeigt.

Wenn die Anzeige nicht dem Eingangssignal und Hörmodus entspricht, prüfen Sie die Anschlüsse und Einstellungen.

#### 🦉 Hinweis

 Möglicherweise müssen Sie die Einstellungen des digitalen Audioausgangs an Ihrem DVD-Player oder digitalen Satellitenreceiver überprüfen. Diese sollten für die Ausgabe von Dolby Digital, DTS und 88,2 kHz/96 kHz PCM (2-Kanal)-Audio eingestellt sein, und wenn eine MPEG-Audiooption vorhanden ist, stellen Sie sie für die Konvertierung von MPEG-Audio in PCM ein.  Je nach DVD-Player oder Quellen-Discs erzielen Sie u. U. nur digitales 2-Kanal-Stereo und Analogklang. Es ist möglich, am Display des vorderen Bedienfeldes zu überprüfen, ob die Raumklang-Wiedergabe korrekt ist.

5 Zur Einstellung der Lautstärke VOLUME +/- verwenden.

Drehen Sie die Lautstärke Ihres Fernsehgeräts herunter, damit der gesamte Ton von den Lautsprechern wiedergegeben wird, die an den Receiver angeschlossen sind.

#### Wählen des Audio-Eingangssignals

Das Audio-Eingangssignal kann für jede Eingangsquelle gewählt werden. Wenn einmal eingestellt, wird der gewählte Audio-Input immer verwendet, wenn mit den Funktionstasten die Eingangsquelle gewählt wird.



#### Drücken Sie RECEIVER und dann SIGNAL SEL, um das Audio-Eingangssignal entsprechend dem Quellgerät zu wählen.

Jeder Druck bewirkt einen Schritt in der folgenden Reihenfolge:

- H Wählt ein HDMI-Signal aus. H kann für BD-, DVD-, SAT/CBL-, DVR/BDR-, HDMI/MHL- oder GAME-Eingang gewählt werden. Für andere Eingänge kann H nicht gewählt werden.
- Wenn die Option HDMI unter <u>Einstellen der Audio-Optionen auf Seite 42</u> auf THRU gestellt ist, erfolgt die Tonausgabe über Ihr Fernsehgerät und nicht über diesen Receiver.
- A Wählt die analogen Eingänge aus.
- **C1/O1** Wählt die digitalen Eingänge aus. Bei **C1** wird der Koaxialeingang 1 und bei **O1** der optische Audioeingang 1 gewählt.

Wenn **H** (HDMI) oder **C1/O1** (digital) gewählt wurde und der gewählte Audio-Eingang nicht zur Verfügung steht, wird automatisch **A** (analog) gewählt.





**F**7

**1**02

7

#### 🖉 Hinweis

4

- BD-, DVR/BDR-, HDMI/MHL- und GAME-Eingänge werden an H (HDMI) fixiert. Er kann nicht verändert werden.
- Für den TV-Eingang kann nur A (analog) oder C1/O1 (digital) gewählt werden. Wenn jedoch ARC in HDMI Setup auf ON eingestellt ist, ist der Eingang auf H (HDMI) festgelegt und kann nicht verändert werden.
- Bei der Einstellung auf H (HDMI) oder C1/O1 (digital) leuchtet D2, wenn ein Dolby Digital-Signal eingegeben wird, und DTS, wenn ein DTS-Signal eingegeben wird.
- Wenn H (HDMI) angewählt ist, sind die Anzeigen A und DIGITAL deaktiviert (siehe <u>Seite 8</u>).
- Wenn Digitalausgang (optisch oder koaxial) gewählt ist, kann dieser Receiver nur die Digitalsignal-Formate Dolby Digital, PCM (32 kHz auf 96 kHz) und DTS (einschließlich DTS 96 kHz/24 Bit) wiedergeben. Kompatible Signale über die HDMI-Anschlüsse sind: Dolby Digital, DTS, SACD (nur DSD-2-Kanal), PCM (Abtastfrequenzen 32 kHz bis 192 kHz), Dolby TrueHD, Dolby Digital Plus, DTS-EXPRESS, DTS-HD Master Audio und DVD Audio (einschließlich 192 kHz). Bei anderen digitalen Signalformaten stellen Sie A ein (analog).
- Bei der Wiedergabe eines analogen Signals durch einen mit DTS kompatiblen LD- oder CD-Player erhalten Sie u. U. digitale Störungen. Stellen Sie die ordnungsgemäßen digitalen Verbindungen her (Seite 16), und stellen Sie den Signaleingang auf C1/O1, um diese Störungen zu vermeiden (digital).
- Einige DVD-Player geben keine DTS-Signale aus. Lesen Sie hinsichtlich weiterer Einzelheiten bitte die Bedienungsanleitung Ihres DVD-Players.

#### 🚺 Tipp



• Um Bild und/oder von den an die einzelnen Anschlüsse angeschlossenen Geräten genießen zu können, ist der Eingang folgendermaßen zu wählen.

## 🚺 Tipp

4

• Um Bild und/oder von den an die einzelnen Anschlüsse angeschlossenen Geräten genießen zu können, ist der Eingang folgendermaßen zu wählen.



#### Abspielen eines iPod

Dieser Receiver besitzt den **iPod iPhone iPad USB**-Ausgang, der es Ihnen ermöglicht, die Wiedergabe von Audio-Signalen von Ihrem iPod mit den Bedienelementen dieses Receivers zu steuern.

#### 🜔 Wichtig

- Pioneer kann unter keinen Umständen Verantwortung übernehmen für direkten oder indirekten Verlust aufgrund von Störungen oder Verlust von aufgenommenem Material infolge eines Funktionsfehlers des iPods.
- Der Vorgang des Hochfahrens nach dem Einschalten beansprucht ca. eine Minute.
- USB funktioniert bei iPhone 5, iPhone 4S, iPhone 4, iPhone 3GS, iPhone 3G, iPhone, iPad (3. und 4. Generation), iPad 2, iPad, iPad mini, iPod touch (1. bis 5. Generation) und iPod nano (3. bis 7. Generation). Audio funktioniert nur bei iPhone 5, iPad 4. Generation, iPad mini, iPad touch 5. Generation und iPad nano (6. und 7. Generation). Einige der Funktionen sind jedoch für einige Modelle beschränkt.
- Dieser Receiver wurde f
  ür die Software-Version von iPod/ iPhone/iPad entwickelt und getestet, die auf der Website von Pioneer angegeben ist (http://pioneer.jp/homeav/support/ios/eu/).
- Das Installieren von anderen Software-Versionen auf Ihrem iPod/iPhone/iPad als den auf der Website von Pioneer angegebenen kann zur Folge haben, dass es keine Kompatibilität mit diesem Receiver gibt.
- iPod, iPhone und iPad sind lizensiert für die Wiedergabe von nicht urheberrechtlich geschützten Materialien oder von Materialein, die der Nutzer legal wiedergeben darf.
- Einige Funktionen, wie z.B. der Equalizer, können nicht über diesen Receiver bedient werden, und wir empfehlen, den Equalizer vor dem Anschließen auszuschalten.
- Es ist darauf zu achten, dass sich der Receiver beim Trennen des iPod/iPhone/iPad im Standby-Modus befindet.
  - Schalten Sie den Receiver und Ihr Fernsehgerät ein. Siehe <u>Anschließen eines iPod auf Seite 22</u>.

## Den Eingang des Fernsehers so umschalten, dass er mit dem Receiver verbunden ist.

 Schalten Sie den Fernseheingang auf den Eingang um, der diesen Receiver durch das entsprechende HDMI-Kabel an den Fernseher anschließt.







#### **iPod/USB** drücken, um den Receiver auf den iPod/USB-Eingang umzuschalten.

Wenn das Display die Namen von Verzeichnissen und Dateien anzeigt, sind Sie bereit für die Wiedergabe von Musik vom iPod.

- Wenn nach Drücken der Taste iPod/USB auf dem Display NO DEVICE erscheint, versuchen Sie, den Receiver auszuschalten und den iPod erneut mit dem Receiver zu verbinden.
- Wenn der iPod an diesen Receiver angeschlossen ist, können die Bedienelemente des iPod nicht bedient werden.

#### Wiedergabe von auf einem iPod gespeicherten Dateien

Zur Auswahl von Songtiteln auf Ihrem iPod können Sie das OSD Ihres Fernsehgeräts nutzen, das an diesem Receiver angeschlossen ist.

- Beachten Sie, dass andere als lateinische Schriftzeichen im Titel als "#" dargestellt werden.
- Diese Funktion ist nicht verfügbar für Fotos oder Videoclips auf Ihrem iPod.

#### Auswahl der Musiktitel

Während Ihr iPod an diesen Receiver angeschlossen ist, können Sie auf Ihrem iPod gespeicherte Songs nach Play-Liste, Interpret, Albumname, Songname, Genre oder Komponist durchsuchen, ähnlich, wie wenn Sie Ihren iPod direkt verwenden.

#### Mit 1/↓ können Sie eine Kategorie auswählen. Drücken Sie anschließend ENTER, um diese Kategorie zu durchsuchen.

- Wenn I◀◀ oder ►►I auf dem Listen-Bildschirm gedrückt wird, schaltet sich die Seite um.
- Durch Drücken von **RETURN** können Sie jederzeit zur vorherigen Ebene zurückzukehren.

## 2 Mit 1/↓ können Sie die ausgewählte Kategorie durchsuchen (z. B. Alben).

 Drücken Sie ←/→, um auf die vorherige/nächste Ebene zu gehen.

#### Fahren Sie mit dem Durchsuchen fort, bis Sie die gewünschte Musik gefunden haben, und drücken Sie zum Wiedergeben die Taste ►.

## 🚺 Tipp

- Wenn Sie sich in der Song-Kategorie befinden, können Sie zum Starten der Wiedergabe auch **ENTER** drücken.
- Die Wiedergabe aller Songtitel einer bestimmten Kategorie ist durch Anwahl der Funktion All am Anfang jeder Kategorieliste möglich. Sie können z.B. alle Titel eines bestimmten Interpreten wiedergeben.

#### Grundlegende Wiedergabefunktionen

Die Tasten der Fernbedienung dieses Receivers können für die Basis-Wiedergabe von Dateien verwendet werden, die auf einem iPod gespeichert sind.

• Drücken Sie **iPod/USB**, um die Fernbedienunng auf den iPod/USB-Betriebsmodus umzuschalten.



#### Fotos und Videoinhalte anschauen

Um Fotos oder Videoinhalte auf Ihrem iPod anzuschauen, denn müssen Sie die Bedienungselemente Ihres iPod verwenden, mit den Videosteuerungen dieses Receivers ist dies nicht möglich.

#### 🜔 Wichtig

- Um die auf dem iPod befindlichen Bilder oder Videos auf den Receiver anzuzeigen, ist ein separat zu beziehendes iPod-Kabel erforderlich.
- Um Fotos oder Videos auf Ihrem iPod wiederzugeben, müssen Sie die Composite-Buchse MONITOR OUT und das Fernsehgerät verbinden. Die Fotos und der Videoinhalt erscheinen nicht, wenn Sie den Anschluss mit dem HDMI-Ausgang an Ihren Fernseher vorgenommen haben.
- iPod-Fotos und Videoinhalte können nur angeschaut werden, wenn der iPod an den Eingang iPod VIDEO auf dem vorderen Bedienfeld angeschlossen ist.

- Bei der Ausführung des Anschlusses das dafür vorgesehene iPod-Kabel (gesondert zu beziehen) verwenden.
- Diese Funktion kann nur mit einem iPod verwendet werden, der einen Videoausgang hat.

#### Drücken Sie iPod CTRL, um die Wiedergabesteuerung von Fotos und Videos auf die Bedienungselemente des iPod umzuschalten.

Die Bedienungselemente des Receivers sind funktionslos beim Anschauen von iPod-Videos oder Fotos.

#### 🚺 Tipp

- Die Eingabe des Receivers an das iPod in einem Schritt durch Drücken von iPod iPhone iPad DIRECT CONTROL auf dem vorderen Bedienfeld ändern, um iPod-Operationen auf dem iPod zu ermöglichen.
- Drücken Sie iPod CTRL noch einmal, um nach dem Anschauen wieder zurück auf die Bedienungselemente des Receivers umzuschalten.

#### 🚺 Tipp

....

DISP

CH+

 Der Eingang des Receivers kann durch Drücken von iPod iPhone iPad DIRECT CONTROL auf dem vorderen Bedienfeld in einem Schritt geändert werden, um iPod-Operationen auf dem iPod zu ermöglichen.

#### Abspielen mit einem USB-Gerät

Es ist möglich, Dateien unter Verwendung der USB-Schnittstelle an der Vorderseite dieses Receivers wiederzugeben.

## 🔇 Wichtig

- Pioneer kann nicht garantieren, dass Kompatibilität (Funktion und/oder Bus-Versorgung) mit allen USB-Massenspeichergeräten gegeben ist, und übernimmt keine Verantwortung für Datenverluste, die bei einem Anschluss an diesen Receiver auftreten.
- Der Vorgang des Hochfahrens nach dem Einschalten beansprucht ca. eine Minute.





#### 🦉 Hinweis

- Zu den kompatiblen USB-Geräten gehören externe magnetische Festplattenlaufwerke, tragbare Geräte mit Flash-Speicher (insbesondere Keydrives) und digitale Audiogeräte (MP3-Player) für Formate FAT16/32.
- Durch Copyright geschützte Audiodateien können nicht auf diesem Receiver abgespielt werden.
- Bei umfangreichen Datenmengen kann es länger dauern, bis der Receiver die Inhalte eines USB-Geräts gelesen hat.
- Wenn die gewählte Datei nicht wiedergegeben werden kann, springt dieser Receiver automatisch zur nächsten abspielbaren Datei weiter.
- Wenn der momentan wiedergegebenen Datei kein Titel zugewiesen ist, erscheint stattdessen der Dateiname in der Bildschirmanzeige; wenn weder der Albumname noch der Interpretenname vorhanden ist, erscheint die Zeile als leerer Platz.
- Es ist zu beachten, dass nichtlateinische Buchstaben in der Abspielliste als "#" angezeigt werden.
- Vergewissern Sie sich, dass der Receiver im Bereitschaftsbetrieb ist, wenn das USB-Gerät abgetrennt wird.
- Schalten Sie den Receiver und Ihr Fernsehgerät ein.

Siehe Anschließen eines USB-Geräts auf Seite 23.

#### 2 Den Eingang des Fernsehers so umschalten, dass er mit dem Receiver verbunden ist.

 Schalten Sie den Fernseheingang auf den Eingang um, der diesen Receiver durch das entsprechende HDMI-Kabel an den Fernseher anschließt.

## **3** iPod/USB auf der Fernbedienung drücken, um den Receiver auf den iPod/USB-Eingang umzuschalten.

Wenn das Display die Namen von Verzeichnissen und Dateien anzeigt, sind Sie bereit für die Wiedergabe von Musik vom USB-Gerät.

Wenn die Fehlermeldung **USB Error** auf dem Display erscheint, versuchen Sie Folgendes:

- · Schalten Sie den Receiver aus und wieder ein.
- Schließen Sie Ihr USB-Gerät bei ausgeschaltetem Receiver erneut an.
- Schalten Sie auf eine andere Eingangsquelle (wie BD) und dann zurück zu iPod/USB.

 Verwenden Sie ein spezielles Netzteil (im Lieferumfang des Geräts enthalten) für die USB-Stromversorgung.
 Wenn dies das Problem nicht behebt, ist Ihr USB-Gerät wahrscheinlich inkompatibel.

#### Wiedergabe von Audiodateien, die auf einem USB-Speichermedium (USB-Stick) gespeichert sind

Die maximale Zahl von Stufen, die Sie in Schritt 1 (unten) wählen können, ist 9.

- Es ist zu beachten, dass nichtlateinische Buchstaben in der Abspielliste als "#" angezeigt werden.
- Verwenden Sie ↑/↓, um einen Ordner zu wählen, und drücken Sie anschließend ENTER, um diesen Ordner zu durchsuchen.
  - Durch Drücken von **RETURN** können Sie jederzeit zur vorherigen Ebene zurückzukehren.

2 Fahren Sie mit dem Durchsuchen fort, bis Sie die gewünschte Musik gefunden haben, und drücken Sie zum Wiedergeben die Taste ►.

#### Grundlegende Wiedergabefunktionen

Die Tasten der Fernbedienung dieses Receivers können für die einfache Wiedergabe von auf USB-Speichermedien gespeicherten Dateien verwendet werden.

• Drücken Sie **iPod/USB**, um die Fernbedienunng auf den iPod/USB-Betriebsmodus umzuschalten.





#### Wiedergabe von Fotodateien, die auf einem USB-Speichermedium (USB-Stick) gespeichert sind

- Verwenden Sie  $/\downarrow$ , um einen Ordner zu wählen, und drücken Sie anschließend ENTER, um diesen Ordner zu durchsuchen.
- Für Dateien mit hoher Auflösung kann es manchmal erforderlich sein, damit das Foto erscheint.
- Durch Drücken von **RETURN** können Sie jederzeit zur vorherigen Ebene zurückzukehren.
- 2 Fahren Sie mit dem Durchsuchen fort, bis Sie die gewünschte Musik gefunden haben, und drücken Sie zum Wiedergeben die Taste ►.

Der ausgewählte Inhalt wird auf dem ganzen Bildschirm angezeigt, und eine Diaschau beginnt.

#### Grundlegende Wiedergabefunktionen



**ENTER**, ► – Startet die Anzeige eines Fotos und die Wiedergabe einer Diashow.

 Stoppt den Player und kehrt zum vorhergehenden Menü zurück.

## 🚺 Tipp

 Diaschaus von Foto-Dateien können während des Anhörens von Musikdateien durch Rückkehr zur Verzeichnis-/Dateilisten-Anzeige während des Abspielens einer Musikdatei auf einem USB-Gerät und anschließendes Wiedergeben der Fotodateien wiedergegeben werden.







#### Über abspielbare Dateiformate

Die USB-Funktion dieses Receivers unterstützt die folgenden Dateiformate, Beachten Sie, dass einige Dateiformate nicht zur Wiedergabe zur Verfügung stehen, obwohl sie als abspielbare Dateiformate aufgeführt sind.

Bei WAV-, FLAC-, AIFF- und Apple-Lossless-Dateien werden, wenn Musikdateien mit dem gleichen Format sowie der gleichen Abtast-frequenz, Quantisierungs-Bitzahl und Anzahl der Kanäle nacheinander wiedergegeben werden, diese ohne zeitlichen Abstand wiedergegeben.

#### Musikdateien

Erweiterung	g Stream			
MP3 (MPE	G-1 Audio Layer 3)			
.mp3 <sup>a</sup>	Abtastfrequenz	32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz		
	Quantisierung-Bitrate	16 Bit		
	Kanal	2 ch		
	Bitrate	8 kbps bis 320 kbps		
	VBR/CBR	Unterstützt/Unterstützt		
WAV (LPCI	M)			
.wav	Abtastfrequenz	32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz, 176,4 kHz, 192 kHz		
	Quantisierung-Bitrate	16 Bit, 24 Bit		
	Kanal	2 ch		
WMA (WM	1A2/7/8/9)			
.wma <sup>b</sup>	Abtastfrequenz	32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz		
	Quantisierung-Bitrate	16 Bit		
	Kanal	2 ch		
	Bitrate	5 kbps bis 320 kbps		
	VBR/CBR	Unterstützt/Unterstützt		
AAC (MPE	G-4 AAC LC, MPEG-4 H	E AAC (aacPlus v1/2))		
.m4a	Abtastfrequenz	32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz		
.aac .3gp .3g2	Quantisierung-Bitrate	16 Bit		
	Kanal	2 ch		
- 3-	Bitrate	16 kbps bis 320 kbps		
	VBR/CBR	Unterstützt/Unterstützt		

I LAC		
.flac <sup>c</sup>	Abtastfrequenz	32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz, 176,4 kHz, 192 kHz
	Quantisierung-Bitrate	16 Bit, 24 Bit
	Kanal	2 ch
AIFF		
.aif .aiff	Abtastfrequenz	32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz, 176,4 kHz 192 kHz
	Quantisierung-Bitrate	16 Bit, 24 Bit
	Kanal	2 ch
Apple Losle	SS	
.m4a .mp4	Abtastfrequenz	32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz
	Quantisierung-Bitrate	16 Bit, 24 Bit
	Kanal	2 ch

- a. MPEG Layer-3 Audio-Decodierungstechnologie, unter Lizenz von Fraunhofer IIS und Thomson multimedia
- b. Mit Windows Media Codec 9 codierte Dateien können. abspielbar sein, aber einige Teile der Spezifikation werden nicht unterstützt: insbesondere Pro. Lossless. Voice.
- c. Unkomprimierte FLAC-Dateien werden nicht unterstützt. Pioneer garantiert die Wiedergabe nicht.

#### Fotodateien

Irweiterung	Format
IPEG	
jpg	Erfüllen der folgenden Bedingungen: • Baseline JPEG-Format

Y:Cb:Cr – 4:2:2

#### Wiedergabe mit einem mit MHL kompatiblen Gerät

MHL (Mobile High-definition Link) ist ein Schnittstellen-Standard für die Übertragung von digitalen Signalen bei mobilen Geräten. MHL kann Daten von hochwertigem Mehrkanal-Audio sowie Full-HD-Videoformate übertragen. Die Videosignale der mit MHL kompatiblen Geräte werden von dem an diesen Receiver angeschlossenen Fernseher und die Audiosignale von den an den Receiver oder den Fernseher angeschlossenen Lautsprechern ausgegeben.

#### 1 Zum Umschalten auf den Receiver oder Ihren Fernseher **ORECEIVER** drücken.

Siehe Anschließen eines mit MHL kompatiblen Geräts auf Seite 23.

- Drücken Sie HDMI/MHL, um den Receiver auf MHL umzuschalten.
- 3 Wählen Sie den gewünschten Inhalt und geben Sie ihn auf dem mit MHL kompatiblen Gerät wieder.

#### 🧳 Hinweis

- Mit MHL kompatible Geräte können mit der Fernbedienung des Receivers gesteuert werden, indem die Taste HDMI/ MHL der Fernbedienung gedrückt wird, doch kann es je nach dem verwendeten mit MHL kompatiblen Gerät sein, dass einige Tasten nicht in Funktion sind.
- Um von einem mit MHL kompatiblen, an den Receiver angeschlossenen Gerät auf einem ebenfalls an den Receiver angeschlossenen Fernseher wiederzugeben. muss der Strom für den Receiver eingeschaltet sein.



#### *Bluetooth*<sup>®</sup> ADAPTER zum kabellosen Musikgenuss



Dieser Receiver

Betrieb per Fernbedienung

Drahtlose Musikwiedergabe

Wenn der Bluetooth ADAPTER (Pioneer-Modell Nr. AS-BT100 oder AS-BT200) an dieses Gerät angeschlossen ist, kann man mit einem mit kabelloser Bluetooth-Technologie ausgerüsteten Gerät (Mobiltelefon, digitales Musikabspielgerät usw.) kabellos Musik hören. Ebenso kann man Musik auf einem nicht mit kabelloser Bluetooth-Technologie ausgerüsteten Gerät hören, wenn man einen im Handel erhältlichen Sender verwendet, der die kabellose Bluetooth-Technologie unterstützt. Das Modell AS-BT100 und AS-BT200 unterstützt SCMS-T Content Protection, so dass auch auf Geräten Musik gehört werden kann, die mit kabelloser Bluetooth-Technologie des Typs SCMS-T ausgerüstet sind.

• Mit dem AS-BT100 sind möglicherweise einige Funktionen auf diesem Receiver nicht verfügbar.

 Es ist notwendig, dass ein Gerät, das *Bluetooth*-Funktechnologie ermöglicht, die A2DP-Technologie unterstützt.

## 🜔 Wichtig

- Die Firma Pioneer garantiert nicht die richtige Verbindung und den richtigen Betrieb dieser Einheit mit allen Geräten, die eine *Bluetooth*-Funktechnologie ermöglichen.
- Der Vorgang des Hochfahrens nach dem Einschalten beansprucht ca. eine Minute.

#### **Betrieb per Fernbedienung**

Die mit dieser Einheit mitgelieferte Fernbedienung ermöglicht das Abspielen und das Stoppen von Medien und die Ausführung anderer Operationen.

- Es ist notwendig, dass ein Gerät, das Bluetooth-Funktechnologie ermöglicht, die AVRCP-Technologie unterstützt.
- Der Fernbedienungsbetrieb kann nicht für alle für die kabellose Bluetooth-Technologie aktivierten Geräte gewährleistet werden.

#### Paarung des Bluetooth-Adapters und des mit der drahtlosen Bluetooth-Technologie ausgestatteten Gerätes

"Paarung" muss mit dem *Bluetooth* ADAPTER durchgeführt werden, bevor Sie mit der Wiedergabe des Inhalts der kabellosen *Bluetooth*-Technologie beginnen. Achten Sie unbedingt darauf, die Paarung bei der erstmaligen Inbetriebnahme der Anlage oder nach einem Löschen der Paarungsdaten auszuführen. "Paarung" ist ein notwendiger Schrift, um das Gerät mit kabelloser *Bluetooth*-Technologie zu registrieren und so die *Bluetooth*-Kommunikation zu aktivieren. Weitere Einzelheiten siehe auch in der Bedienungsanleitung Ihres Geräts mit kabelloser *Bluetooth*-Technologie.

- Eine Paarung ist notwendig, wenn Sie das Gerät mit kabelloser *Bluetooth*-Technologie zum ersten Mal mit dem *Bluetooth* ADAPTER betreiben.
- Zur Aktivierung der Bluetooth-Kommunikation sollte eine Paarung sowohl mit Ihrer Anlage als auch mit dem Gerät mit kabelloser Bluetooth-Technologie durchgeführt werden.
- Wenn der Sicherheitscode des Gerätes mit der drahtlosen Bluetooth-Technologie "0000" ist, ist es nicht erforderlich, die

Sicherheitscode-Einstellung am Receiver vorzunehmen. ADAPTER drücken, um den ADAPTER- Eingang

MDAFTER Gröcken, um dein Abart Eurgang umzuschalten, und dann die Pairing-Operation am Gerät mit der kabellosen *Bluetooth*-Technologie vornehmen. Wenn das Pairing erfolgreich ist, braucht der Pairing-Vorgang wie unten beschrieben nicht ausgeführt zu werden.

 Wenn nur der AS-BT200 verwendet wird: Dieses Gerät entspricht der Bluetooth-Spezifikation Ver. 2.1. Wenn dieses Gerät und ein anderes mit Bluetooth-Wireless-Technologie ausgestattetes Gerät beide mit Bluetooth Spezifikation Ver. 2.1 konform sind, kann Pairing dieser Geräte ohne Eingabe eines Passworts möglich sein. In diesem Fall kann Passcode an diesem Receiver und an dem mit Bluetooth-Wireless-Technologie ausgestatten Gerät angezeigt werden. Wenn diese geschieht, dann überprüfen Sie, dass der gleiche Passcode auf diesem Receiver und dem Gerät, das mit der drahtlosen Bluetooth-Technologie ausgestattet ist, angezeigt wird, und drücken Sie dann ENTER. Anschließend führen Sie den Anschlussvorgang am anzuschließenden Bluetooth-Gerät aus. Wenn der Passcode nicht mit dem auf dem angeschlossenen Bluetooth-Gerät übereinstimmt, dann drücken Sie RETURN, um das Pairing (Paaren) abzubrechen, und versuchen Sie es erneut.

#### Drücken Sie **ADAPTER**, um den **ADAPTER**-Eingang einzustellen, und führen Sie dann die Paarungsoperation (Pairing) auf dem mit der drahtlosen *Bluetoth*-Technologie ausgestatteten Gerät durch. Wenn das Pairing erfolgreich ist, braucht der Pairing-Vorgang wie unten beschrieben nicht ausgeführt zu werden.

- Führen Sie Paring für ein Gerät zur Zeit aus.
- Beim Anschließen dieses Receivers über Bluetooth-Verbindungen mit einem Gerät, dass mit der Bluetooth-Funktion zum Hören von Musik ausgestattet ist, schließen Sie keine anderen Geräte als diesen Receiver über Bluetooth-Verbindung an das mit Bluetooth ausgestattete Gerät an. Wenn eine Bluetooth-Verbindung bereits mit einem anderen Gerät als diesem Receiver hergestellt ist, trennen Sie das andere Gerät ab, bevor Sie diesen Receiver anschließen.

#### ADAPTER drücken, um den Receiver auf den ADAPTER-Eingang umzuschalten.

Betätigen Sie TOP MENU zur Wahl von Bluetooth Setup.





- 4
- Betätigen Sie †/↓ zur Wahl von PIN, und drücken Sie dann ENTER.

#### Verwenden Sie ↑/↓, um einen der PIN-Codes 0000, 1234 oder 8888 zu wählen, und drücken Sie dann ENTER.

Sie können jeden der PIN-Codes **0000/1234/8888** verwenden. Ein Gerät mit kabelloser *Bluetooth*-Technologie mit einem anderen PIN-Code kann nicht mit dieser Anlage verwendet werden.

#### 5 Schalten Sie das zu paarende Gerät mit kabelloser Bluetooth-Technologie ein, legen es in die N\u00e4he der Anlage und versetzen es in den Paarungsmodus.

#### Vergewissern Sie sich, dass der Bluetooth ADAPTER von dem Gerät mit kabelloser Bluetooth-Technologie erkannt wird.

Bei angeschlossenem Gerät mit kabelloser Bluetooth-Technologie:

Der Name des Gerätes mit der drahtlosen *Bluetooth*-Technologie erscheint auf dem Receiver-Display.

 Auf der Anlage können nur alphanumerische Zeichen angezeigt werden. Andere Zeichen werden evtl. nicht korrekt angezeigt.

Wenn das Bluetooth-Funktechnologiegerät nicht angeschlossen ist.

Auf dem Display des Receivers erscheint **WAITING** (kein Gerät). Führen Sie in diesem Falle die Anschlussoperation von der Seite des *Bluetooth*-Funktechnologiegerätes aus durch.

#### Wählen Sie den *Bluetooth* ADAPTER in der Geräteliste der kabellosen *Bluetooth*-Technologie und geben Sie den in Schritt 4 gewählten PIN-Code ein.

 Der PIN-Code wird manchmal auch als PASSKEY bezeichnet.

#### Hören von Musik des Geräts mit kabelloser Bluetooth-Technologie auf Ihrer Anlage

ADAPTER drücken, um den Receiver auf den ADAPTER-Eingang umzuschalten.

Der ADAPTER-Eingang kann auch durch Drücken von SOUND RETRIEVER AIR auf dem vorderen Bedienfeld gewählt werden. In diesem Falle wird S.R AIR, das Optimum des Hörmodus, automatisch gewählt.

#### Führen Sie die Anschlussoperation von der Seite des Bluetooth-Funktechnologie-gerätes aus zum Bluetooth ADAPTER aus.

 Wenn der Bluetooth-ADAPTER nicht in den Anschluss ADAPTER PORT eingeführt worden ist, wird, wenn der NO ADP-Eingang gewählt wird, ADAPTER angezeigt.

#### Starten Sie die Wiedergabe der auf dem Gerät mit kabelloser *Bluetooth*-Technologie gespeicherten Musik.

Die Tasten der Fernbedienung dieses Receivers können für die normale Wiedergabe von Dateien verwendet werden, die auf mit der kabellosen *Bluetooth*-Technologie ausgestatteten Geräten gespeichert sind.

- Das Gerät mit kabelloser *Bluetooth*-Technologie sollte mit dem AVRCP-Profil kompatibel sein.
- Je nachdem, welches mit der kabellosen Bluetooth-Technologie ausgestattete Gerät Sie verwenden, kann die Operation anders sein als die, die auf den Tasten der Fernbedienung zu sehen ist.



Drücken Sie <u>RECEIVER</u>, während Sie sich eine Quelle anhören, und drücken Sie dann wiederholt ADV SURR, um S.R AIR zu wählen.

#### **AIR JAM**

Bei Air Jam – handelt es sich um eine exklusive Anwendung von Pioneer, die kostenlos angeboten wird.

Air Jam ermöglicht den gleichzeitigen Anschluss mehrerer kompatibler Geräte unter Einsatz von *Bluetooth* drahtloser Technologie an dieses Gerät. Mit Hilfe dieser Funktion können Sie eine Gruppen-Playliste direkt an einem unterstützten Gerät zusammenstellen, um diese über dieser Gerät mit Ihrer Heimkinoanlage wiederzugeben. Sie und Ihre Freunde können der Playliste Titel von Ihren verschiedenen Geräten hinzufügen. Außerdem gestattet es Air Jam, einen unerwünschten Titel zu löschen, bevor dieser wiedergegeben wird.

- ADAPTER drücken, um den Receiver auf den ADAPTER-Eingang umzuschalten.
- Betätigen Sie TOP MENU zur Wahl von Bluetooth Setup.
- **3** Wählen Sie mit **1**/**1** die Option "Air Jam" aus, und drücken Sie anschließend ENTER.
- Wählen Sie mit 1/1 die Option "Air Jam ON" aus, und drücken Sie anschließend ENTER.

Für weitere Einzelheiten zum Gebrauch von Air Jam besuchen Sie bitte unsere Website.

#### http://pioneer.jp/support/soft/iapp\_airjam/en.html

Die Bluetooth<sup>®</sup>-Wortmarke und -Logos sind eingetragene Marken der Bluetooth SIG, Inc. Jede Nutzung dieser Marken durch die PIONEER CORPORATION erfolgt unter entsprechender Lizenz. Andere Marken und Markennamen sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

#### 🖉 Hinweis

- Die Bluetooth-Technologie funktioniert bei iPhone 5, iPhone 4S, iPhone 4, iPhone 3GS, iPhone 3G, iPhone, iPad (3. und 4. Generation), iPad 2, iPad, iPad mini und iPad touch (2. bis 5. Generation).
- Die Funktion AirJam kann, während ein iPod an diesen Receiver angeschlossen ist, nicht verwendet werden.
- Bei diesem Receiver ist es möglich, dass beim Anschluss oder bei der Trennung eines iPods, während Musik eines mit der drahtlosen Bluetooth-Technologie ausgestatteten Geräts wiedergegeben wird, der Anschluss des mit der drahtlosen Bluetooth-Technologie ausgestatteten Geräts abgebrochen wird.





#### Radio hören

Die folgenden Schritte beschreiben die Einstellung von UKWund MW-Radiosendungen mittels der automatischen (Suchlauf) und der manuellen (Rasterschritt) Einstellfunktionen. Sobald Sie einen Sender abgestimmt haben, können Sie die Frequenz für einen späteren Aufruf speichern – hinsichtlich weiterer Einzelheiten in Bezug auf die Ausführung siehe den Abschnitt <u>Speichern voreingestellter</u>. Sender unten.





Drücken Sie TUNER, um den Tuner zu wählen.

Verwenden Sie BAND, um bei Bedarf den Frequenzbereich (UKW oder MW) zu wechseln.

Mit jedem Drücken wird der Frequenzbereich zwischen UKW (Stereo oder Mono) und MW umgeschaltet.

#### Stellen Sie einen Sender ein.

Es gibt drei Wege, um dies durchzuführen:

#### Automatische Sendereinstellung

Zur Sendersuche im momentan gewählten Frequenzbereich drücken und halten Sie **TUNE 1**/**1** etwa eine Sekunde lang. Der Receiver startet die Suche nach dem nächsten Sender und stoppt, wenn er einen gefunden hat. Wiederholen Sie die Sucher für weitere Sender.

#### \* Manuelle Sendereinstellung

Zur Änderung der Frequenz um jeweils einen Rasterschritt drücken Sie wiederholt **TUNE 1**/**↓**.

#### \* Schnelle Senderabstimmung

Halten Sie für eine Schnelleinstellung **TUNE 1**/**J** gedrückt.

#### Verbesserung des UKW-Klangs

Wenn die **TUNE**- oder die **ST**-Anzeige, wenn ein FM-Sender eingestellt wird, nicht leuchten, weil das Signal zu schwach ist, den Receiver auf Mono-Empfang einstellen.

#### Betätigen Sie BAND zur Wahl von FM MONO.

Dies sollte die Tonqualität verbessern,damit Sie die Sendung ungestört genießen können.

#### Speichern voreingestellter Sender

Wenn Sie oft einen bestimmten Radiosender hören, ist es praktisch, die Frequenz zu speichern, um en Sender später immer dann einfach aufrufen zu können, wenn Sie ihn hören möchten. Er muss dann nicht immer wieder manuell eingestellt werden. Dieses Gerät kann bis zu 30 Sender speichern.



Stellen Sie den Sender ein, den Sie speichern möchten. Hinsichtlich weiterer Einzelheiten siehe den Abschnitt Radio hören oben.

#### Drücken Sie TOOLS.

O I

Das Display zeigt **PRESET**, dann ein blinkendes **MEM** und den voreingestellten Sender.

3 Drücken Sie PRESET ←/→, um den von Ihnen gewünschten voreingestellten Sender auszuwählen. Sie können auch die Zifferntasten verwenden.

#### Drücken Sie ENTER.

Die Voreinstellung stoppt das Blinken, und der Receiver speichert den Sender.

#### 🦉 Hinweis

- Wenn der Receiver über einen Monat von der Wechselstrom-Steckdose abgetrennt bleibt, geht der Senderspeicher verloren und muss neu programmiert werden.
- Die Stationen werden in Stereo gespeichert. Wenn die Station im FM-MONO-Modus gespeichert ist, wird dies beim Wiederaufruf als ST angezeigt.

#### Voreingestellte Sender hören

Damit Sie dies tun können, müssen zunächst einige Sender voreingestellt worden sein. Lesen Sie den Abschnitt <u>Speichern</u> voreingestellter <u>Sender oben</u>, wenn Sie dies nicht bereits durchgeführt haben.

#### > Drücken Sie PRESET ←/→, um den von Ihnen gewünschten voreingestellten Sender auszuwählen.

 Sie können auch die Zifferntasten auf der Fernbedienung verwenden, um den voreingestellten Sender aufzurufen.

#### Voreingestellte Sender benennen

Zur besseren Identifizierung können Sie alle von Ihnen voreingestellten Sender benennen.

## Wählen Sie den zu benennenden voreingestellten Sender aus.

Näheres hierzu finden Sie unter <u>Voreingestellte Sender</u> hören oben.



Der im Display an der ersten Stelle stehende Cursor blinkt.

#### Geben Sie den von Ihnen gewünschten Namen ein.

Wählen Sie einen maximal acht Zeichen langen Namen.

- PRESET ←/→ zur Wahl der Zeichen-Position verwenden.
- TUNE 1/↓ zur Wahl der Zeichen verwenden.
- Der Name wird gespeichert, wenn Sie ENTER drücken.






0

# 🚺 Tipp

4

- Um einen Sendernamen zu löschen, führen Sie die Schritte 1 und 2 durch und drücken Sie bei leerem Display ENTER. Drücken Sie bei leerem Display TOOLS, um den vorherigen Namen beizubehalten.
- Nachdem Sie einen voreingestellten Sender benannt haben, drücken Sie DISP, um den Namen anzuzeigen. Wenn Sie zur Frequenzanzeige zurückkehren möchten, drücken Sie mehrmals DISP, um die Frequenz anzuzeigen.

# Ändern des Radiofrequenz-Schritts (für Australien)

Wenn Sender nicht erfolgreich eingestellt werden kann, kann es sein, dass der betreffende Frequenzschritt nicht für Ihr Land/Ihre Region verwendbar ist. Die Einstellung ist wie folgt umzuschalten:

Schalten Sie den Receiver in den Bereitschaftsmodus.

2 Während des Gedrückthaltens der Taste TUNE ↓ die Taste ⊕STANDBY/ON drücken und etwa 2 Sekunden lang gedrückt halten.

Der Kanal-Einstellschritt wechselt jedesmal, wenn dies erfolgt, zwischen **10K STEP** und **9K STEP**.

# Einführung in das RDS-System (für Europa)

Radio Data System (RDS) ist ein System, das von den meisten UKW-Sendern genutzt wird, um Zuhörern die verschiedensten Informationen – beispielsweise den Sendernamen und die Art der Sendung - zu liefern.

Eine Funktion des RDS-Systems ist, dass Sie nach Art des Programms suchen können. Zum Beispiel können Sie nach einem Sender suchen, der gerade eine Sendung der Programmart **JAZZ** ausstrahlt.

Sie können nach folgenden Programmtypen suchen:

NEWS – Nachrichten AFFAIRS – Aktuelle Themen INFO – Allgemeine Informationen SPORT – Sport EDUCATE – Bildungssendungen

DRAMA – Hörspiele usw. CULTURE – Nationale oder regionale Kultur, Theater usw. SCIENCE – Wissenschaft und Technologie

VARIED – Für gewöhnlich Gesprächssendungen wie beispielsweise Quizshows oder Interviews. POP M – Pop-Musik

ROCK M – Pop-Musik

EASY M – Leichte

Unterhaltungsmusik

LIGHT M – "Leichte" klassische Musik

CLASSICS – "Ernste"

klassische Musik

OTHER M – Musik, die in keine der oben aufgeführten Kategorien passt WFATHER – Wetterberichte pgrammtypen suchen: FINANCE – Börsenberichte, Kommerz, Handel usw. CHILDREN – Kindersendungen SOCIAL – Soziale Themen RELIGION – Programme über Religion PHONE IN – Hörer-

Anrufsendungen zur Äußerung der eigenen Meinung TRAVEL – Ferienspezifische Reisseneldungen, weniger Verkehrsmeldungen LEISURE – Freizeit und Hobby JAZZ – Jazz COUNTRY – Country-Musik

NATION M – Pop-Musik in einer anderen Sprache als Englisch OLDIES – Pop-Musik aus den

50ern und 60ern FOLK M – Folk-Musik DOCUMENT –

Dokumentationen

🦉 Hinweis

 Zusätzlich gibt es drei weitere Programmtypen, ALARM, ALARMTST und NO TYPE. ALARM und ALARMTST werden für Notfallmeldungen benutzt. NO TYPE wird angezeigt, wenn eine Programmart nicht gefunden wird.





# Suche nach RDS-Sendungen

Sie können nach einem der oben aufgeführten Programmarten suchen.

- Drücken Sie TUNER und anschließend BAND, um den UKW-Frequenzbereich zu wählen.
  - RDS ist nur im UKW-Wellenbereich verfügbar.

Drücken Sie PTY.

SEARCH wird auf dem Display angezeigt.

Drücken Sie PRESET ←/→ zur Auswahl des gewünschten Programmtyps.

**4** Drücken Sie ENTER, um nach der Programmart zu suchen. Das System startet und sucht die Stations- Voreinstellungen nach einer Übereinstimmung durch und stoppt, wenn es eine gefunden hat. Wiederholen Sie die Sucher für weitere Sender. Falls **NO PTY** angezeigt wird, bedeutet dies, dass der Tuner zum Zeitpunkt der Suche keine solche Programmart finden konnte. RDS sucht ausschließlich unter voreingestellten Sendern. Wenn keinerlei Sender voreingestellt wurden, oder wenn die Programmart unter den voreingestellten Sendern nicht gefunden werden konnte, wird **NO PTY** angezeigt. **FINISH** bedeutet, dass die Suche abgeschlossen wurde.

# Klangwiedergabe der Anlage

# Wählen des Hörmodus

Dieser Receiver bietet eine Auswahl von Hörmodi an, um die Wiedergabe von verschiedenen Audio-Formaten anzupassen. Wählen Sie einen entsprechend der Umgebung Ihres Lautsprechers oder der Quelle.

Während des Anhörens einer Quelle die Hörmodus-Taste wiederholt drücken, um den gewünschten Hörmodus zu wählen.



SONE - ON/OFF	BAND	TUNER	EDIT	÷	TUNE	+	+
AUTO SUP STREAM	BOUND/ DIRECT STAN	ALG/ IDARD SURR	ADVANCED SURROUND		E	iPod il DiRECT	Phone iPad r CONTROL

• Der Hörmodus ist auf dem Display auf dem vorderen Bedienfeld zu sehen.

# 🜔 Wichtig

 Die H
 örmodi und viele andere in diesem Abschnitt beschriebene Funktionen sind je nach aktueller Quelle, Einstellung und Status des Receivers m
 öglicherweise nicht verf
 ügbar.

#### Automatische Wiedergabe AUTO/ DIRECT AUTO SURROUND STREAM DIRECT



Die einfachste, direkteste Tonwiedergabeoption ist die **AUTO SURROUND**-Funktion. Mit dieser Funktion stellt der Receiver automatisch fest, welche Art Quelle Sie wiedergeben lassen, und wählt gegebenenfalls Mehrkanal- oder Stereowiedergabe aus.  AUTO/DIRECT wiederholt drücken, bis auf dem Display kurz AUTO SURROUND erscheint (es zeigt dann das Decodier- oder Wiedergabe-Format). Prüfen Sie die Digitalformat-Anzeigen auf dem Display, um zu sehen, wie die Quelle verarbeitet wird.

# 🖉 Hinweis

- Stereo Surround (Matrix)-Formate werden entsprechend mit NEO:6 CINEMA oder DOLBY PLIX MUSIC decodiert (nur VSX-828) (weitere Informationen zu diesen Decodierformaten finden Sie im Abschnitt <u>Wiedergabe im</u> <u>Surroundklang unten</u>).
- Wenn mit dem ADAPTER-Eingang gehört wird, wird automatisch die S.R AIR-Funktion gewählt (siehe Verwendung von Advanced Surround auf Seite 39).

#### Wiedergabe im Surroundklang ALC/ STANDARD



Mit diesem Receiver können Sie jede Quelle im Raumklang wiedergeben lassen. Die verfügbaren Optionen hängen allerdings von der Einstellung Ihrer Lautsprecher und der Quelle, die Sie sich anhören, ab.

 Falls es sich bei der Quelle um eine Dolby Digital-, DTSoder Dolby, Surround-codierte Quelle handelt, wird das ordnungsgemäße Decodierformat automatisch ausgewählt und auf dem Display angezeigt.

Wenn STEREO ALC (Stereomodus mit Auto Level Control) gewählt wird, gleicht diese Einheit die Wiedergabe-Tonpegel ab, wenn jeder Tonpegel mit der auf einem tragbaren Audio-Spieler aufgenommenen Musikquelle variiert.

Wenn Sie **STEREO** auswählen, wird die Quelle über den linken und rechten Front-Lautsprecher (und je nach Ihren Lautsprechereinstellungen möglicherweise über den Subwoofer) ausgegeben. Dolby-Digital- und DTS-Mehrkanal-Signalquellen werden auf Stereowiedergabe herabgesetzt. Die folgenden Modi bieten grundsätzlich Surroundklang für Stereo- und Mehrkanalquellen.

# Erläuterungen

Nein: Nicht angeschlossen / Ja: Angeschlossen / Zwei: Zwei Lautsprecher angeschlossen / – : entweder angeschlossen oder nicht

Typ der Surround- Modi	Geeignete Quellen	Hinteren Surround-Lautsprecher(s) (nur VSX-828)	Front-Höhenlautsprecher (nur VSX-828)
Zweikanal-Quellen	Calessie		
STEREO ALC	Siehe oben.	-	-
DOLBY PLIIX MOVIE	F11111	Jaª	Nem
DOLBY PLII MOVIE	NA sis	Nein	-
DOLBY PLIIX MUSIC <sup>D, g</sup>	IVIUSIC	Jaa	ivein
DOLBY PLII MUSIC <sup>b</sup>		Nein	-
DOLBY PLIIx GAME <sup>9</sup>	Videospiele	Ja <sup>a</sup>	Nein
DOLBY PLII GAME		Nein	-
DOLBY PLIIZ HEIGHT <sup>C, g</sup>	Film/Music	Nein	Ja
NEO:6 CINEMA <sup>d</sup>	Film	-	-
NEO:6 MUSIC <sup>d</sup>	Music	-	-
DOLBY PRO LOGIC	Alte Filme	-	-
Direkte Dekodierung <sup>e</sup>	Keine zusätzlichen Effekte	Nein	-
STEREO	Siehe oben.	-	-
Mehrkanal-Quellen			
STEREO ALC	Siehe oben.	-	-
DOLBY PLIIX MOVIE <sup>9</sup>	Film	Zwei	Nein
DOLBY PLIIX MUSIC <sup>b, g</sup>	Music	Ja	Nein
DOLBY DIGITAL EX <sup>9</sup>	Film/Music	Ja	Nein
DTS-ES <sup>g</sup>	Film/Music	Ja	Nein
DTS NEO:6 <sup>9</sup>	Film/Music	Ja	Nein
DOLBY PLIIZ HEIGHT <sup>9</sup>	Film/Music	Nein	Ja
Direkte Dekodierung <sup>e</sup>	Keine zusätzlichen Effekte	-	-
STEREO	Siehe oben.	-	-

- a. Wenn die Verarbeitung des hinteren Surround-Kanals (Seite 41) ausgeschaltet ist oder wenn die hinteren Surround-Lautsprecher auf No eingestellt sind, wird DOLBY PLII zu DOLBY PLII (5.1-Kanal-Surroundklang).
- b. Sie können auch die Effekte C.WIDTH (Kanalbreite), DIMEN. (Dimension) und PNRM. (Panorama) einstellen (siehe <u>Einstellen der Audio-Optionen auf Seite 42</u>).
- c. Gilt f
  ür VSX-828: Auch der H.GAIN-Effekt kann eingestellt werden (siehe <u>Einstellen der Audio-Optionen auf Seite 42</u>).
- d. Auch der C.IMG-Effekt kann eingestellt werden (siehe Einstellen der Audio-Optionen auf Seite 42).
- e. Gilt für VSX-828: Kann nicht gewählt werden, wenn das Lautsprechersystem (Speaker System) auf Surr. Back (siehe Lautsprechersystem-Einstellung (nur VSX-828) auf Seite 57) eingestellt ist.
- f. Der Ton wird mit Ihren Surround-Einstellungen wiedergegeben, wobei Sie die Funktionen Midnight, Loudness, Phasensteuerung, Sound Retriever und die Klangfarbenregler weiter benutzen können.
- g. Nur VSX-828

#### 🖉 Hinweis

5

 In 6.1-Kanalmodi wird von beiden hinteren Surround-Lautsprechern dasselbe Signal ausgegeben (nur VSX-828).

#### Verwendung von Advanced Surround



Die Funktion Advanced-Surround erzeugt verschiedene Raumklang-Effekte. Probieren Sie einfach verschiedene Modi mit verschiedenen Soundtracks aus, um die für Sie geeignete Einstellung zu ermitteln.

ACTION	Besonders für Actionfilme mit dynamischer Filmmusik geeignet.
DRAMA	Geeignet für Filme mit vielen Dialogen.
ADVANCED GAME	Für Videospiele geeignet.
SPORTS	Für Sportprogramme geeignet.
CLASSICAL	Erzeugt einen Klang wie in einer großen Konzerthalle.
ROCK/POP	Erzeugt für Rock- und/oder Popmusik einen Klang wie in einem Live-Konzert.
EXT.STEREO	Fügt Mehrkanal-Klang zu einer Stereoquelle hinzu, wobei alle Lautsprecher verwendeet werden.

ECO MODE 1	Den Stromverbrauch vermindern. Geeignet für Inhalte, die überwiegend einen hohen Pegel haben (hauptsächlich Musik).
ECO MODE 2	Sogar mehr Strom sparen als beim <b>ECO</b> <b>MODE 1</b> . Geeignet für Inhalte mit einem breiteren Dynymik-Bereich (hauptsächlich Filme).

### 🖉 Hinweis

- Während der Ausführung des ECO-Modus kann die Helligkeit zwischen zwei Stufen umgeschaltet werden.
   Wenn die dunkelste Stufe gewählt wird, wird auf dem Display DIMMER angezeigt (Anderer Modus als ECO: 4 Niveaustufen, ECO-Modus: 2 Niveaustufen).
- Der ECO MODE wird automatisch ausgeschaltet, wenn auf andere Hörmodi umgeschaltet wird (Erweiterter Surround-Modus und Automatischer Surround-Modus).
- F.S.S.ADVANCE Ermöglicht die Erzeugung natürlicher (Front Stage Raumklang- Effekte unter Verwendung nur Surround der Front-Lautsprecher und des ADVANCE) Subwoofers. Verwenden Sie dies, um einen reichen Der Hulte Grücklung für der eine Mitte

Raumklang-Effekt in Richtung der Mitte zu liefern, wo die Klangprojektionsbereich der vorderen linken und rechten Lautsprecher zusammentreffen.



S.R AIR (Sound Retriever AIR)	Geeignet für das Hören von Audiosignalen von einem mit der drahtlosen <i>Bluetooth</i> - Technologie ausgestatteten Gerät. Der Hörmodus <b>S.R AlR</b> kann nur gewählt werden, wenn der Eingang <b>ADAPTER</b> anliegt.
PHONES SURR	Beim Hören über Kopfhörer erhalten Sie hiermit einen Gesamt-Surround-Effekt.

#### Verwendung von Stream-Direct AUTO/ DIRECT AUTO/ STREAM DIRECT



Verwenden Sie die Stream-Direct-Modi, wenn die Quelle möglichst original reproduziert werden soll. Jede nicht erforderliche Signalverarbeitung wird übergangen.

#### AUTO SURROUND Siehe <u>Automatische Wiedergabe auf</u> Seite 38.

D

P

IRECT	Die Quellen werden entsprechend den in der manuellen Lautsprecher-Einstellung (Einstellung der Lautsprecher, Kanal-Pegel, Lautsprecher- Abstand) sowie den dualen Mono-Einstellungen gehört. Sie hören die Quellen je nach Anzahl der im Signal enthaltenen Kanäle. Die Funktionen Phase Control, Akustische Kalibrierung EQ, Sound-Verzögerung, Automatische Verzögerung, LFE- Abschwächung und Center image sind verfügbar.
URE DIRECT	Analoge und PCM-Quellen sind ohne digitale Verarbeitung zu hören.

# Verwenden des Sound-Retrievers

Wenn während eines Komprimiervorgangs Audiodaten entfernt werden, leidet die Tonqualität oft unter einem ungleichmäßigen Soundeindruck. Die Funktion Sound Retriever verwendet eine neue DSP-Technik, die dabei hilft, komprimierten 2-Kanalton wieder in CD-Qualität erklingen zu lassen. Dies geschieht durch Wiederherstellung des Schalldrucks und Glätten von verzerrten Artefaktresten, die bei der Komprimierung entstanden sind.



EU PRASE SONALSEL SEGRETARIA IS BOH CH SELECT C 4 15 5 60 CH + 5 60 CH + 7 8 9 CH -0 MIRE CLR 0 ENTRB 10 + 100

Erst <u>RECEIVER</u> und dann S.RETRIEVER drücken, um den S.RTV (Sound Retriever) ein- oder auszuschalten.

#### 🦉 Hinweis

• Der Sound Retriever steht nur bei 2-Kanal-Quellen zur Verfügung.

# Wiedergabe mit Acoustic Calibration EQ

Mit der gemäß <u>Automatische Einstellung des Surroundklangs</u> (<u>MCACC</u>) auf <u>Seite 25</u> eingestellten Funktion Acoustic Calibration Equalization können Sie Signalquellen anhören. Lesen Sie hinsichtlich weiterer Informationen über Acoustic Calibration Equalization diese Seiten.



# 1 2 3 059 4 5 6 CH 100000 580 cH CH SELECT 20 4 5 6 CH 20 1000000 580 cH CH SELECT 20 20 1000000 580 cH -100 cH 20 20 20 1000000 580 cH -100 cH 20 CH 20 20 10 100<

#### Während des Anhörens einer Quelle erst [RECEIVER] und dann EQ drücken, um EQ (Akuststische Kalibrierung) ein- oder auszuschalten.

Die MCACC-Anzeige am vorderen Bedienfeld leuchtet, wenn Acoustic Calibration EQ aktiviert ist.

 Sie können die Funktion Acoustic Calibration EQ nicht zusammen mit der Funktion Stream Direct verwenden, und sie hat keine Auswirkung auf Kopfhörer.

# Besserer Klang mit Phasensteuerung

Die Phasenkorrektur-Funktion dieses Receivers nutzt Möglichkeiten der Phasenabgleichs, damit die Klangquelle an der Hörposition phasengleich ankommt. Somit werden unbeabsichtigte Verzerrungen und/oder Färbungen des Klangs verhindert.

Bei der Phasensteuerung (Phase-Control) wird eine natürliche Klangwiedergabe erzeugt, indem die Phasen abgeglichen werden für ein optimales Klangbild an der Hörposition. Die Grundeinstellung für Phase-Control ist "eingeschaltet", und wir empfehlen, Phase-Control bei jeder Klangquelle eingeschaltet zu lassen.





Drücken Sie RECEIVER, während Sie sich eine Quelle anhören, und drücken Sie dann PHASE, um P.CTL (Phasensteuerung) ein- oder auszuschalten.

## 🤌 Hinweis

- Phasenabgleich ist für eine natürliche Klangwiedergabe sehr wichtig. Sind zwei Wellen "phasengleich", decken sich ihre Wellenberge und Wellentäler, wodurch die Amplitude verstärkt und das Klangsignal klarer und präsenter wird. Wenn das Maximum einer Welle mit einem Minimum zusammenfällt, ist der Klang "nicht in Phase", und es wird kein homogenes Klangbild erzeugt.
- Wenn Ihr Subwoofer einen Schalter für Phasensteuerung hat, stellen Sie diesen auf das Pluszeichen (+) (oder auf 0°). Der Effekt, den Sie wirklich spüren, wenn Phase Control an diesem Receiver auf ON gestellt ist, hängt jedoch vom Typ Ihres Subwoofers ab. Stellen Sie Ihren Subwoofer auf eine Maximierung dieses Effekts ein. Versuchen Sie außerdem, durch Änderung der Ausrichtung und des Aufstellungsortes Ihres Subwoofers Verbesserungen zu erzielen.
- Stellen Sie den eingebauten Tiefpass-Filter Ihres Subwoofers auf OFF. Wenn dies an Ihrem Subwoofer nicht möglich ist, stellen Sie die Abschaltfrequenz auf einen höheren Wert.









- Wenn der Lautsprecherabstand nicht stimmt, können Sie keinen maximalen Phase Control-Effekt erzielen.
- Der Phase Control-Modus kann in den folgenden Fällen nicht auf **ON** gestellt werden:
- Wenn der Modus PURE DIRECT eingeschaltet ist.
- Wenn die Kopfhörer angeschlossen sind.

5

# Verwenden der Verarbeitung des hinteren Surround-Kanals (nur VSX-828)

Sie können für den Receiver die automatische 6.1- oder 7.1-Decodierung für 6.1-Kanal-Signalquellen verwenden (beispielsweise Dolby Digital EX oder DTS-ES), oder Sie können vorgeben, dass 6.1- oder 7.1-Decodierung immer verwendet wird (beispielsweise bei codierten 5.1-Kanal-Signalquellen). Bei codierten 5.1-Kanal- Signalquellen wird ein hinterer Surround-Kanal erzeugt. Es kann allerdings sein, dass sich die Signalquelle im 5.1-Format besser anhört, für die sie ursprünglich ausgelegt wurde (in diesem Fall können Sie einfach die Verarbeitung des hinteren Surround-Kanals ausschalten).

 Bei einem 7.1-Kanal-Raumklangsystem werden Audiosignale, die eine Matrix-Dekodierung durchlaufen haben, durch Verarbeitung des hinteren Surround-Kanals, die zur Up-Mix- Funktion gehört, von den Verarbeitung des hinteren Surround-Kanals ausgegeben.



#### Drücken Sie RECEIVER und anschließend mehrmals SB CH, um zwischen den Optionen des hinteren Surround-Kanals umzuschalten.

Jeder Druck bewirkt einen Schritt in der folgenden Reihenfolge:

• SB ON – Matrix-Decodierungsverarbeitung zur Erzeugung der hinteren Surround-Komponente von der Surround-Komponente ist eingeschaltet.

- SB AUTO Matrix-Dekodierung zur Erzeugung der hinteren Surround-Komponente aus der Surround-Komponente ist automatisch eingeschaltet. Matrix-Dekodierung wird nur durchgeführt, wenn in den Eingangssignalen Signale des hinteren Surround-Kanals werden.
- SB OFF Matrix-Dekodierung zur Erzeugung der Surround-Back-Komponente aus der hinteren Surround-Komponente ist ausgeschaltet.

# Einstellen der Up Mix-Funktion (nur VSX-828)

In einem 7.1-Kanal-Surroundsystem wobei die Surround-Lautsprecher direkt neben der Hörposition aufgestellt sind, wird der Surroundklang der 5.1-Kanal-Quellen von der Seite gehört. Die Up Mix-Funktion mixt den Klang der Surround-Lautsprecher mit dem der hinteren Surround-Lautsprecher, so dass der Surroundklang schräg von hinten gehört wird, wie es sein sollte.

- Die Up Mix-Funktion ist besonders wirksam, wenn die Lautsprecher des 7.1-Kanal-Surround-Systems wie im Beispiel auf <u>Seite 11</u> angeordnet sind.
- Je nach den Positionen der Lautsprecher und der Klangquelle kann es in einzelnen Fällen nicht möglich sein, gute Ergebnisse zu erzielen. Stellen Sie in diesem Fall die Einstellung auf OFF.



Schalten Sie den Receiver in den Bereitschaftsmodus.

Halten Sie PRESET → auf dem vorderen Bedienfeld gedrückt und drücken Sie gleichzeitig <sup>()</sup>STANDBY/ON etwa zwei Sekunden lang.

UP MIX: OFF wird angezeigt und die Up Mix-Funktion schaltet sich aus. Wenn Sie diese Funktion einschalten möchten, führen Sie die Schritte 1 und 2 noch einmal durch.  Bei Einstellung auf **ON** leuchtet die **II**-Anzeige (Up Mix) am vorderen Bedienfeld.

# 🦉 Hinweis

- Unabhängig von dieser Einstellung auf **ON** stellen, wenn DTS-HD-Signale wiedergegeben werden.
- Kann, abhängig von Eingangssignal und Hörmodus, automatisch auf OFF geschaltet worden sein, auch wenn ON eingestellt war.
- Wenn Network Standby auf ON eingestellt ist oder Standby Through nicht auf OFF eingestellt ist, kann es sein, dass die Funktion Up Mix nicht eingestellt werden kann.
- Die HDMI-Steuerung sollte auch auf auf **OFF**, nicht auf **ON**, eingestellt werden.





# Einstellen der Audio-Optionen

Es gibt eine Reihe von zusätzlichen Toneinstellungen, die Sie über das AUDIO PARAMETER-Menü vornehmen können. Die Voreinstellungen sind fett gedruckt, falls nicht anders angegeben.

# 🚺 Wichtig

5

• Beachten Sie, dass eine Einstellung, die im Menü AUDIO PARAMETER nicht erscheint, aufgrund der momentanen Signalquelle, der Einstellungen und dem Status des Receivers nicht verfügbar ist.



#### Drücken Sie RECEIVER und anschließend AUDIO PARAMETER.

#### Verwenden Sie 1/4 für die Auswahl der Einstellung, die Sie vornehmen möchten.

Je nach momentanem Status bzw. Modus des Receivers können bestimmte Optionen möglicherweise nicht angewählt werden. In der folgenden Tabelle finden Sie Hinweise dazu.

#### 3 Verwenden Sie ←/⇒ für die gewünschten Einstellungen.

In der folgenden Tabelle finden Sie die verfügbaren Optionen für jede Einstellung.

#### Drücken Sie RETURN, um den gegenwärtigen Δ Menübildschirm zu verlassen.

Einstellen/Was es bewirkt	Option(en)
EQ (Acoustic Calibration EQ)	ON
Schaltet den Effekt des Acoustic Calibration EQ ein/aus.	OFF
S.DELAY (Soundverzögerung) Einige Monitore weisen bei Videowiedergabe eine leichte Verzögerung auf, so dass es zu einer geringen Desynchronisation zwischen Soundtrack und Bild kommt. Indem Sie eine leichte Verzögerung einstellen, können Sie den Ton an die Videodarstellung anpassen.	0 – 500 ms (1 Schritt: 5 ms) Voreinstellung: <b>0</b>
MIDNIGHT/LOUDNESS <sup>a</sup>	M/L OFF
Die Funktion <b>MIDNIGHT</b> ermöglicht das	MIDNIGHT
Filmen bei niedriger Lautstärke.	LOUDNESS
gute Bass- und Höhentöne bei niedriger Lautstärke zu hören.	
S.RTV (Sound Retriever) <sup>b</sup>	OFF <sup>C</sup>
Wenn während eines Komprimiervorgangs Audiodaten entfernt werden, leidet die Tonqualität oft unter einem ungleichmäßigen Soundeindruck. Die Funktion Sound Retriever verwendet eine neue DSP-Technik, die dabei hilft, komprimierten 2-Kanalton wieder in CD- Qualität erklingen zu lassen. Dies geschieht durch Wiederherstellung des Schalldrucks und Glätter von verzerten Artefaktresten, die bei der Komprimierung entstanden sind.	ON
DUAL MONO <sup>d</sup>	CH1 – Nur Kanal 1
Gibt an, wie mit Dual-Mono erstellte Soundtracks in Dolby Digital wiedergegeben	wiedergegeben
werden sollen.	CH2 – Nur Kanal 2
	wird wiedergegeben
	CH1 CH2 – Beide Kanäle werden über die Frontlautsprecher wiedergegeben

Einstellen/was es bewirkt	Option(en)
F.PCM (Fixed PCM)	OFF
Dies ist nützlich, wenn Sie feststellen, dass eine leichte Verzögerung eintritt, bevor beispielsweise das PCM-Signal auf einer CD	ON
von <b>OFF</b> erkannt wird. Wenn <b>ON</b> ausgewählt wurde, ist möglicherweise bei der Wiedergabe von	
Nicht-PCM-Quellen ein Rauschen zu hören. Wählen Sie ein anderes Eingangssignal aus, wenn dies ein Problem darstellt.	
DRC (Dynamic Range Control)	AUTO <sup>e</sup>
Gleicht den Pegel für den Dynamikbereich von Soundtracks aus und optimiert ihn für	MAX
Dolby Digital, DTS, Dolby Digital Plus, Dolby	MID
(Sie werden diese Option u. U. gebrauchen, wenn Sie Surroundklang bei niedriger Lautstärke hören).	OFF
LFE ATT (LFE-Dämpfung)	<b>0</b> (0 dB)
Einige Dolby Digital- und DTS-Audioquellen umfassen ultratiefe Basstöne, Stellen Sie der	5 (–5 dB)
LFE-Dämpfer wie erforderlich ein, um zu	10 (–10 dB)
verhindern, dass die ultratiefen Basstöne der	15 (–15 dB)
Der LFE ist bei der Einstellung auf den	20 (–20 dB)
empfohlenen Wert von 0 dB nicht eingeschränkt. Bei der Einstellung auf –15 dE ist der LFE dementsprechend eingeschränkt. Wenn OFF gewählt ist, wird kein Ton vom LFE Kanal ausgegeben.	** (OFF) 3
SACD G. (SACD-Hervorhebung) <sup>f</sup>	<b>0</b> (0 dB)
Hebt in SACDs durch Maximierung des Dynamikbereichs Einzelheiten hervor (während der digitalen Verarbeitung).	+6 (+6 dB)
HDMI (HDMI Audio)	AMP
Gibt den Weg des HDMI-Audiosignals aus diesem Receiver (AMP) oder hindurch zu einem Fernseher an (THRU). Wenn THRU (durchgeschleift) ausgewählt ist, gibt dieser Receiver keinen Ton aus. HDMI-Audio kann nicht umgeschaltet werden, während der synchronisierte Verstärker Medus ausgefühdt und (Seite 50)	THRU

Einstellen/Was es bewirkt	Option(en)
A.DLY (Auto-Verzögerung) <sup>9</sup>	OFF
Diese Funktion korrigiert automatisch die Audio-zu-Video-Verzögerung zwischen Komponenten, die per HDMI-Kabel verbunden sind. Die Audioverzögerung wird in Abhängigkeit vom Betriebsstatus des per HDMI-Kabel angeschlossenen Displays eingestellt. Die Video-Delay-Zeit wird automatisch entsprechend der Audio-Delay- Zeit angepasst.	ON
C.WIDTH (Center-Breite) <sup>h</sup> (Nur zutreffend bei Verwendung eines Center- Lautsprechers) Verteilt den mittleren Kanal auf den rechten und linken vorderen Lautsprecher, um die Klangbasis breiter (höhere Einstellungen) bzw. schmaler (niedrigere Einstellungen) klingen zu lassen.	0 bis 7 Voreinstellung: <b>3</b>
DIMEN (Abmessungen) <sup>h</sup> Passt die Surround-Klangbalance von vorn nach hinten an, um den Klang entfernter (negative Einstellungen) oder näher (positive Einstellungen) klingen zu lassen.	–3 bis +3 Voreinstellung: <b>0</b>
PNRM. (Panorama) <sup>h</sup>	OFF
Erweitert die vordere Stereobasis mit Hilfe von Surround-Lautsprecher, um einen "Rundum"- Effekt zu erreichen.	ON
C.IMG (Center-Bild) <sup>1</sup> (Nur zutreffend bei Verwendung eines Center- Lautsprechers) Passt die Klangbildmitte an, um bei Stimmen eine breitere Stereobasis zu erzeugen. Stellen Sie den Effekt zwischen 0 (der Center-Kanal wird zu den rechten und linken Front- Lautsprechern gesendet) und 10 (der Center- Kanal wird nur zum Center-Lautsprecher	0 bis 10 Voreinstellung: <b>3</b> (NEO:6 MUSIC), <b>10</b> (NEO:6 CINEMA)

gesendet) ein.

St	ellt beim Anhören im Modus DOLBY PLIIz	M (Mitt
HE	EIGHT den Ausgang aus dem Front-	H (Hoc
eir	ngestellt wird wird der Klang aus der Höhe	11 (1100
m	ehr betont.	
a.	Die MIDNIGHT/LOUDNESS-Optionen könn die <b>MIDNIGHT</b> -Taste umgestellt werden.	en jederzeit i
b.	Sie können die Funktion Sound Retriever jed	lerzeit mit de
	S.RETRIEVER umschalten.	
с.	Die Standard-Einstellung, wenn der iPod/L	JSB ADAPT
	NETRADIO-, M.SERVER- oder der FAVORI	IE-Eingang
d.	Diese Finstellung funktioniert nur bei Dual	Mono-codie
<b>.</b>	Dolby Digital- und DTS-Soundtracks.	
e.	Die ursprüngliche AUTO-Einstellung ist nu	ır verfügbar f
	Dolby TrueHD-Signale. Wählen Sie MAX of	der <b>MID</b> für a
	Signale als Dolby TrueHD.	– .
t.	Sie sollten bei den meisten SACD-Discs mi keine Probleme haben; wenn aber der Ton v Sie am besten die Verstärkungseinstellung	t dieser Funl erzerrt wird, zurück auf <b>(</b>
g.	Dieses Merkmal steht nur zur Verfügung, w angeschlossene Display die automatische / Synchronisationsfähigkeit ("Lippensynchron unterstützt. Wenn Sie die automatisch eing Verzögerungszeit ungeeignet finden, stellen und stellen Sie die Verzögerungszeit manue Einzelheiten über die Funktion lip-sync Ihre Sie direkt beim Hersteller.	renn das Audio/Video- nisation") für estellte Sie <b>A.DLY</b> a ell ein. Weite s Displays er
h.	Nur verfügbar bei 2-Kanal-Quellen im Modus	DOLBY PLII
i.	Nur, wenn 2-Kanal-Quellen im NEO:6 CINE NEO:6 MUSIC-Modus gehört werden.	MA- sowie i
	-	



# Einführung

Dieser Receiver ist mit einem LAN-Anschluss ausgestattet, und Sie können die folgenden Merkmale durch Anschließen Ihrer Komponenten an diese Anschlüsse genießen.

# Internet-Radiosender hören

Sie können Ihre bevorzugten Internet-Radiosender aus der vom VTuner-Datenbank-Dienst ausschließlich für Pioneer-Produkte erstellten, bearbeiteten und verwalteten Liste von Internet-Radiosendern auswählen und hören.

Siehe <u>Wiedergabe mit Network-Funktionen auf Seite 45</u> und <u>Internet-Radiosender hören auf Seite 46</u>.

#### Wiedergabe von auf dem Computer gespeicherten Musikdateien

Mit dieser Einheit können Sie eine Menge von auf Ihrem Computer gespeicherter Musik wiedergeben.

 Neben auf Ihrem Computer gespeicherten Dateien können Sie auch Audiodateien wiedergeben, die auf anderen Geräten mit eingebauter Mediaserver-Funktion auf der Basis von DLNA-1.0- oder DLNA-1.5-Framework und -Protokollen (das heißt netzwerkfähigen Fest-platten und Audiosystemen) gespeichert sind.

Siehe <u>Wiedergabe mit Network-Funktionen auf Seite 45</u> und <u>Wiedergabe von Audiodateien, die auf Komponenten im</u> <u>Netzwerk gespeichert sind auf Seite 47</u>.

# 🖉 Hinweis

- Zum Hören von Internet-Radiosendern müssen Sie einen Vertrag mit einem ISP (Internet-Provider) haben.
- Fotos und Videodateien können nicht wiedergegeben werden.
- Mit Windows Media Player 11 oder Windows Media Player 12 können auf diesem Receiver Copyright-geschützte Audio-Dateien nicht wiedergegeben werden.

# Abspielbare DLNA-Network-Geräte

Diese Einheit ermöglicht es Ihnen, Musik auf Media-Servern, die an ein identisches Local Area Network (LAN) wie der Receiver angeschlossen sind, abzuspielen. Diese Einheit ermöglicht die Wiedergabe von Dateien, die auf den folgenden Geräten gespeichert sind:

- Computer unter Microsoft Windows Vista oder XP mit installiertem Windows Media Player 11
- Computer unter Microsoft Windows 7 mit installiertem Windows Media Player 12
- DLNA-kompatible digitale Media-Server (auf dem Computer oder anderen Geräten)

Auf einem Computer oder DMS (Digital Media Server) gespeicherte Dateien wie oben beschrieben können über Steuerbefehl von einem externen Digital Media Controller (DMC) wiedergegeben werden. Geräte, bei denen das Abspielen von Dateien über diesen DMC gesteuert wird, werden als Digital Media Renderer (DMR) bezeichnet. Dieser Receiver unterstützt diese DMR-Funktion. Im DMR-Modus können solche Operationen wie Abspielen und Stoppen von Dateien vom externen Controller aus ausgeführt werden. Eine Regelung der Lautstärke sowie das Aktivieren und Deaktivieren der Stummschaltungs-Funktion sind ebenfalls möglich.

 Je nach dem verwendeten externen Steuergerät kann es vorkommen, dass die Wiedergabe unterbrochen wird, wenn die Lautstärke über das Steuergerät geregelt wird. In diesem Fall stellen Sie die Lautstärke vom Receiver oder der Fernbedienung ein.

# Verwendung von AirPlay auf iPod touch, iPhone, iPad und iTunes

AirPlay funktioniert bei iPhone, iPad und iPod touch mit iOS 4.3.3 oder höher, bei Mac mit OS X Mountain Lion sowie bei Mac und PC mit iTunes 10.2.2 oder höher.

Zur Verwendung von AirPlay wählen Sie Ihren Receiver auf Ihrem iPod touch, iPhone, iPad oder in iTunes. \*1 Wenn AirPlay verwendet wird, wird der Eingang des Receivers

automatisch auf AirPlay umgeschaltet. \*2

Die folgenden Bedienungen können im AirPlay-Modus ausgeführt werden:

• Einstellung der Receiver-Lautstärke von iPod touch, iPhone, iPad oder iTunes.

- Pause/Fortfahren, nächster/vorheriger Track und Zufall/ Wiederholung von der Fernbedienung des Receivers. (Drücken Sie **NETWORK**, um die Fernbedienung auf den Networkbetriebs- Modus umzuschalten.)
- \*1: Weitere Informationen finden Sie auf der Apple-Website (http://www.apple.com).

\*2: Der Strom für den Computer wird automatisch

eingeschaltet, wenn **Network Standby** auf **ON** eingestellt wird (<u>Seite 56</u>).

# 🖉 Hinweis

- Eine Netzwerkumgebung ist zur Verwendung von AirPlay erforderlich.
- AirPlay wie auf diesem Receiver vorhanden, wurde basierend auf den Software-Versionen für iPod, iPhone, iPad und den Software-Versionen für iTunes entwickelt und getestet, wie auf der Pioneer-Webseite angegeben. AirPlay ist möglicherweise nicht mit anderen iPod, iPhone, iPad oder iTunes Software-Version kompatibel als den auf der Pioneer-Website angezeigten.

# **Die DHCP-Server-Funktion**

Zur Wiedergabe von Audio- oder Fotodateien, die auf Komponenten im Netzwerk gespeichert sind oder Hören von Internet-Radiosendern müssen Sie die DHCP-Server-Funktion Ihres Routers einschalten. Wenn Ihr Router keine eingebaute DHCP-Server-Funktion hat, müssen Sie das Netzwerk manuell einrichten. Andernfalls können Sie nicht auf Komponenten im Netzwerk gespeicherte Audiodateien abspielen oder Internet-Radiosender hören. Hinsichtlich weiterer Einzelheiten siehe den Abschnitt <u>Netzwerk-Setup-Menü auf Seite 47</u>.

# **Autorisieren dieses Receivers**

Dieser Receiver muss zur Wiedergabe zugelassen sein. Dies geschieht automatisch, wenn der Receiver eine Verbindung über das Netzwerk zum PC herstellt. Wenn nicht, autorisieren Sie diesen Receiver manuell am PC. Die Methode der Autorisierung (oder Genehmigung) zum Zugriff ist je nach Typ des aktuell angeschlossenen Servers unterschiedlich. Für weitere Information zur Autorisierung dieses Receivers siehe Bedienungsanleitung Ihres Servers.









# Wiedergabe mit NETWORK-Funktionen

# **HTC-Anschluss**

6

Dieser Receiver ist mit "HTC Connect" ausgestattet, einer einfachen Verfahrensweise, sich an Musik von Ihrem HTC-Connect-zertifizierten Smartphone erfreuen zu können.

- 1 HTC Connect Musik Streaming, mit dem dieses Produkt ausgestattet ist, wurde auf der Basis von Tests zur F\u00e4higkeit zur Zusammenarbeit entwickelt, wie sie bei den mit HTC-Connect-kompatiblen Smartphones durch das HTC-Connect-Zertifikationsprogramm definiert sind.
- 2 Music Navigation über die "music progress bar" wird momentan von HTC Connect nicht unterstützt.
- 3 Die dritten Partymusik-Applikationen (diejenigen neben den vorinstallierten HTC-"Musik"-Apps) sind hinsichtlich ihrer Kompatibilität getestet worden und funktionieren möglicherweise nicht. HTC Connect ist mit MP3-, AAC-, WMA und WAV-Dekodierformaten getestet worden. Andere Formate sind möglicherweise nicht kompatibel.
- 4 Stau bei High-Speed-Netzen stört möglicherweise den Betrieb von HTC Connect.

#### **HTC-Connect-zertifizierte Smartphones**

Bitte gehen Sie hinsichtlich von Aktualisierungs-Informationen über kompatible Geräte und die Audioformat-Unterstützung von HTC-Connect-kompatiblen Smartphones auf die Pioneer-Website.

http://www.pioneerelectronics.com/htc (für USA) http://www.pioneerelectronics.ca/htc (for Kanada) Technische Parameter und das Design können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. HTC, HTC Connect und das HTC-Connect-Logo sind Warenzeichen der Firma HTC Corporation.

# Wiedergabe mit Network-Funktionen

# 🜔 Wichtig

- Falls eine Domain in der Windows-Netzwerkumgebung konfiguriert ist, können Sie nicht auf einen PC im Netzwerk zugreifen, während Sie in der Domain angemeldet sind. Bitte melden Sie sich auf dem lokalen Computer anstatt auf der Domäne an.
- Es gibt Fälle, wo die verflossene Spielzeit möglicherweise nicht richtig angezeigt wird.
- Der Vorgang des Hochfahrens nach dem Einschalten beansprucht ca. eine Minute.

# **1** Drücken Sie wiederholt **NETWORK**, um die Kategorie zu wählen, die Sie wiedergeben möchten.

Es kann einige Sekunden dauern, bevor dieser Receiver auf das Netzwerk zugreift.

Wählen Sie eine Kategorie aus der folgenden Liste:

- NETRADIO Internet-Radio
- Wenn NETRADIO gewählt wird, wird der Radiosender eingestellt, der zuletzt eingestellt war.
- M.SERVER Server-Komponenten auf den Network (Media Server)

 FAVORITE – Bevorzugte momentan registrierte Songs Je nach der gewählten Kategorie werden Namen von Ordnern, Dateien und Internet-Radiosendern angezeigt.

#### Verwenden Sie 1/1 zum Wählen von Ordner, Musik-/ Fotodatei oder Internet-Radiosender zur Wiedergabe und drücken dann ENTER.

Verwenden Sie **↑/↓**, um in der der Liste nach oben und unten zu scrollen und den gewünschten Punkt auszuwählen. Wenn Sie **ENTER** drücken, beginnt die Wiedergabe mit dem Wiedergabebildschirm für den gewählten Punkt. Zum Zurückschalten zur Listenansicht drücken Sie **RETURN**.

Wenn der Listen-Bildschirm vom Wiedergabe-Bildschirm angezeigt wird, erscheint der Wiedergabe-Bildschirm automatisch, wenn 10 Sekunden lang keine Bedienung ausgeführt wird, während der Listen-Bildschirm erscheint. Nur die Audiodateien mit der Markierung ♪ können abgespielt werden. Bei den Ordnern mit der Markierung □ verwenden Sie ↑/↓ und ENTER zum Wählen des gewünschten Ordners und der Audiodateien.

 Wenn I de oder Dia auf den Listen-Bildschirm gedrückt wird, schaltet sich die Seite um.

# Wiederholen Sie Schritt 2 zur Wiedergabe des gewünschten Songs.

Für detaillierte Bedienungsanweisungen siehe Abschnitt unten.

- Internet-Radiosender Siehe <u>Internet-Radiosender</u> <u>hören auf Seite 46</u>.
- Media Server Siehe <u>Wiedergabe von Audiodateien, die</u> <u>auf Komponenten im Netzwerk gespeichert sind auf</u> <u>Seite 47</u>.
- Favoriten Siehe <u>Wiedergabe Ihrer bevorzugten Songs</u> auf Seite 47.

# Grundlegende Wiedergabefunktionen

Sie können die folgenden Vorgänge mit der Fernbedienung dieses Receivers ausführen. Beachten Sie, dass einige Tasten nicht zur Bedienung zur Verfügung stehen, je nach der momentan abgespielten Kategorie.

#### Drücken Sie NETWORK, um die Fernbedienung auf den NETRADIO-, M.SERVER- oder FAVORITE- Betriebsmodus umzuschalten.









### Internet-Radiosender hören

Internet-Radio ist ein Audio-Sendedienst über das Internet. Es gibt eine große Anzahl von Internet-Radiosendern aus der ganzen Welt, die eine Reihe von Diensten senden. Manche werden von Privatpersonen gehostet, verwaltet und ins Internet gespeist, während andere zu den entsprechenden herkömmlichen terristrischen Radiosendern oder Radionetzwerken gehören. Während terrestrische oder OTA ("over-the-air") Radiosender geografisch durch die Reichweite der vom Sender ausgestrahlten Funkwellen begrenzt sind, sind Internet-Radiosender von überall in der Welt her erreichbar, solange eine Verbindung zum Internet besteht, da Dienste nicht durch die Luft sondern über das World Wide Web ausgeliefert werden. Auf diesem Receiver können Sie Internet-Radiosender nach Genre ebenso wie nach Region wählen.

Je nach den Bedingungen der Internetverbindung kann der Sound beim Abspielen von Internet-Radio nicht glatt sein.

#### Zur Liste von Internet-Radio

Die Liste von Internet-Radiosendern auf diesem Receiver wird von dem vTuner-Datenbankdienst ausschließlich für diesen Receiver erstellt, bearbeitet und verwaltet. Finzelheiten über vTuner finden Sie im Abschnitt vTuner auf Seite 51.

#### Internet-Radiosender speichern und aufrufen

Sie können leicht Internet-Radiosender speichern und wieder aufrufen. Hinsichtlich weiterer Einzelheiten siehe den Abschnitt Wiedergabe Ihrer bevorzugten Songs auf Seite 47.

- Zum Hören von Internet-Radiosendern ist Highspeed-Broadband-Internetzugang erforderlich. Mit einem 56-Koder ISDN-Modem können Sie möglcherweise die Vorteile von Internet-Radio nicht voll nutzen.
- Die Portnummer ist je nach dem Internet-Radiosender unterschiedlich. Prüfen Sie die Firewall-Einstellungen.
- Fine Liste von Internet-Radiosendern vom vTuner-Datenbankdienst kann aus verschiedenen Gründen iederzeit geändert oder gelöscht werden.
- Sendungen können je nach dem Internet-Radiosender gestoppt oder unterbrochen werden. In diesem Fall können Sie nicht einen Radiosender hören, der aus der Liste der Internet-Radiosender gewählt wurde.

#### Registrieren von Sendern, die nicht auf der vTuner-Liste sind, von der speziellen Pioneer-Site

Mit dem Receiver können Sender, die nicht in der von vTuner verteilten Senderliste enthalten sind, registriert und abgespielt werden. Prüfen Sie den Zugangscode zur Registrierung am Receiver, verwenden Sie den Zugriffscode zum Zugriff auf die spezielle Pioneer-Internetradio-Site und registrieren Sie die gewünschten Sender in Ihren Favoriten. Die Adresse der speziellen Pioneer-Internetradio-Site ist: http://www.radio-pioneer.com

Zeigen Sie den Internetradio-Listen-Bildschirm an. Führen Sie, um den Internetradiolisten- Bildschirm anzuzeigen, Schritt 1 in Wiedergabe mit Network-Funktionen auf Seite 45 aus

#### Wählen Sie mit 1/4 die Option "Help" aus, und drücken Sie anschließend ENTER.

#### Wählen Sie mit 1/4 die Option "Get access code" aus, und drücken Sie anschließend ENTER.

Der Zugriffscode, der für Registrierung auf der speziellen Pioneer-Internetradio-Site erforderlich ist, wird angezeigt. Notieren Sie sich diese Adresse.

Folgendes kann im Help-Bildschirm geprüft werden:

- Get access code Der Zugriffscode, der f
   ür Registrierung auf der speziellen Pioneer-Internetradio-Site erforderlich ist, wird angezeigt,
- Show Your WebID/PW Nach der Registrierung auf der speziellen Pioneer-Internetradio-Site werden die registrierte ID und das Passwort angezeigt.
- Reset Your WebID/PW Setzt alle Informationen. zurück, die auf der speziellen Pioneer-Internetradio-Site registriert sind. Beim Rücksetzen werden alle registrierten Sender ebenfalls gelöscht. Wenn Sie sich die gleichen Sender anhören möchten, wiederholen Sie die Registrierung nach der Einstellung.

# Greifen Sie auf die spezielle Pioneer Internetradio-Site von Ihrem PC zu und führen Sie den Registrierungsvorgang aus.

http://www.radio-pioneer.com

Greifen Sie auf die obige Site zu und verwenden Sie den Zugriffscode in Schritt 3 zur Ausführung der Benutzerregistrierung, wobei Sie den Bildschirmanweisungen führen.

#### 5 Registrieren Sie die gewünschten Sender als Ihre Favoriten, entsprechend den Anweisungen im Computermonitor.

Sowohl Sender, die nicht in der vTuner-Liste sind und Sender, die in der vTuner-Liste sind, können registriert werden. In diesem Fall sind sie im Receiver als Favorit-Sender registriert und können wiedergegeben werden.



E,



# Wiedergabe von Audiodateien, die auf Komponenten im Netzwerk gespeichert sind

Diese Einheit ermöglicht es Ihnen, Musik auf Media-Servern, die an ein identisches Local Area Network (LAN) wie der Receiver angeschlossen sind, abzuspielen. Diese Einheit ermöglicht die Wiedergabe von Dateien, die auf den folgenden Geräten gespeichert sind:

- Computer unter Microsoft Windows Vista oder Windows XP mit installiertem Media Player 11
- Computer unter Microsoft Windows 7 mit installiertem Windows Media Player 12
- DLNA-kompatible digitale Media-Server (auf dem Computer oder anderen Geräten)

# Wiedergabe Ihrer bevorzugten Songs

Bis zu 64 Favoriten-Tracks auf dem Media-Server und/oder den Internetradiosendern können im Favoriten-Verzeichnis registriert werden. Beachten Sie, dass nur die Audiodateien, die auf Komponenten im Netzwerk gespeichert sind, registriert werden können.

#### Registrieren und Löschen von Audiodateien und Internet-Radiosendern im und vom Favoriten-Ordner

 Drücken Sie NETWORK, um die Fernbedienung auf den M.SERVER- oder NETRADIO-Betriebsmodus umzuschalten.

#### 2 Drücken Sie mit ausgewähltem Track oder Internetradiosender, den Sie registrieren wollen, +Favorite.

Der ausgewählte Song oder Internetradio- sender wird dann in Favorite registriert.

# 🦉 Hinweis

 Zum Löschen eines registrierten Songs wählen Sie den Favoriten-Ordner, wählen den gewünschten Song aus dem Ordner und drücken CLEAR. Der gewählte Song wird dann aus dem Favoriten-Verzeichnis gelöscht.

# Netzwerk-Setup-Menü

Einrichten des Netzwerk zum Hören von Internet-Radio auf diesem Receiver.

# Drücken Sie NETWORK.

# Drücken Sie HOME MENU.

Auf Ihrem Fernseher erscheint des Network-Setupmenü. Verwenden Sie **∤**/**↓**/←/→ und ENTER auf der Fernbedienung, um durch die verschiedenen Menüs zu navigieren und Menüpunkte auszuwählen. Drücken Sie RETURN, um das gerade angezeigte Menü zu verlassen.

• Drücken Sie zu einer beliebigen Zeit **HOME MENU**, um das Network- Setupmenü zu verlassen.

# 3 Wählen Sie die Einstellung aus, die Sie anpassen möchten.

- Network Configuration
- IP Address, Proxy Erstellt die IP-Adresse/Proxy dieses Receivers (siehe unten).
- Friendly Name Der Name des auf einem Computer angezeigten Receivers oder eines anderen an Network angeschlossenen Geräts kann geändert werden (siehe unten).
- Parental Lock Schränkt den Gebrauch von Network-Funktionen ein (<u>Seite 48</u>).
- Language Die Sprache kann auf dem NETWORK-Funktions-OSD-Bildschirm eingestellt werden (<u>Seite 48</u>).
- Firmware Update Verwendung zur Aktualisierung der Firmware des Receivers und Überprüfung der Version (Seite 48).
- Factory Reset Verwendung zur Rücksetzung aller Networkverbindungs- Einstellungen auf ihre ursprünglichen, im Werk vorgenommenen Einstellungen (Seite 50).
- System Info Sie können die Network-Einstellungen dieses Receivers überprüfen (Seite 50).

# **Network-Konfiguration**

#### Einstellung von IP-Adresse/Proxy

Falls der am LAN-Anschluss dieses Receivers angeschlossene Router ein Broadband-Router ist (mit eingebauter DHCP-Server-Funktion), schalten Sie einfach die DHCP-Server-Funktion ein, und sie brauchen das Netzwerk nicht manuell einzurichten. Sie müssen das Netzwerk nur wie unten beschrieben einrichten, wenn Sie diesen Receiver an einen Breitband-Router ohne DHCP-Server-Funktion angeschlossen haben. Bevor Sie das Netzwerk einrichten, lassen Sie sich von Ihrem ISP oder dem Netzwerkadministrator bezüglich der erforderlichen Einstellungen beraten. Bitte schlagen Sie auch in der Bedienungsanleitung Ihres Netzwerkgerätes nach.

#### • IP Address

Die einzugebende IP-Adresse muss innerhalb der folgenden Bereiche definiert werden. Wenn die IP-Adresse außerhalb der folgenden Bereiche definiert wird, können Sie nicht auf Komponenten im Netzwerk gespeicherte Audiodateien abspielen oder Internet-Radiosender hören. Klasse A: 10.0.0.1 bis 10.255.255.4 Klasse B: 172.16.0.1 bis 172.31.255.254 Klasse C: 192.168.0.1 bis 192.168.255.254

# Subnet Mask

Wenn ein xDSL-Modem oder ein Anschlussadapter direkt an diesem Receiver angeschlossen ist, geben Sie die von Ihrem ISP auf Papier erhaltene Subnet-Maske ein. In den meisten Fällen geben Sie 255.255.26 ein.

#### Default Gateway

Falls ein Gateway (Router) an diesem Receiver angeschlossen ist, geben Sie die entsprechende IP-Adresse ein.

Primärer DNS-Server / Sekundärer DNS-Server

Falls nur eine DNS-Server-Adresse von Ihrem ISP auf Papier überreicht wurde, geben Sie "**Primary DNS Server**" ein. Falls mehr als zwei DNS-Server-Adressen vorhanden sind, geben Sie "**Secondary DNS Server**" im anderen DNS-Server-Adressenfeld ein.

• Proxy Hostname/Proxy Port

Diese Einstellung ist erforderlich, wenn Sie diesen Receiver über einen Proxy-Servers an das Internet anschließen. Geben Sie die IP-Adresse Ihres Proxy-Server im Feld "**Proxy Hostname**" ein. Geben Sie außerdem die Port-Nummer Ihres Proxy-Servers im Feld "**Proxy Port**" ein.



E.



Wählen Sie "Network Configuration" aus dem Network Setup-Menü.

2 Wählen Sie "IP Address, Proxy" aus dem Network Configuration-Menü.

#### **Q** Wählen Sie die gewünschte DHCP-Einstellung.

Wenn Sie **ON** wählen, wird das Netzwerk automatisch eingerichtet, und Sie brauchen Schritt 4 nicht auszuführen. Fahren Sie mit Schritt 5 fort.

Wenn kein DHCP-Server im Netzwerk ist und Sie **ON** wählen, verwendet dieser Receiver automatisch eine eigene IP-Adresse.

 Die von der Auto-IP-Funktion ermittelte Adresse ist 160.254.X.X. Sie können keine Internet-Radiosender hören, wenn die IP-Adresse auf die Auto-IP-Funktion eingestellt ist.

#### Geben Sie die IP-Adresse, die Subnetz-Maske, den Standard-Gateway, den Primären DNS-Server und den Sekundären DNS-Server ein.

Drücken Sie ∱/↓, um eine Nummer zu wählen, und ←/ →, um den Cursor zu bewegen.

#### 5 Wählen Sie "OFF" oder "ON" für die Einstellung Enable Proxy Server, um den Proxy-Server zu aktivieren oder zu deaktivieren.

Falls Sie **OFF** wählen, fahren Sie mit Schritt 8 fort. Falls Sie dagegen **ON** wählen, fahren Sie mit Schritt 6 fort.

#### 6 Geben Sie die Adresse Ihres Proxy-Servers oder den Domain-Namen ein.

Verwenden Sie  $\uparrow/\downarrow$  zur Wahl eines Zeichens,  $\leftarrow/\rightarrow$  zum Einstellen einer Position und **ENTER** zum Bestätigen der Auswahl.

# 7 Geben Sie die Port-Nummer Ihres Proxy-Servers ein.

Verwenden Sie ↑/↓ zur Wahl eines Zeichens, ←/→ zum Einstellen einer Position und ENTER zum Bestätigen der Auswahl.

#### Wählen Sie "OK", um die Einstellung von IP-Adresse/ Proxy zu bestätigen.

### Vertrauter Name

- Wählen Sie "Network Configuration" aus dem Network Setup-Menü.
- 2 Wählen Sie "Friendly Name" aus dem Network Configuration-Menü.
- Wählen Sie "Edit Name" und dann "Rename". Wenn Sie nach dem Ändern des Namens den ursprünglichen Namen wiederherstellen wollen, dann wählen Sie Default.
- Geben Sie den von Ihnen gewünschten Namen ein.
- Verwenden Sie ↑/↓ zur Wahl eines Zeichens, ←/→ zum Einstellen einer Position und **ENTER** zum Bestätigen der Auswahl.

# **Parental Lock**

Stellen Sie Einschränkungen für die Verwendung von Internetdiensten ein. Stellen Sie auch das zugehörige Passwort für den Gebrauch der Einschränkungen ein.

 Bei der Versendung ab Werk wird das Passwort auf "0000" eingestellt.

Wählen Sie "Network Configuration" aus dem Network Setup-Menü.

#### Wählen Sie "Parental Lock" aus dem Network Configuration-Menü.

#### Eingabe des Passworts.

Verwenden Sie ↑/↓ zur Wahl eines Zeichens, ←/→ zum Einstellen einer Position und ENTER zum Bestätigen der Auswahl.

# **4** Geben Sie an, ob Sie die Kindersicherung ein- oder ausschalten.

- OFF Internetdienste eingeschränkt.
- ON Internetdienste nicht eingeschränkt.

# Wenn Sie das Passwort ändern wollen, dann wählen Sie "Change Password".

In diesem Fall kehrt die Prozedur zu Schritt 3 zurück.

#### Language

Die Sprache kann auf dem NETWORK- Funktions-OSD-Bildschirm eingestellt werden.

# Wählen Sie "Language" aus dem Network Setup-Menü.

# Wählen Sie die gewünschte Sprache aus.

Drücken Sie nach Beendigung RETURN.

Sie kehren zum Network-Setupmenü zurück.

# Firmware-Aktualisierung

Verwendung dieser Verfahrensweise zur Aktualisierung der Firmware des Receivers.

Wenn auf der Pioneer-Website keine Aktualisierungsdatei vorliegt, ist eine Aktualisierung der Firmware für den Receiver nicht erforderlich.

Aktualisieren über ein USB-Speichergerät wird durch Herunterladen der Aktualisierungsdatei von einem Computer, Lesen der Datei in ein USB-Speichergerät und Einsetzen dieses USB-Speichergeräts in den Anschluss am vorderen Bedienfeld des Receivers ausgeführt. Mit diesem Verfahren muss das USB-Speichergerät, das die Aktualisierungsdatei enthält, zuerst in den USB-Anschluss am vorderen Bedienfeld des Receivers eingesetzt werden.

 Wenn eine Aktualisierungsdatei auf der Pioneer-Website vorhanden ist, laden Sie diese in Ihren Computer herunter. Beim Herunterladen einer Aktualisierungsdatei von der Pioneer-Website in Ihren Computer ist die Datei im ZIP-Format. Dekomprimieren Sie die ZIP-Datei, bevor Sie sie im USB-Speichergerät speichern. Wenn alte heruntergeladene Dateien oder heruntergeladene Dateien für andere Modelle auf dem USB-Speichergerät vorhanden sind, löschen Sie diese.

# 🜔 Wichtig

- Ziehen Sie NICHT das Netzkabel während der Aktualisierung ab.
- Trennen Sie auf keinen Fall das USB-Speichergerät während der Aktualisierung von der Einheit.
- Überprüfen Sie vor der Aktualisierung die Firmware-Version des Receivers im Menü System Info und bestätigen Sie, dass die Firmware im USB-Speichergerät eine neuere Version ist.





T,

 Das Aktualisieren kann bewirken, dass die Einstellungen des Receivers auf die ursprünglichen Werkseinstellungen zurückgestellt werden. Ob dies für Ihren Receiver verfügbar ist, kann auf unserer Pioneer-Website bestätigt werden.

#### Wählen Sie "Firmware Update" aus dem Network Setup-Menü.

Der Receiver überprüft, ob das an den USB-Anschluss auf dem vorderen Bedienfeld angeschlossene USB-Speichergerät zu aktualisierende Firmware enthält.

# Wählen sie zur Aktualisierung "Start".

# Wenn "Updating in progress, don't unplug!" angezeigt wird, wählen Sie "Start".

- Wenn "File Not Found" angezeigt wird, probieren Sie Folgendes aus:
- Auf dem USB-Speichergerät wurde keine Aktualisierungsdatei gefunden. Speichern Sie die Datei im Stammverzeichnis des USB-Speichergeräts.
- Versuchen Sie, das USB-Gerät zu trennen und dann wieder anzuschlie
  ßen oder die Aktualisierungsdatei erneut zu speichern. Wenn der Fehler immer noch auftritt, dann versuchen Sie die Verwendung eines anderen USB-Speichergeräts.

# Die Aktualisierung der Firmware beginnt. Bitte warten.

Die OSD-Anzeige wird während der Aktualisierung ausgeschaltet, und auf dem vorderen Bedienfeld blinkt das Wort "**UPDATE**".

#### 5 Wenn "COMPLETE" angezeigt wird, ist die Aktualisierung abgeschlossen.

Der Bildschirm kehrt automatisch zur Anzeige des Wiedergabe-Bildschirms zurück.

- Wenn die Anzeige des vorderen Bedienfelds "FAIL" anzeigt, ist die Aktualisierung fehlgeschlagen. Versuchen Sie folgendes:
- Schalten Sie den Strom f
  ür den Receiver aus, schalten Sie ihn dann wieder ein und versuchen Sie das Aktualisieren der Firmware erneut.
- Versuchen Sie, das USB-Gerät zu trennen und dann wieder anzuschließen oder die Aktualisierungsdatei erneut zu speichern. Wenn der Fehler immer noch auftritt, dann versuchen Sie die Verwendung eines anderen USB-Speichergeräts.

# Netzwerk-Einstellung mit dem Safari-Browser

- Starten Sie Safari auf Ihrem Computer.
- Drücken Sie das Bookmark-Icon. Klicken Sie die Bonjour-Liste (a) an und wählen Sie dann den Namen dieses Receivers (Friendly Name) (b) in Bookmark.

Wenn die Bonjour-Liste nicht angezeigt wird, dann greifen Sie auf die IP-Adresse http://192.168.1.1/ von Safari aus zu.



Klicken Sie IP, Proxy Setting an.

Nehmen Sie die Netzwerk-Einstellungen von Hand vor und drücken Sie dann Apply (anwenden).

	IP, Proxy Setting			
System Information	DHCP		ON	
Network Setting	IP Address	hbaz		-
IP, Proxy Setting	Subnet Mask	8558		
Frendly Name	Default Galeway	0.000		-
Firmware Update	Primary DNS Server	0.000		
Fernware Update	Secondary DNS Server	0.000		-
	Enable Proxy Server		OFF	
	Proxy Host Neme	0		-
	Proxy Port	8		
	Proxy Port		Auto	/

# 🦉 Hinweis

• Die Einstellung für das Netzwerk wurde bestätigt für Mac OS X 10.7 und Safari 5.1.

# Einstellung von Friendly Name mit dem Safari-Browser

- Starten Sie Safari auf Ihrem Computer.
- Drücken Sie das Bookmark-Icon. Klicken Sie die Bonjour-Liste (a) an und wählen Sie dann den Namen dieses Receivers (Friendly Name) (b) in Bookmark.
- 3 Klicken Sie Friendly Name an.
- Geben Sie einen anwenderfreundlichen Namen ein und drücken Sie dann Apply.

Velo Control Spring Stranger S	Control Submarkaine Pridendig Name P
System Extensions System Extens	Information Filendly Name Filedly Name Filed
System Internation Parame Frendy Name (v5x.1023)  Version Exempt Prendy Name Prendy Prendy Name Prendy Prend	h Millionton Record Fanody Name (V3.4-122)
Network Senting #P. Proxy Setting Financial Associ	A Bening any Sentry I by Name
P. Proxy Setting Frendly Nation	Addy
Emarc2y Nation	by Statist
	ice l'Indate
Farmware Update	
Fernivare Update	we Update

# 🦉 Hinweis

 Die Einstellung f
ür das Netzwerk wurde best
ätigt f
ür Mac OS X 10.7 und Safari 5.1.

# Aktualisierung der Firmware mit dem Safari-Browser

- Starten Sie Safari auf Ihrem Computer.
- Drücken Sie das Bookmark-Icon. Klicken Sie die Bonjour-Liste (a) an und wählen Sie dann den Namen dieses Receivers (Friendly Name) (b) in Bookmark.







(pr

Klicken Sie Firmware Update an (Aktualisierung).



# Drücken Sie Start.

Der Firmware-Aktualisierungsbildschirm wird angezeigt. Wenn sich der Bildschirm nicht automatisch umschaltet, dann klicken Sie Click here an.

Veb Control			
System Information	Firmware Update		
System Information	Software Version	Baara 1000	
Network Setting		ſ	1
IP, Proxy Setting		L	344
Enersty Nama			
Firmware Update			

#### Durchsuchen Sie Ihren Computer (a) nach der neuesten Firmware und drücken Sie dann Upload (b) (hochladen).

Die Dateierweiterung von Firmware ist fw. Bitte eine Datei mit der Dateierweiterung fw wählen.

Der Bestätigungsbildschirm wird angezeigt. Drücken Sie OK, wenn Sie die Firmware-Aktualisierung fortsetzen. Wenn der Firmware-Hochladeprozess erst einmal gestartet ist, können Sie ihn nicht mehr stoppen. Warten Sie, bis die Datei hochgeladen wurde (je nach Ihrem LAN- Verbindungsumfeld dauert dies etwa eine Minute).

Firmware Update	Firmware Update	
Ferrivare Opdate	Software Version:	Transient in the
	Uplicad new formware	Change File and File anticided

#### Der Hochladestatus-Bildschirm für Firmware wird angezeigt.

Wenn die Aktualisierung abgeschlossen ist, erscheint "Die Aktualisierung wurde erfolgreich abgeschlossen." Ziehen Sie nach Abschluss der Aktualisierung den Stecker des Kabels aus der Netzsteckdose



# Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen.

Verwendung zur Rücksetzung aller Networkverbindungs-Einstellungen auf ihre ursprünglichen, im Werk vorgenommenen Einstellungen.

Wählen Sie "Factory Reset" aus dem Network Setup-Menü.





#### 3 Wählen Sie zur Bestätigung "OK".

Der Bildschirm kehrt automatisch zur Anzeige des Wiedergabe-Bildschirms zurück.

# Systeminformationen

Der Einstellungsstatus der folgenden in Beziehung zu Network stehenden Positionen kann überprüft werden.

- IP-Adresse Überprüfen Sie die IP-Adresse dieses Receivers.
- MAC-Adresse Überprüfen Sie die MAC-Adresse dieses Receivers.
- Freigabe-ID Überprüfen Sie die Firmware-Version dieses Receivers

#### Wählen Sie "System Info" aus dem Network Setup-Menü.

Anzeige des Einstellungsstatus der in Beziehung zu Network stehenden Positionen

#### Drücken Sie nach Beendigung RETURN.

Sie kehren zum Network-Setupmenü zurück.



# Über Netzwerk-Wiedergabe

Die Netzwerk-Wiedergabefunktion dieses Geräts setzt die folgenden Technologien ein:

# Windows Media Plaver

Hinsichtlich weiterer Einzelheiten siehe den Abschnitt Windows Media Player 11/Windows Media Player 12 auf Seite 52.

# DLNA

6



#### DLNA CERTIFIED™ Audio-Player

Die Digital Living Network Alliance (DLNA) ist eine industrieweite Organisation von Herstellern der Unterhaltungselektronik, der Computerhersteller und Hersteller von Mobilgeräten. Digital Living bietet Anwendern leichten gemeinsamen Genuss von digitalen Medien über ein verkabeltes oder drahtloses Netzwerk zu Hause Das DLNA-Zertifikationslogo macht es leicht, Produkte zu finden, die mit den Richtlinien für DLNA-Interoperabilität konform sind. Dieses Gerät ist mit den Richtlinien für DLNA-Interoperabilität v1.5 konform.

Wenn ein PC mit DLNA-Server-Software oder ein anderes mit DLNA kompatibles Gerät an dieses Gerät angeschlossen ist. können bestimmte Einstellungsänderungen der Software oder anderer Geräte erforderlich sein. Siehe Bedienungsanleitung für die Software oder das Gerät für weitere Information DLNA™, das DLNA-Logo und DLNA CERTIFIED™ sind Warenzeichen, Service-Marken oder beglaubigte Marken der Firma Digital Living Network Alliance.

# Über ein Netzwerk abspielbarer Inhalt

- · Auch bei Codierung in einem kompatiblen Format kann es sein, das manche Dateien nicht korrekt abgespielt werden.
- Movie- oder Foto-Dateien können nicht abgespielt werden.

- Es gibt Fälle, in denen Sie nicht Internet-Radiosender hören können, auch wenn der Sender aus einer Liste von Radiosendern gewählt werden kann.
- Manche Funktionen werden möglicherweise nicht unterstützt, ie nach dem Servertvp oder der verwendeten Version
- · Unterstützte Dateiformate sind je nach Server unterschiedlich. Deshalb werden nicht-unterstützte Dateiformate von diesem Gerät nicht angezeigt. Für weitere Informationen wenden Sie sich an den Hersteller Ihres Servers.

#### Ausschlussklausel für Inhalte von Drittanbietern

Dienste von Drittanbietern können eine High-Speed-Internet-Verbindung sowielhre Registrierung voraussetzen und ggfs. Gebühren nach sich ziehen

Dienste von Drittanbietern können ohnelnkenntnissetzung verändert, ausgesetzt, gestört oder beendet werden. Pioneer schließt jede Haftung in Verbindung mit solchen Ereignissen aus.

Pioneer gibt keine Gewähr auf die Dauer der Aufrechterhaltung der Dienstleistungen von Drittanbietern und weist jede Art von Garantie hierauf von sich.

# Zum Wiedergabeverhalten über ein Netzwerk

- Die Wiedergabe kann stoppen, wenn der PC ausgeschaltet wird oder darauf gespeicherte Media-Dateien während der Wiedergabe von Inhalten gelöscht werden.
- Wenn Probleme mit der Netzwerkumgebung auftreten (große Netzwerkbelastung usw.), kann Inhalt nicht angezeigt oder fehlerhaft abgespielt werden (Wiedergabeunterbrechungen oder Aussetzer). Für beste Leistung wird eine 100BASE-TX-Verbindung zwischen Player und PC empfohlen.
- · Wenn mehrere Clients simultan abgespielt werden, wird die Wiedergabe unterbrochen oder gestoppt.
- · Je nach auf dem angeschlossenen PC installierter Sicherheitssoftware und der Einstellung solcher Software kann die Netzwerkverbindung blockiert werden.

Pioneer übernimmt keine Verantwortung für jegliche Fehlfunktion am Player und/oder den NETWORK Merkmalen aufgrund von Kommunikationsfehlern/Fehlfunktionen, die mit der Netzwerkverbindung und/oder dem PC oder anderen angeschlossenen Geräten zusammenhängen. Bitte wenden Sie sich an Ihren PC-Hersteller oder Internet-Provider. Dieses Produkt enthält Technologie, die im Besitz der Microsoft Corporation ist und nicht ohne eine Lizenz von Microsoft Licensing, Inc. verwendet oder vertrieben werden darf. Bei Microsoft, Windows, Windows Media und Windows Vista handelt es sich um eingetragene Marken bzw. Marken der Microsoft Corporation in den Vereinigten Staaten und/oder anderen Ländern



#### aacPlus

Der AAC-Decoder verwendet aacPlus, entwickelt von Coding Technologies. (www.codingtechnologies.com)



#### FLAC

FLAC (Free Lossless Audio Codec) ist ein Audioformat, das verlustlosen Codec ermöglicht. Audio wird in FLAC ohne jeglichen Qualitätsverlust komprimiert. Weitere Einzelheiten über FLAC siehe folgende Website: http:// flac.sourceforge.net/

#### vTuner

vTuner ist ein online Datenbank-Dienst, der es erlaubt, Radiound Fernsehsendungen im Internet zu hören. vTuner listet tausende von Sendern aus über 100 Ländern aus der ganzen Welt auf. Weitere Einzelheiten über vTuner siehe folgende Website:

http://www.radio-pioneer.com





6

"Dieses Produkt ist durch bestimmte geistige Eigentumsrechte von NEMS und BridgeCo geschützt. Verwendung oder Vertrieb solcher Technologie außerhalb dieses Produkts ohne Lizenz von NEMS und BridgeCo oder einem autorisierten Tochterunternehmen ist verboten."

# **Windows Media**

Windows Media ist ein Multimedia-Framework für Medienerstellung und Vertrieb für Microsoft Windows. Windows Media ist entweder ein eingetragenes Warenzeichen oder ein Warenzeichen der Microsoft Corporation in den USA und/oder in anderen Ländern. Verwenden Sie eine von Microsoft Corporation lizensierte Anwendung zum Verfassen, Vertreiben oder Abspielen von mit Windows Media formatiertem Inhalt. Bei Verwendung einer von Microsoft Corporation nicht autorisierten Anwendung besteht die Gefahr von Fehlfunktionen.

# Windows Media Player 11/Windows Media Player 12

Windows Media Player ist Software zur Übertragung von Musik, Fotos und Filmen von einem Microsoft Windows XP Computer zu Heim-Stereoanlagen und Fernsehern.

Mit dieser Software können Sie auf dem PC gespeicherte Dateien über verschiedene Geräte an beliebiger Stelle in Ihrem Heim abspielen.

Diese Software kann von der Website von Microsoft heruntergeladen werden.

- Windows Media Player 11 (für Windows XP oder Windows Vista)
- Windows Media Player 12 (für Windows 7)

Weitere Informationen ersehen Sie aus der offiziellen Website von Microsoft.

# Über abspielbare Dateiformate

Die NETWORK-Funktion dieses Receivers unterstützt die folgenden Dateiformate. Beachten Sie, dass einige Dateiformate nicht zur Wiedergabe zur Verfügung stehen, obwohl sie als abspielbare Dateiformate aufgeführt sind. Außerdem ist die Kompatibilität von Dateiformation je nach Server-Typ unterschiedlich. Prüfen Sie Ihren Server, um die Kompatibilität von vom Server unterstüthten Dateiformaten sicherzustellen.

- Die Internetradio-Wiedergabe kann durch die Internet-Kommunikationsumgebung beeinträchtigt sein, und in diesem Fall kann es sein, dass die Wiedergabe nicht möglich ist, auch wenn die Dateiformate hier aufgelistet sind.
- Bei WAV-, FLAC-, AIFF- und Apple-Lossless-Dateien werden, wenn Musikdateien mit dem gleichen Format sowie der gleichen Abtast-frequenz, Quantisierungs-Bitzahl und Anzahl der Kanäle nacheinander wiedergegeben werden, diese ohne zeitlichen Abstand wiedergegeben.
- Lückenlose Wiedergabe ist nicht möglich, wenn das Format vom Server konvertiert (transkodiert) wird.
- Lückenlose Wiedergabe ist im DMR-Modus nicht möglich.

# Musikdateien

Erweiterung	Stream	
MP3 (MPEG	-1 Audio Layer 3)	
.mp3 <sup>a</sup>	Abtastfrequenz	32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
	Quantisierung-Bitrate	16 Bit
	Kanal	2 ch
	Bitrate	8 kbps bis 320 kbps
	VBR/CBR	Unterstützt/Unterstützt
WAV (LPCN	1)	
.wav	Abtastfrequenz	32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz, 176,4 kHz, 192 kHz
	Quantisierung-Bitrate	16 Bit, 24 Bit
	Kanal	2 ch

WMA (W	/MA2/7/8/9)	
.wma <sup>b</sup>	Abtastfrequenz	32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
	Quantisierung-Bitrate	16 Bit
	Kanal	2 ch
	Bitrate	5 kbps bis 320 kbps
	VBR/CBR	Unterstützt/Unterstützt
AAC (MP	EG-4 AAC LC, MPEG-4	HE AAC (aacPlus v1/2))
.m4a	Abtastfrequenz	32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
.aac	Quantisierung-Bitrate	16 Bit
.3gp 3g2	Kanal	2 ch
.ogz	Bitrate	16 kbps bis 320 kbps
	VBR/CBR	Unterstützt/Unterstützt
FLAC		
.flac <sup>c</sup>	Abtastfrequenz	32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz, 176,4 kHz, 192 kHz
	Quantisierung-Bitrate	16 Bit, 24 Bit
	Kanal	2 ch
AIFF		
.aif .aiff	Abtastfrequenz	32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz, 176,4 kHz, 192 kHz
	Quantisierung-Bitrate	16 Bit, 24 Bit
	Kanal	2 ch
Apple Lo	osless	
.m4a .mp4	Abtastfrequenz	32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz
	Quantisierung-Bitrate	16 Bit, 24 Bit
	Kanal	2 ch

a. MPEG Layer-3 Audio-Decodierungstechnologie, unter Lizenz von Fraunhofer IIS und Thomson multimedia.

b. Mit Windows Media Codec 9 codierte Dateien können abspielbar sein, aber einige Teile der Spezifikation werden nicht unterstützt; insbesondere Pro, Lossless, Voice.

c. Unkomprimierte FLAC-Dateien werden nicht unterstützt. Pioneer garantiert die Wiedergabe nicht.





# Verwendung des Home-Menüs

Der folgende Abschnitt zeigt Ihnen, wie Sie detaillierte Einstellungen vornehmem und festlegen, wie Sie den Receiver verwenden möchten; ebenso wird erklärt, wie Sie individuelle Feineinstellungen am Lautsprechersystem entsprechend Ihren Vorstellungen durchführen.

# 🔇 Wichtig

- Das OSD erscheint nicht, wenn Sie den Anschluss unter Verwendung des Composite-Ausgangs an Ihren Fernseher vorgenommen haben. Verwenden Sie für das Home-Menü den HDMI-Anschluss.
- Wenn Kopfhörer am Receiver angeschlossen sind, trennen Sie sie bitte ab.
- Sie können das Home-Menü nicht verwenden, wenn der the NETRADIO-, M.SERVER-, FAVORITE-, iPod/USB- oder ADAPTER-Eingang gewählt ist.



# Schalten Sie den Receiver und Ihr Fernsehgerät ein. ORECEIVER drücken, um ihn einzuschalten.

- 2 Schalten Sie den Fernseheingang auf den Eingang um, der diesen Receiver durch das entsprechende HDMI-Kabel an den Fernseher anschließt.
- **7** Drücken Sie **RECEIVER** und anschließend HOME MENU.

Auf Ihrem Fernseher erscheint das Home-Menü. Verwenden Sie ↑↓↓/←/→ und ENTER auf der Fernbedienung, um durch die verschiedenen Menüs zu navigieren und Menüpunkte auszuwählen. Drücken Sie RETURN, um das gerade angezeigte Menü zu verlassen.

 Drücken Sie HOME MENU, wenn Sie das Home-Menü verlassen wollen.

# Wählen Sie die Einstellung aus, die Sie anpassen möchten.



- Auto MCACC Dies ist eine schnelle und wirksame automatische Surround-Einstellung (siehe <u>Automatische</u> Einstellung des Surroundklangs (MCACC) auf Seite 25).
- Manual SP Setup
- Speaker Setting Die Größe und die Anzahl der angeschlossenen Lautsprecher angeben (siehe unten).
- **X.Over** Bestimmen Sie hier, welche Frequenzen zum Subwoofer gesendet werden sollen (<u>Seite 54</u>).
- **Channel Level** Stellen Sie hier die Gesamtbalance Ihres Lautsprechersystems ein (<u>Seite 54</u>).
- **Speaker Distance** Bestimmen Sie hier die Entfernung Ihrer Lautsprecher von der Hörposition (<u>Seite 55</u>).
- Input Assign
- Analog Input Geben Sie an, was Sie an den Audioeingang ANALOG IN1 angeschlossen haben (Seite 56).
- Component Input (nur VSX-828) Geben Sie an, welche Geräte Sie an die Komponentenvideo-Eingänge angeschlossen haben (Seite 56).
- Auto Power Down Schaltet automatisch den Strom aus, wenn der Receiver mehrere Stunden nicht in Betrieb war (siehe <u>Menü zur automatischen Abschaltung des</u> <u>Stroms auf Seite 56</u>).
- HDMI Setup Stellen Sie die Audio-Rückkanalfunktion ein oder stellen Sie das HDMI-Eingangssignal auf Standby-Through-Ausgang oder nicht während Standby ein (siehe HDMI Setup auf Seite 59).
- Network Standby Ermöglicht es, dass die AirPlay-Funktion verwendet wird, auch wenn sich der Receiver im Standby-Modus befindet (siehe <u>Das Network-Standby-Menü auf Seite 56</u>).
- MHL Setup Ändert die Einstellungen in Bezug auf MHL.

- Speaker System (nur VSX-828) Gibt an, wie die Lautsprecher-Anschlüsse verwendet werden (<u>Seite 57</u>).
- OSD Setup Stellt die Overlay-Funktion auf ON/OFF ein.

# Manuelle Lautsprechereinstellung

Dieser Receiver ermöglicht Ihnen detaillierte Einstellungen zum Optimieren der Surround-Klang-Leistung. Sie müssen diese Einstellungen nur einmal durchführen (es sei denn, Sie verändern die Aufstellung Ihres gegenwärtigen Laustprechersystems, oder Sie fügen neue Lautsprecher hinzu). Diese Einstellungen sind für die Feinabstimmung Ihres Systems bestimmt; wenn Sie allerdings mit den in <u>Automatische Einstellung des Surroundklangs (MCACC) auf</u> <u>Seite 25</u> vorgenommenen Einstellungen zufrieden sind, müssen Sie all diese Einstellungen nicht durchführen.

# 🔇 Wichtig

 Nur VSX-828: Je nach der vorgenommenen Speaker System-Einstellung zeigen sich Unterschiede bei den Lautsprecher-Positionen, die eingestellt werden können. Das Bildschirmmenü-Display für diese Betriebsanweisungen zeigt ein Beispiel, bei dem die Speaker System-Einstellung auf Surr. Back (hintere Surround-Lautsprecher) vorgenommen worden ist.

# Lautsprechereinstellung

Verwenden Sie diese Einstellung, um Ihre Lautsprecher-Konfiguration zu spezifizieren (Größe, Anzahl der Lautsprecher). Es ist immer gut sicherzustellen, dass die unter Automatische Einstellung des Surroundklangs (MCACC) auf Seite 25 durchgeführten Einstellungen ordnungsgemäß sind.

Wählen Sie "Manual SP Setup" unter Home Menu.

# Wählen Sie "Speaker Setting" aus dem Manual SP Setup-Menü.







# **3** Wählen Sie das Lautsprecherset aus, das Sie einstellen wollen, und dann die Lautsprechergröße.

Verwenden Sie ←/→, um die Größe (und Anzahl) der folgenden Lautsprecher auszuwählen:

- Front Wählen Sie LARGE aus, wenn Ihre Front-Lautsprecher Bassfrequenzen effizient wiedergeben oder wenn Sie keinen Subwoofer angeschlossen haben. Wählen Sie SMALL aus, um die Bassfrequenzen zum Subwoofer zu leiten.
- Center Wählen Sie LARGE aus, wenn Ihr Center-Lautsprecher Bassfrequenzen effizient wiedergibt, oder wählen Sie SMALL aus, um die Bassfrequenzen zu den anderen Lautsprechern oder zum Subwoofer zu leiten.
   Wenn Sie keinen Center-Lautsprecher angeschlossen haben, wählen Sie NO aus (der Center-Kanal wird zu den anderen Lautsprecher übertragen).
- Front Height (nur VSX-828) Wählen Sie LARGE, wenn Ihre Front-Höhenlautsprecher die Bassfrequenzen effektiv wiedergeben. Wählen Sie SMALL aus, um die Bassfrequenzen zu den anderen Lautsprechern oder zum Subwoofer zu leiten. Wenn Sie die Front-Höhenlautsprecher nicht angeschlossen haben, NO wählen.
- Die Front Height-Einstellung kann nur vorgenommen werden, wenn Pre Out Setting auf Height eingestellt ist.
- Surr Wählen Sie LARGE aus, wenn Ihre hinteren Surround-Lautsprecher Bassfrequenzen effizient wiedergeben. Wählen Sie SMALL aus, um die Bassfrequenzen zu den anderen Lautsprechern oder zum Subwoofer zu leiten. Wenn Sie keinen Surround-Lautsprecher angeschlossen haben, wählen Sie NO (der Ton der Surround-Kanäle wird an den anderen Lautsprechern ausgegeben).
- Surr. Back (nur VSX-828) Geben Sie die Anzahl der vorhandenen hinteren Surround-Lautsprecher ein (einen, zwei oder keinen). Wählen Sie LARGE, wenn Ihre hinteren Surround-Lautsprecher Bassfrequenzen effektiv wiedergeben. Wählen Sie SMALL aus, um die Bassfrequenzen zu den anderen Lautsprechern oder zum Subwoofer zu leiten. Wenn Sie keine hinteren Surround-Lautsprecher angeschlossen haben, wählen Sie NO aus.
- Nur VSX-828: Falls Sie nur einen hinteren Surround-Lautsprecher anschließen, schließen Sie diesen an den SURROUND BACK L (Single)-Anschluss an.

 Subwoofer – Wenn Sie hier YES auswählen, werden LFE-Signale und Bassfrequenzen der Kanäle, die auf SMALL eingestellt sind, über den Subwoofer ausgegeben (siehe Hinweise unten). Wählen Sie die PLUS-Einstellung aus, wenn Sie möchten, dass der Subwoofer Bassklang kontinuierlich ausgibt, oder wenn Sie einen volleren Bass erzielen möchten (die normalerweise über die Front- und den Center-Lautsprecher wiedergegebenen Bassfrequenzen werden ebenfalls zum Subwoofer geleitet). Wenn Sie keinen Subwoofer angeschlossen haben, wählen Sie NO aus (die Bassfrequenzen werden von anderen Lautsprecher mausgegeben).

# Drücken Sie nach Beendigung RETURN.

Nun kehren Sie zum Manual SP-Setupmenü zurück.

#### 🥙 Hinweis

- Wenn Sie für die Front-Lautsprecher die Option SMALL ausgewählt haben, wird der Subwoofer automatisch auf YES fest eingestellt. Auch der Center-, die Surround-, die Surround- Back-und die Front-Höhen-Lautsprecher (nur bei VSX-828) können nicht auf LARGE eingestellt werden, wenn die Front-Lautsprecher auf SMALL eingestellt sind. In diesem Fall werden alle Bassfrequenzen zum Subwoofer geleitet.
- Wenn die Surround-Lautsprecher auf NO eingestellt sind, werden die hinteren Surround-Lautsprecher automatisch auf NO eingestellt (nur VSX-828).
- Wenn Sie über einen Subwoofer verfügen und starke Bässe mögen, würden Sie logischerweise LARGE für die Front-Lautsprecher und PLUS für den Subwoofer auswählen. Daraus ergeben sich aber nicht unbedingt die besten Bass-Ergebnisse, Je nach Lautsprecherposition in Ihrem Zimmer könnten Sie aufgrund des Wegfalls der Niederfrequenzen eine Verringerung des Bassvolumens wahrnehmen. Versuchen Sie in diesem Fall, die Position oder die Ausrichtung der Lautsprecher zu ändern. Wenn Sie keine auten Ergebnisse erzielen können, achten Sie bei Einstellung von PLUS und YES, oder wenn die Front-Lautsprecher auf LARGE und SMALL eingestellt sind. ieweils auf das Bassverhalten, und beurteilen Sie, welche Einstellung den besten Klang liefert. Wenn Sie Probleme haben, ist es das Beste, durch Auswahl von SMALL für die Front-Lautsprecher alle Bassklänge zum Subwoofer zu leiten.

# X.Over

Standard-Einstellung: 100Hz

Diese Einstellung entscheidet über die Übergangsfrequenz zwischen den als LARGE ausgewählten Lautsprechern bzw. dem Subwoofer und den als SMALL ausgewählten Lautsprechern. Die Einstellung entscheidet zudem, bei welcher Übergangsfrequenz die Ausschaltung für die Basstöne im LFE-Kanal durchgeführt wird.



 Hinsichtlich weiterer Informationen über die Auswahl der Lautsprechergröße lesen Sie <u>Lautsprechereinstellung auf</u> <u>Seite 53</u>.

# Wählen Sie "Manual SP Setup" unter Home Menu.

# Wählen Sie "X.Over" aus dem Manual SP Setup-Menü.



# **?** Wählen Sie den Ausschaltpunkt der Frequenz aus.

Frequenzen unterhalb des Ausschaltpunktes werden zum Subwoofer (oder zu den **LARGE**-Lautsprechern) gesendet.

# Drücken Sie nach Beendigung RETURN.

Nun kehren Sie zum Manual SP-Setupmenü zurück.

# Kanalpegel

Mit den Kanalpegel-Einstellungen können Sie die Gesamtbalance Ihres Lautsprechersystems einstellen, ein wichtiger Faktor bei der Einrichtung eines Heimkinosystems.

# 

• Die bei der Kanalpegel-Einstellung verwendeten Test-Töne werden mit hoher Lautstärke ausgegeben.

Wählen Sie "Manual SP Setup" unter Home Menu.

Wählen Sie "Channel Level" aus dem Manual SP Setup-Menü.



#### Wählen Sie eine Einstellungsoption aus.

- Manual Sie bewegen den Pr
  üfton manuell von Lautsprecher zu Lautsprecher und stellen die Kanalpegel individuell ein.
- Auto Die Pr
  üft
  öne bewegen sich zum Einstellen der Kanalpegel automatisch von Lautsprecher zu Lautsprecher.

#### Bestätigen Sie die von Ihnen ausgewählte Einstellungsoption.

Nach dem Drücken von **ENTER** werden die Prüftöne ausgegeben. Nachdem die Lautstärke den Referenzpegel erreicht hat, werden Testtöne abgegeben.



# Stellen Sie den Pegel aller Kanäle mit ←/→ ein.

Wenn Sie **Manual** ausgewählt haben, verwenden Sie bitte **†/**↓, um die Lautsprecher umzuschalten. Die **Auto**-Einstellung gibt die Prüftöne in der auf dem Bildschirm angezeigten Reihenfolge aus:

2c.Channel I	Lev	el	
Front L Center Front R Surround R Surr. Back R Surr. Back L Surround L Subwoofer		0dB 0dB 0dB  0dB 0dB	•
		E	Return

Stellen Sie den Pegel aller Lautsprecher ein, sobald ein Prüfton ausgegeben wird.

#### 🥙 Hinweis

- Wenn Sie ein Schalldruck (SPL)-Messgerät verwenden, führen Sie die Ablesung stets in Ihrer Haupthörposition durch, und stellen Sie jeden Lautsprecherpegel auf 75 dB SOPL (C-Bewertung, langsame Ablesung).
- Der Subwoofer-Pr
  üfton wird mit geringer Lautst
  ärke ausgegeben. Sie m
  üssen den Pegel m
  öglicherweise nach dem Test mit einem Soundtrack einstellen.

#### S Drücken Sie nach Beendigung RETURN.

Nun kehren Sie zum Manual SP-Setupmenü zurück.

# 🚺 Tipp

 Durch Drücken von <u>RECEIVER</u>, danach CH SELECT und LEV +/- auf der Fernbedienung können Sie jederzeit die Kanalpegel verändern. Sie können auch CH SELECT drücken und mit den Tasten ↑/↓ den Kanal wählen und dann mit den Tasten ←/→ die Kanalpegel einstellen.

#### Lautsprecherentfernung

Um eine gute Klangtiefe und -trennung Ihres Systems zu erreichen, müssen Sie die Entfernung Ihrer Lautsprecher von der Hörposition angeben. Der Receiver kann dann die für einen effizienten Surround-Klang erforderliche Verzögerung hinzufügen.



# Wählen Sie "Speaker Distance" aus dem Manual SP Setup-Menü.



# Stellen Sie mithilfe von ←/→ die Entfernung der einzelnen Lautsprecher ein.

Sie können den Abstand jedes Lautsprechers in Schritten von 0,03 m einstellen.

#### Drücken Sie nach Beendigung RETURN.

Nun kehren Sie zum Manual SP-Setupmenü zurück.

# Eingangszuweisungsmenü

Ordnet die Eingabefunktion für den analogen Audioeingangsanschluss und den Component-Videoeingangsanschluss zu (Component-Videoeingangsanschluss nur beim VSX-828).

 Hinsichtlich der Zuordnung der digitalen Signaleingänge siehe <u>Wählen des Audio-Eingangssignals auf Seite 28</u>.

# **Analog-Eingang**

Der Audioeingangsanschluss **ANALOG IN1** von den Einstellungen ab Werk her dem Eingang **CD** zugeordnet, aber das kann auf **TV**-Eingang geändert werden.

#### Wählen Sie "Input Assign" unter Home Menu.

#### 2 Wählen Sie "Analog Input" aus dem Input Assign-Menü.



#### **3** Wählen Sie die gewünschte Eingangs- Option für den Audioeingangsanschluss ANALOG IN1.

### **1** Drücken Sie nach Beendigung RETURN.

Nun kehren Sie zum Menü Input Assign zurück.

#### 🥖 Hinweis

 Schalten Sie bei der Wiedergabe von Analogeingangs-Audiosignalen auf das CD- oder TV-Eingangsmenü um, drücken Sie RECEIVER und dann mehrere Male SIGNAL SEL, um A (Anlog) zu wählen (siehe <u>Wählen des Audio-Eingangssignals auf Seite 28</u>).

# Component-Eingang (nur VSX-828)

Der **COMPONENT VIDEO IN1**- Eingangsanschluss ist bei den Werkseinstellungen **DVD** zugeordnet, aber dies kann auf **SAT/CBL**-Eingang geändert werden.

- Wählen Sie "Input Assign" unter Home Menu.
- Wählen Sie "Component Input" aus dem Input Assign-Menü.



3 Wählen Sie die gewünschte Eingangs- Option für den COMPONENT VIDEO IN1-Eingangsanschluss. Wählen Sie zwischen DVD SAT/CBL oder OFF

#### Drücken Sie nach Beendigung RETURN.

Nun kehren Sie zum Menü Input Assign zurück.

 Stellen Sie sicher, dass Sie Audio von dem Gerät an den entsprechenden Eingängen auf der Rückseite des Receivers angeschlossen haben.

# Menü zur automatischen Abschaltung des Stroms

Schaltet den Receiver nach einer bestimmten Zeit automatisch aus (wenn der Strom eine bestimmte Zeit eingeschaltet war und der Receiver mehrere Stunden nicht in Betrieb war).

Standard-Einstellung: OFF



# 2 Die zulässige Zeitdauer angeben, bevor der Strom ausgeschaltet wird (wenn er nicht in Funktion war).

 Es können 2, 4 oder 6 Stunden gewählt werden, oder es kann OFF eingestellt werden (wenn keine automatische Abschaltung gewünscht wird).

Drücken Sie nach Beendigung RETURN.

Sie kehren zum Home-Menü zurück.

# Das Network-Standby-Menü

Diese Einstellung ermöglicht es Ihnen, die AirPlay-Funktion für das Betreiben des Computers von einem Computer aus, der an das gleiche LAN wie der verwendete Receiver angeschlossen ist, zu verwenden, auch wenn sich der Receiver im Standby-Modus befindet.

# Wählen Sie "Network Standby" unter Home Menu.



VSX-828

# Wählen Sie für Network Standby ON oder OFF.

- ON Die AirPlay-Funktion kann verwendet werden, auch wenn sich der Receiver im Standby-Modus befindet.
- OFF Die AirPlay-Funktion kann nicht verwendet werden, wenn sich der Receiver im Standby-Modus befindet (auf diese Weise wird der Stromverbrauch im Standby-Modus reduziert).
- Wenn die Einstellung Network Standby auf ON eingestellt ist, steigt der Stromverbrauch während des Standby-Status.

# Drücken Sie nach Beendigung RETURN.

Sie kehren zum Home-Menü zurück.



# Menü MHL Setup

Wählen Sie, ob der Eingang automatisch auf den MHL-Eingang umgeschaltet wird oder nicht, wenn ein mit MHL kompatibles Gerät angeschlossen wird.

# 🦉 Hinweis

• Dies gilt nur für mit MHL kompatible Geräte, die diese Funktion unterstützen.



# Wählen Sie für MHL Setup ON oder OFF.

**3** Drücken Sie nach Beendigung RETURN. Sie kehren zum Home-Menü zurück

# Lautsprechersystem-Einstellung (nur VSX-828)

Angeben, ob die hintere Surround-Lautsprecher- (oder Lautsprecher-B-) oder die Front-Höhenlautsprecher-Verbindung mit den B-Lautsprecher-Anschlüssen verwendet wird.

• Standard-Einstellung: Surr. Back



#### Die Lautsprechersystem-Einstellung unter Verwendung von ←/→ wählen.

- Surr. Back Der Ton wird vom Surround-Back-Lautsprecher ausgegeben.
- Height Der Ton wird vom Front-Höhenlautsprecher abgegeben.
- SP-B Ermöglicht es, den Lautsprecher B in einem anderen Raum zu installieren, so dass man sich anderswo am Stereo-Ton erfreuen kann.
- Bi-Amp Ermöglicht mit dem Anschluss von Bi-Amping-Lautsprechern einen Wiedergabeklang höherer Qualität durch die Front-Lautsprecher.
- ZONE 2 Sie können sich in einem anderen Raum (Subzone) als dem, in dem sich der Receiver befindet (Hauptzone), an der Wiedergabe durch ein Gerät erfreuen, das an den Receiver angeschlossen ist (Mehrzonen-Funktion).

#### Prücken Sie nach Beendigung RETURN.

Sie kehren zum Home-Menü zurück.

# Menü OSD Setup

Stellt die Overlay-Funktion auf ON/OFF ein.

# Wählen Sie "OSD Setup" unter Home Menu.



# Wählen Sie für OSD Setup ON oder OFF.

#### Drücken Sie nach Beendigung RETURN.

Sie kehren zum Home-Menü zurück.





# Verwendung der Funktion MULTI-ZONE (nur VSX-828)

# **MULTI-ZONE Hörmodus**

Dieser Receiver kann bis zu zwei unabhängige Systeme in verschiedenen Räumen versorgen, wenn Sie die entsprechenden Verbindungen für MULTI-ZONE-Betrieb hergestellt haben.

Verschiedene Signalquellen können gleichzeitig in zwei Zonen wiedergegeben werden oder, wenn Sie dies wünschen, kann auch die gleiche Signalquelle verwendet werden. Hauptund Sub-Zone haben unabhängige Stromversorgungen (die Stromversorgung der Hauptzone kann ausgeschaltet sein, während die der Sub-Zone eingeschaltet ist) und die Sub-Zone kann mit der Fernbedienung oder über die Bedienungselemente auf der Vorderseite bedient werden.

# Herstellen der MULTI-ZONE-Verbindungen

Sie können diese Verbindungen herstellen, wenn Sie für Ihre Sub-Zone separate Lautsprecher verwenden.

#### 🖉 Hinweis

- Sie können in der Subzone von einem eingebauten Tuner und von anderen analogen Audioquellen hören.
- Sie können mit einem separaten Verstärker für die Sub-Zone die Klangregler (z.B. Bass/Treble oder Midnight listening) nicht verwenden und auch keinen der Surround-Modi. Es stehen Ihnen jedoch alle Funktionen zur Verfügung, die der separate Sub-Zone-Verstärker bietet.
- Verwenden Sie dies nach der Wahl von ZONE 2 für Lautsprechersystem-Einstellung (nur VSX-828) auf Seite 57 im Home-Menü.

#### Schließen Sie einen Lautsprecher an den Anschluss SURROUND BACK/ZONE 2 auf der Rückseite dieses Receivers an.

Zu Einzelheiten siehe das Anschluss-Diagramm für den VSX-828 auf <u>Seite 11</u>.

Sie sollten, wie dargestellt, ein Lautsprecher-Paar haben, das, wie dargestellt, an den Subzonen-Verstärker angeschlossen ist.

# Verwendung der MULTI-ZONE-Bedienungselemente

In den folgenden Bedienungsschritten werden die Signalquellen mit den Bedienungselementen auf der Vorderseite gewählt. Siehe <u>MULTI-ZONE-Fernbedienungselemente</u> unten.



#### Drücken Sie die Taste CONTROL MULTI-ZONE ON/OFF auf dem vorderen Bedienfeld.

Die Anzeige **ZONE** leuchtet, wenn die MULTI-ZONE-Funktion eingeschaltet ist.

 Achten Sie bei eingeschaltetem Receiver darauf, dass Operationen für die Subzone nur ausgeführt werden, während ZONE auf dem Display leuchtet. Wenn diese Anzeige nicht im Display zu sehen ist, wirken die Bedienungselemente auf der Vorderseite nur für die Hauptzone. Wenn sich der Receiver im Standby-Modus befindet, ist das Display abgedunkelt, während auf dem Display ZONE weiter leuchtet.

#### Drücken Sie die Taste CONTROL MULTI-ZONE ON/OFF auf dem vorderen Bedienfeld.

Bei jedem Drücken erfolgt ein Umschalten zwischen der Steuerung der Hauptzone und der Steuerung der Subzone.

 Wenn ein paar Sekunden lang keine Operation ausgeführt wird, endet der Modus **MULTI-ZONE CONTROL** automatisch.

# Drücken Sie die Einstellscheibe INPUT SELECTOR, um die Quelle für die gewählte Zone auszuwählen.

Beispielsweise wird beim Auswählen von **Z2: DVD** die an die Eingänge von **DVD** angeschlossene Quelle an den Nebenraum (**ZONE 2**) gesendet.

 Wenn Sie TUNER auswählen, können Sie mit den Bedienungselementen des Tuners einen voreingestellten Sender wählen (Vorgehensweise siehe Speichern voreingestellter Sender auf Seite 36). Der Tuner kann nicht auf mehr als einen Sender gleichzeitig eingestellt werden. Aus diesem Grunde bewirkt ein Senderwechsel in einer Zone diesen Senderwechsel auch in der anderen Zone. Bitte

< 58 )

achten Sie darauf, während der Aufnahme einer Radioübertragung nicht den Sender zu wechseln.

# 4 Mit dem Regler MASTER VOLUME können Sie die Lautstärke für die Nebenzone einstellen.

#### 5 Drücken Sie, wenn Sie fertig sind, noch einmal CONTROL MULTI-ZONE ON/OFF, um zur Bedienung der Hauptzone zurückzukehren.

Sie können auch die Taste **CONTROL MULTI-ZONE ON/ OFF** auf dem vorderen Bedienfeld drücken, um die gesamte Ausgabe zur Subzone auszuschalten.

# 🖉 Hinweis

- Sie können die Hauptzone nicht komplett ausschalten, es sei denn, Sie haben die MULTI-ZONE-Bedienung zuerst ausgeschaltet.
- Wenn Sie vorhaben, die MULTI-ZONE-Funktion eine Zeit lang nicht zu benutzen, schalten Sie die Stromversorgung sowohl im Neben- als auch im Hauptraum aus, so dass dieser Receiver in den Standby-Modus geht.

#### MULTI-ZONE-Fernbedienungselemente

Drücken Sie die Taste **RECEIVER** auf der Fernbedienung und dann, mit gedrückter **SHIFT**.-Taste, die unten angegebenen Tasten, um die entsprechende Zone zu bedienen. Die folgende Tabelle zeigt die möglichen MULTI-ZONE-Fernbedienungen:

Taste	Funktion
<b>එRECEIVER</b>	Schaltet die Stromversorgung in der Sub-Zone ein/aus.
	Zur Auswahl der Eingangssignalquelle in der Sub-Zone.
Eingangsfunktion- Tasten	Zur Auswahl der Eingangssignalquelle direkt in der Sub-Zone.
VOLUME +/-	Verwenden Sie diese Taste, um die Lautstärke für die Nebenzone einzustellen.
MUTE	Schaltet den Ton stumm oder stellt den Ton wieder her, wenn er zuvor stummgeschaltet wurde (auch die Einstellung der Lautstärke bei stummgeschaltetem Ton führt zur Wiederherstellung des Tons).







**Ş** 

# **Control mit HDMI-Funktion**

Synchronisierte Operationen unten mit einem mit **Control** mit HDMI kompatiblen Pioneer-Fernseher oder Blu-ray- Disc-Player sind möglich, wenn das betreffende Gerät mit einem HDMI-Kabel an den Receiver angeschlossen ist.

Synchronisierter Verstärker-Modus

Die Lautstärke des Receivers kann eingestellt oder der Klang stummgeschaltet werden, indem die Fernbedienung des Fernsehers verwendet wird.

- Strom-Synchronisation mit dem Fernseher
- Automatisches Umschalten von Eingängen

Der Eingang des Receivers wird automatisch umgeschaltet, wenn der Eingang des Fernsehers geändert wird oder ein mit **Control** mit HDMI kompatibles Gerät abgespielt wird.

# 🜔 Wichtig

- Bei Pioneer-Geräten wird Control mit HDMI-Funktionen als "KURO LINK" bezeichnet.
- Sie können diese Funktion nicht bei Geräten verwenden, die **Control** mit HDMI nicht unterstützen.
- Wir garantieren nur, dass dieser Receiver mit Control mit HDMI-kompatiblen Geräten von Pioneer arbeitet. Wir garantieren jedoch nicht, dass alle synchronisierten Operationen mit Geräten arbeiten, die die Control mit HDMI- Funktion unterstützen.
- Verwenden Sie ein High-Speed-HDMI<sup>®/m</sup>-Kabel, wenn Sie Control mit HDMI-Funktion nutzen. Control mit HDMI-Funktion arbeitet möglicherweise nicht richtig, wenn ein anderer HDMI-Kabel-Typ verwendet wird.
- Für Einzelheiten über aktuelle Bedienungen, Einstellungen usw. siehe auch die Bedienungsanleitungen für für jedes Gerät.

# **Control mit HDMI-Verbindungen**

Sie können eine synchronisierte Operation für einen angeschlossenen Fernseher oder andere Geräte verwenden.

 Bitte achten Sie darauf, das Audiokabel des Fernsehers an den Audio-Eingang dieser Einheit anzuschließen. Wenn der Fernseher und der Receiver über HDMI-Anschlüsse angeschlossen sind und der Fernseher die HDMI-Audio-Rückkanal-Funktion unterstützt, wird der Ton des Fernsehers über den HDMI-Anschluss in den Receiver eingegeben, so dass es nicht erforderlich ist, ein Audiokabel anzuschließen. In diesem Falle ist ARC beim HDMI Setup auf ON einzustellen (siehe HDMI Setup unten). Einzelheiten finden Sie im Abschnitt <u>Anschluss unter</u> Verwendung von HDMI auf Seite 18.

# 🜔 Wichtig

- Schalten Sie vor dem Anschluss oder der Änderung von Anschlüssen dieser Anlage unbedingt den Netzschalter aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Nachdem Sie alle Anschlüsse hergestellt haben, schließen Sie das Netzkabel an eine Netzsteckdose an.
- Nachdem der Receiver an eine Netzsteckdose angeschlossen ist, beginnt ein 2 bis 10 Sekunden langer HDMI-Initialisierungsvorgang. Sie können während dieser Initialisierung keine Bedienverfahren ausführen. Die HDMI-Anzeige an der Displayeinheit blinkt während der Initialisierung, und Sie können den Receiver einschalten, wenn sie nicht mehr blinkt.
- Um diese Funktion optimal zu nutzen, empfehlen wir, dass Sie Ihr HDMI-Gerät nicht an einen Fernseher, sondern lieber direkt an den HDMI-Anschluss dieses Receivers anschließen.

# **HDMI Setup**

Sie müssen die Einstellungen dieses Receivers und der angeschlossenen **Control** mit HDMI-kompatiblen Komponenten justieren, um Gebrauch von der **Control** mit HDMI-Funktion zu machen. Weitere Einzelheiten siehe die Bedienungsanleitungen der jeweiligen Komponenten.

Schalten Sie den Receiver und Ihr Fernsehgerät ein. ORECEIVER drücken, um ihn einzuschalten.

2 Schalten Sie den Fernseheingang auf den Eingang um, der diesen Receiver durch das entsprechende HDMI-Kabel an den Fernseher anschließt.

- Drücken Sie RECEIVER und anschließend HOME MENU. Auf Ihrem Fernseher erscheint das Home-Menü. Verwenden Sie ↑↓↓/←/→ und ENTER auf der Fernbedienung, um durch die verschiedenen Menüs zu navigieren und Menüpunkte auszuwählen. Drücken Sie RETURN, um das gerade angezeigte Menü zu verlassen.
  - Drücken Sie HOME MENU, wenn Sie das Home-Menü verlassen wollen.





T.

# Wählen Sie die gewünschte "Control"-Einstellung aus.

Wählen Sie, ob Sie **Control** dieser Einheit mit HDMI-Funktion auf **ON** oder **OFF** einstellen. Sie müssen **ON** einstellen, um **Control** mit HDMI-Funktion zu verwenden.

Wenn Sie ein Gerät verwenden, das **Control** mit HDMI-Funktion nicht unterstützt, stellen Sie **OFF** ein.

- ON Ermöglicht Control mit HDMI-Funktion. Wenn der Strom für diese Einheit ausgeschaltet und Sie haben eine unterstützte Quelle, die mit der Wiedergabe beginnt, während Control mit HDMI-Funktion verwendet wird, werden der Audio- und der Video-Ausgang vom HDMI-Anschluss vom Fernseher ausgegeben.
- OFF Control mit HDMI ist deaktiviert. Es kann kein Synchronbetrieb durchgeführt werden. Wenn die Stromversorgung dieser Einheit ausgeschaltet ist, werden Audio und Video von über HDMI angeschlossenen Quellen nicht ausgegeben.
- Wenn die Einstellung Control nicht auf OFF eingestellt ist, steigt der Strom- verbrauch während des Standby-Modus an.

# 6 Wählen Sie die gewünschte "ARC"-Einstellung aus.

Wenn ein Fernseher, der die HDMI-Audio-Rückkanal-Funktion unterstützt, an den Receiver angeschlossen ist, kann der Ton des Fernsehers über den HDMI-Anschluss eingegeben werden.

 ON – Der Ton des Fernsehers wird über den HDMI-Anschluss eingegeben. Dies kann nur gewählt werden, wenn Control auf ON eingestellt ist.

- OFF Der Ton des Fernsehers wird von anderen Audio-Eingangsanschlüssen als den HDMI-Eingängen eingegeben.
- Wenn die Einstellung ARC nicht auf OFF eingestellt ist, steigt der Strom- verbrauch während des Standby-Modus an.

#### Wählen Sie die gewünschte "Standby Through"-Einstellung.

Wenn sich der Receiver im Standby-Modus befindet, wird das hier gewählte HDMI-Eingangssignal über HDMI an den Fernseher ausgegeben.

- LAST Das vorher gewählte HDMI-Eingangssignal wird ausgegeben.
- BD, DVD, SAT/CBL, DVR/BDR, HDMI/MHL, GAME Das hier gewählte HDMI-Eingangssignal wird ausgegeben. (Wenn jedoch Control auf ON eingestellt ist, wird das HDMI-Signal durch Control mit HDMI-Funktion hindurch übertragen, auch wenn sich der Receiver im Standby-Modus befindet.)
- **OFF** Während des Standby-Modus werden keine Signale ausgegeben.
- Wenn die Einstellung Standby Through nicht auf OFF eingestellt ist, steigt der Strom- verbrauch während des Standby-Modus an.
- Diese Einstellung kann auch bei Geräten verwendet werden, die nicht kompatibel mit Control mit HDMI-Funktion sind.
- Die Funktion Standby Through kann bei MHLkompatiblen Geräten nicht verwendet werden.

# **R** Drücken Sie nach Beendigung **RETURN**.

Sie kehren zum Home-Menü zurück.

# Vor Verwendung der Synchronisierung

Wenn Sie alle Anschlüsse und Einstellungen vorgenommen haben, müssen Sie:

- Alle Komponenten in den Bereitschaftsmodus versetzen.
- 2 Schalten Sie den Strom für alle Geräte ein, wobei Sie den Strom für den Fernseher zuletzt einschalten.

Wählen Sie den HDMI-Eingang, an dem das Fernsehgerät an diesem Receiver angeschlossen ist, und sehen Sie, ob der Videoausgang von angeschlossenen Geräten richtig auf dem Bildschirm erscheint oder nicht.

**4** Prüfen Sie, ob die an die HDMI-Eingänge angeschlossenen Geräte richtig angezeigt werden.

# Synchronisierte Operationen

**Control** mit einem HDMI-kompatiblen Gerät, das an den Receiver angeschlossen ist, arbeitet, wie unten beschrieben, synchronisiert (sync).

#### Synchronisierter Verstärker-Modus

- Stellen Sie vom Menü-Bildschirm der Control mit HDMIkompatiblem Fernseher die durch diesen Receiver wiederzugebenden Audio-Signale ein, und der Receiver wird in den synchronisierten Amp-Modus (Verstärkermodus) umgeschaltet.
- Wenn der synchronisierte Verstärkermodus eingeschaltet ist, kann er jederzeit aufgehoben werden, wenn die Stromversorgung des Receivers ausgeschaltet wird. Um den synchronisierten Amp-Modus (Verstärkermodus) wieder anzuschalten, stellen Sie vom Menü-Bildschirm des Fernsehers usw. Dieser Receiver wird gestartet und schaltet in den synchronisierten Amp-Modus (Verstärkermodus) um.
- Wenn sich das System im synchronisierten Verstärkermodus befindet, wird der synchronisierte Verstärkermodus abgebrochen, wenn eine Funktion betätigt wird, durch die der Ton des Fernsehers vom Bildschirmmenü des Fernsehers usw. abgegeben wird.
- Wenn der synchronisierte Verstärkermodus abgebrochen wird, wird die Stromversorgung des Receivers ausgeschaltet, wenn Sie einen HDMI-Eingang verwendet oder sich ein Fernsehprogramm auf dem Fernseher angeschaut haben.

#### • Strom-Synchronisation mit dem Fernseher

 Wenn das Fernsehgerät auf Bereitschaftsbetrieb gestellt ist, ist der Receiver ebenfalls auf Bereitschaftsbetrieb gestellt. (Nur wenn der Eingang für ein über eine HDMI-Verbindung angeschlossenes Gerät gewählt ist oder beim Fernsehen.)

# Automatisches Umschalten von Eingängen

- Der Eingang des Rceivers schaltet sich automatisch um, wenn Control mit HDMI-kompatiblem Gerät wiedergegeben wird.
- Der Eingang des Receivers wird automatisch umgeschaltet, wenn der Eingang des Fernsehers umgeschaltet wird.
- Der synchronisierte Amp-Modus (Verstärkermodus) bleibt bestehen, auch wenn der Eingang des Receivers auf ein Gerät umgeschaltet wird, das nicht durch HDMI angeschlossen ist.

# Hinweise für den Umgang mit Control mit HDMI-Funktion

- Den Fernseher und die Geräte (Blu-ray-Disc- Player usw.) direkt an diesen Receiver anschließen. Eine Unterbrechung des direkten Anschlusses mit anderen Verstärkern oder einem AV-Wandler (wie einem HDMI-Schalter) kann zu Betriebsstörungen führen.
- Wenn Control des Receivers eingeschaltet ist (ON), ist es, auch wenn sich der Receiver im Standby-Modus befindet, möglich, die Audio- und Video-Signale von einem Player über HDMI zu einem Fernseher auszugeben, ohne dass der Receiver Tonsignale abgibt, aber nur, wenn eine Control mit einem HDMI-kompatiblen Gerät (Blu-ray-Disc Player usw.) und einem kompatiblen Fernseher angeschlossen sind. In diesem Fall schaltet die Stromversorgung des Receivers ein, und die HDMI-Anzeigen leuchten auf.







# Einstellung der Fernbedienung zur Steuerung anderer Komponenten

Die meisten Geräte können mit dem in der Fernbedienung gespeicherten voreingestellten Code des Geräteherstellers einer der Eingabefunktionstasten zugeordnet werden. Nehmen Sie aber bitte zur Kenntnis, dass es Fälle gibt, in denen nach der Zuweisung des ordnungsgemäßen Voreinstellungscodes nur bestimmte Funktionen steuerbar sind, oder in denen der Herstellercode der Fernbedienung nicht bei dem Modell funktioniert, das Sie verwenden.

# 🦉 Hinweis

- TV CONTROL-Tasten sind nur dafür vorgesehen, den Fernseher zu steuern (z. B. Codes für den Fernseher, Kabelfernsehen (CATV), Satelliten-TV oder digitales Fernsehen (DTV)).
- Sie können jetzt jeden der Schritte abbrechen oder beenden, indem Sie zwei Sekunden lang die Taste RECEIVER gedrückt halten.
- Nach einer Minute der Inaktivität verlässt die Fernbedienung den Betrieb automatisch.

# Direktauswahl der Voreinstellungscodes





- **1** Während dem Drücken von <u>RECEIVER</u> die "1"-Taste drücken und drei Sekunden lang gedrückt halten.
- 2 Drücken Sie die Eingangsfunktion-Taste für das zu steuernde Gerät.

Das Gerät kann der BD-, DVD-, DVR/BDR-, SAT/CBL-, GAME-, CD- oder TV-Taste zugeordnet werden.

 Beim Zuweisen von Vorgabecodes zu **TV CONTROL** drücken Sie hier **INPUT**.

# Verwenden Sie die Zifferntasten, um den Voreinstellungscode einzugeben.

Die Voreinstellungscodes finden Sie unter <u>Seite 62</u>. Wenn der richtige Code eingegeben wurde, schaltet sich der Strom des betreffenden Geräts ein oder aus. Der Strom der betreffenden Komponente wird nur einoder ausgeschaltet, wenn diese Komponente direkt per Fernbedienung eingeschaltet werden kann.

#### 4 Wiederholen Sie die Schritte 2 bis 3, um einen andern Code auszuprobieren oder um einen Code für ein anderes Gerät einzugeben, die Sie bedienen möchten.



# Löschen aller Fernbedienung-Einstellungen

Sie können alle Voreinstellungen löschen und die Werkseinstellungen wiederherstellen.

Während dem Drücken von <u>RECEIVER</u> die "0"-Taste drücken und drei Sekunden lang gedrückt halten.

# Standard-Vorgabecodes

Eingangsfunktion- Taste	Vorgabecode
BD	2255
DVD	2256
DVR/BDR	2257
SAT/CBL	6325
GAME	5003
CD	5000
TV	0291
TV CONTROL	0291



10-



# Fernbedienungen für TV-Geräte

10

Diese Fernbedienung kann nach der Eingabe der jeweils richtigen Codes folgende Komponenten steuern: DTV, Satelliten TV oder Kabel-TV (hinsichtlich weiterer Informationen siehe den Abschnitt <u>Steuerung Ihrer übrigen</u> <u>System-Geräte auf Seite 61</u>). Wählen Sie mit den Eingangsfunktion-Tasten das Gerät aus.

 Die TV CONTROL-Tasten auf der Fernbedienung sind für die Ansteuerung des Fernsehgerätes bestimmt, das der TV CONTROL INPUT-Taste zugeordnet ist.

Taste(n)	Funktion
<b>TV CONTROL</b>	Schaltet den Fernseher zwischen Standby und ein um.
TV CONTROL INPUT	Ändert den TV-Eingang. (Nicht bei allen Modellen möglich.)
TV CONTROL CH +/-	Wählt die Kanäle.
TV CONTROL VOL +/-	Stellen Sie hier die Fernsehgerät-Lautstärke ein.
<b>එSOURCE</b>	Drücken Sie diese Taste, um das der <b>TV</b> -Taste zugewiesene Gerät ein- oder auszuschalten.
HOME MENU	Verwenden Sie diese Taste als <b>GUIDE</b> -Taste für die Navigation.
RETURN	Zur Untertitelauswahl bei DTV.
Zifferntasten	Verwenden Sie diese Taste, um einen bestimmten Fernsehkanal auszuwählen.
ENTER	Verwenden Sie diese Taste zur Eingabe eines Kanals.
MENU	Drücken, um das Fernsehmenü anzuzeigen.
↑/↓/←/→/ ENTER	Drücken Sie diese Taste, um Menüpunkte am Menübildschirm zu wählen oder zu ändern und zu navigieren.
CH +/-	Wählt die Kanäle.

# Fernbedienungen für andere Geräte

Diese Fernbedienung kann nach der Eingabe der jeweils richtigen Codes folgende Komponenten steuern: BD, DVD, CD, DVR (BDR), VCR, CD-R (hinsichtlich weiterer Informationen siehe den Abschnitt <u>Steuerung Ihrer übrigen</u> <u>System-Geräte auf Seite 61</u>). Wählen Sie mit den Eingangsfunktion-Tasten das Gerät aus.

Für Blu-ray-Disc-Spieler, DVD-Spieler, CD-Spieler, DVR (BDR), VCR, CD-R:

Taste(n)	Funktion
්SOURCE	Drücken Sie diese Taste, um das Gerät zwischen Bereitschaft und Betrieb zu schalten.
⊣⊲⊲	Drücken Sie diese Taste, um zum Beginn des momentanen Tracks zurückzukehren. Durch wiederholtes Drücken kehren Sie zum Beginn vorhergehender Tracks zurück.
►►!	Drücken Sie diese Taste, um zum Beginn des nächsten Tracks weiterzugehen. Durch wiederholtes Drücken springen Sie zum Beginn nachfolgender Tracks.
11	Hiermit werden Wiedergabe oder Aufnahme angehalten.
►	Hiermit starten Sie die Wiedergabe.
**	Halten Sie diese Taste für die Wiedergabe im schnellen Vorlauf gedrückt.
44	Halten Sie diese Taste für die Wiedergabe im schnellen Rücklauf gedrückt.
	Hiermit wird die Wiedergabe gestoppt (bei einigen Modellen führt das Drücken dieser Taste bei bereits gestoppter Disc zu einem Öffnen des Discfachs).
Zifferntasten	Dienen zur Eingabe einer Titel-/Kapitel-/ Tracknummer.
DISP	Drücken, um die Information anzuzeigen.
TOP MENU	Anzeige des "obersten" Menüs eines BD/DVD- Players.
MENU	Durch Drücken dieser Taste wird das gegenwärtig verwendete BD/DVD- oder DVR- Menü angezeigt.

Taste(n)	Funktion
↑/↓/←/→/ ENTER/RETURN	Hiermit wird durch BD/DVD-Menüs/-Optionen navigiert.
HOME MENU	Zeigt den HOME MENU-Bildschirm an.
CH +/-	Wählt die Kanäle. (nur DVR/VCR)

?

# Voreinstellungscode-Liste

Sie sollten kein Problem mit der Steuerung einer Komponente haben, wenn Sie den Hersteller in dieser Liste finden, aber beachten Sie bitte, dass es Fälle geben kann, wo die Codes für die Hersteller in der Liste nicht für das von Ihnen verwendete Modell zutreffen. Es kann auch Fälle geben, wo nur bestimmte Funktionen steuerbar sind, nachdem der richtige Vorwahlcode zugewiesen wurde.

# 🜔 Wichtig

 Die Funktionalität aller aufgeführten Hersteller und Geräte kann nicht garantiert werden. Der Betrieb kann unmöglich sein, auch wenn ein Vorgabecode eingegeben wird.

Beispiel:	
TV Pioneer 0004	—Kategorie —Vorgabecode —Hersteller

# Steuerung Ihrer übrigen System-Geräte

JBL 2084

JVC 2013

iSymphony 2060



#### τv

Pioneer 0004, 0006, 0113, 0233, 0252. 0275, 0291, 0305 Admiral 0001, 0014 Adventura 0012 Aiwa 0002 Akai 0002, 0100 Albatron 0097 Alleron 0009 America Action 0104 Amtron 0008 Anam 0104 Anam National 0003, 0008 AOC 0004, 0005, 0006, 0100 Apex 0021, 0102, 0106 Audiovox 0008, 0104 Aventura 0103 Axion 0094 Bang & Olufsen 0111 Belcor 0004 Bell & Howell 0001 Bena 0064 Bradford 0008, 0104 Brillian 0109 Brockwood 0004 Broksonic 0104 Candle 0004, 0006, 0012, 0100 Carnivale 0100 Carver 0101 CCE 0110 Celebrity 0002 Celera 0106 Changhong 0106 Citizen 0004, 0006, 0008, 0100 Clarion 0104 Coby 0056 Colortyme 0004, 0006 Concerto 0004, 0006 Contec 0104 Contec/Cony 0007, 0008 Craig 0008, 0104 Crosley 0081, 0101 Crown 0008, 0104 CTX 0063 Curtis Mathes 0000, 0004, 0006, 0014.0100.0101 CXC 0008, 0104 Cytron 0093 Daewoo 0004, 0005, 0006. 0023 Davtron 0004 0006 Dell 0073 DiamondVision 0096 Dimensia 0000 Disney 0046 Dumont 0004, 0011. 0099 Durabrand 0041, 0103, 0104 Dwin 0014 Electroband 0002

Electrograph 0107 Electrohome 0002, 0003, 0004, 0006 Element 0082 Emerson 0004, 0006, 0007, 0008, 0009, 0023, 0103, 0104 **Emprex** 0092 Envision 0004, 0006, 0100 Epson 0061 FSA 0103 Fuiitsu 0009 Funai 0008, 0009, 0103, 0104 Futuretech 0008, 0104 Gateway 0067, 0107, 0108 GE 0000, 0003, 0004, 0006, 0010, 0016, 0039 GFM 0080, 0084 Gibralter 0004, 0011, 0099, 0100 Goldstar 0004, 0005, 0006, 0007, 0100 Gradiente 0066 Grunpy 0008, 0009, 0104 Haier 0112 Hallmark 0004, 0006 Harman/Kardon 0101 Harvard 0008 0104 Havermy 0014 Hewlett Packard 0053 Hisense 0069 Hitachi 0004, 0006, 0007 Hvundai 0098 Ilo 0089, 0091 IMA 0008 Infinity 0101 InFocus 0074 Initial 0091 Insignia 0085, 0086 Integ 0099 Janeil 0012 **IBI 0101** JC Penney 0000, 0004, 0005, 0006. 0010 JCB 0002 Jensen 0004, 0006 JVC 0007.0010.0044 Kawasho 0002 0004 0006 KEC 0104 Kenwood 0004, 0006, 0100 KIH 0106 Kloss Novabeam 0008, 0012 KTV 0008, 0100, 0104, 0110 LG 0005, 0052, 0078, 0097 Logik 0001 Luxman 0004, 0006 LXI 0000, 0006, 0101, 0102 Magnavox 0004, 0006, 0019, 0020, 0037, 0042, 0100, 0101 Maiestic 0001 Marantz 0004, 0006, 0062, 0100, 0101 Maxent 0087, 0107

Megapower 0097 Megatron 0006 Memorex 0001, 0005, 0006, 0041 MGA 0004, 0005, 0006, 0100 Midland 0010, 0011, 0099 Mintek 0091 Mitsubishi 0004, 0005, 0006, 0014, 0045 Monivision 0097 Montgomery Ward 0001 Motorola 0003, 0014 MTC 0004, 0005, 0006, 0100 Multitech 0008, 0104, 0110 NAD 0006, 0102 NEC 0003, 0004, 0005, 0006, 0100 Net-TV 0107 Nikko 0006, 0100 Norcent 0060 Olevia 0048, 0054, 0059 Onwa 0008 0104 **Oppo** 0095 Optimus 0105 **Optoma** 0075 Optonica 0014 **Orion** 0025 Panasonic 0003, 0010, 0017, 0027. 0105,0114 Penney 0100, 0102 Philco 0003, 0004, 0005, 0006, 0007. 0100 0101 Philips 0003, 0004, 0007, 0019, 0020, 0101 Philips Magnavox 0019 Pilot 0004, 0100 Polaroid 0057, 0106 Portland 0004, 0005, 0006 Prima 0065 Princeton 0097 Prism 0010 Proscan 0000 Proton 0004, 0006, 0007 Protron 0055 Proview 0068 Pulsar 0004 0011 0099 Ouasar 0003, 0010, 0105 Radio Shack 0100, 0104 Radio Shack/Realistic 0000, 0004. 0006.0007.0008 RCA 0000, 0003, 0004, 0005, 0006, 0013.0024.0035 Realistic 0100, 0104 Runco 0011, 0099, 0100

Sampo 0004, 0006, 0100, 0107 Samsung 0004, 0005, 0006, 0007, 0022, 0032, 0076, 0077, 0083, 0100, 0110 Sansui 0025 Sanyo 0004, 0050 Sceptre 0072

Scotch 0006 Scott 0004, 0006, 0007, 0008, 0009. 0090, 0104 Sears 0000, 0004, 0006, 0009, 0101 0102 0103 Sharp 0004, 0006, 0007, 0014, 0033 Sheng Chia 0014 Shoaun 0004 Signature 0001 Sony 0002, 0018, 0029, 0030, 0031, 0034 Soundesian 0004, 0006, 0008, 0009 0104 Squareview 0103 SSS 0004, 0008, 0104 Starlite 0008, 0104 Superscan 0014 Supre-Macy 0012 Supreme 0002 SVA 0088 Svlvania 0004, 0006, 0049, 0079, 0080, 0100, 0101, 0103 Symphonic 0008, 0041, 0103, 0104 Syntax 0054 Syntax-Brillian 0054 Tandy 0014 Tatung 0003, 0108 Technics 0010, 0105 Techwood 0004, 0006, 0010 Teknika 0001 0004 0005 0006 0007 0008, 0009, 0101, 0104 TMK 0004.0006 **TNCi** 0099 Toshiba 0026, 0028, 0036, 0038, 0040 0043.0102 Vector Research 0100 Vidikron 0101 Vidtech 0004, 0005, 0006 Viewsonic 0058, 0107 Viking 0012 Viore 0089 Vizio 0004, 0070, 0071, 0108 Wards 0000, 0001, 0004, 0005, 0006. 0009 0100 0101 Wavcon 0102 Westinghouse 0047, 0051 White Westinghouse 0023 Yamaha 0004, 0005, 0006, 0100

Zenith 0001, 0004, 0011, 0015, 0099

#### DVD

63 )

Wenn unter Verwendung der unten aufgeführten Voreinstellungscodes Operationen nicht möglich sind.

Accurian 2092 Advent 2072 Aiwa 2012 Akai 2066 Alco 2070 Allegro 2087 AMW 2037 Apple 2058 Arrao 2088 Aspire 2073 Astar 2052 Audiovox 2070 Axion 2040 Boston 2059 Coby 2029 Cytron 2039 Desay 2055 Disney 2022 Durabrand 2090 **Fisher** 2083 Funai 2091 GE 2016, 2077, 2080 GFM 2043

kann es sein, dass Sie mit den Voreinstellungscodes für BD. DVR (BDR, HDR) Operationen ausführen können. Pioneer 2014, 2197. 2256

Amphion MediaWorks 2037 Apex 2002, 2018, 2079, 2080

Bang & Olufsen 2081 Blaupunkt 2080 Blue Parade 2078 Broksonic 2066 California Audio Labs 2068 CambridgeSoundWorks 2065 CineVision 2087

Curtis Mathes 2089 CvberHome 2000, 2088

Daewoo 2021, 2087 Denon 2026, 2068 DiamondVision 2042

Emerson 2067, 2082, 2091 Enterprise 2082 ESA 2053, 2091

Go Video 2087 Gradiente 2068 Greenhill 2080

Haier 2094 Harman/Kardon 2030, 2084 Hitachi 2011 Hiteker 2079

iLive 2062 llo 2038 Initial 2038, 2080 Insignia 2036, 2064, 2091 Integra 2078

Kawasaki 2070 Kenwood 2028, 2068 KLH 2070, 2080 Koss 2024, 2069, 2075 Landel 2093 Lasonic 2085 Lenoxx 2074, 2090 LG 2019, 2051, 2061, 2082, 2087 Liquid Video 2075 Liteon 2025, 2092

Magnavox 2067, 2076, 2091 Memorex 2066 Microsoft 2077 Mintek 2038, 2080, 2086 Mitsubishi 2020

Nesa 2080 Next Base 2093 Nexxtech 2056

Onkvo 2076 Oppo 2041, 2057 Oritron 2069, 2075

Panasonic 2005, 2007, 2017, 2032, 2033, 2050, 2068, 2076 Philips 2045, 2076 Proceed 2079 Proscan 2077

Owestar 2069 RCA 2008, 2016, 2070, 2077, 2078,

2080 Regent 2074 Rio 2087 Rowa 2071

Samsung 2009, 2011, 2015, 2031, 2044, 2068 Sansui 2066 Sanvo 2066, 2083 Sharp 2035 Sherwood 2063 Shinsonic 2086 Sonic Blue 2087 Sony 2003, 2004, 2010, 2012, 2027, 2046, 2047, 2048 Sungale 2054 Superscan 2067 Svlvania 2023, 2067, 2091 Symphonic 2023 Teac 2070 Technics 2068

Theta Digital 2078 Toshiba 2001, 2006, 2049, 2066, 2076 Trutech 2000

Urban Concepts 2076 US Logic 2086 Venturer 2070





6059. 6043. 6018. 6114. 6115. 6116.

# 10

#### Xbox 2077

Yamaha 2005, 2068 Zenith 2019, 2076, 2082, 2087

#### BD

Wenn unter Verwendung der unten aufgeführten Voreinstellungscodes Operationen nicht möglich sind, kann es sein, dass Sie mit den Voreinstellungscodes für DVD, DVR (BDR, HDR) Operationen ausführen können. Pioneer 2034, 2192, 2255, 2258, 2259,

2260, 2281 Denon 2310, 2311, 2312 Hitachi 2307, 2308, 2309 JVC 2290, 2291, 2293, 2294, 2295, 2296 LG 2286, 2287 Marantz 2302, 2303 Mitsubishi 2300, 2301 Onkvo 2289 Panasonic 2277, 2278, 2279 Philips 2280 Samsung 2282 Sharp 2304, 2305, 2306 Sony 2283, 2284, 2285, 2292 Toshiba 2288, 2262 Yamaha 2297, 2298, 2299

#### DVR (BDR, HDR)

Wenn unter Verwendung der unten aufgeführten Voreinstellungscodes Operationen nicht möglich sind. kann es sein, dass Sie mit den Voreinstellungscodes für DVD, BD Operationen ausführen können.

Pioneer 2078, 2099, 2107, 2109, 2144, 2193, 2194, 2195, 2196, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2264, 2265, 2266, 2270

Panasonic 2263, 2269 Sharp 2267, 2275 Sony 2268, 2271, 2272, 2273, 2276 Toshiba 2274

#### Videorecorder

Pioneer 1053 1108 ABS 1017 Adventura 1005

Aiwa 1005 Alienware 1017 American High 1004 Asha 1002 Audio Dynamics 1000 Audiovox 1003 Bang & Olufsen 1032 Beaumark 1002 Bell & Howell 1001 Calix 1003 Candle 1002, 1003 Canon 1004 Citizen 1002, 1003 Colortyme 1000 Craig 1002, 1003 Curtis Mathes 1000, 1002, 1004 Cybernex 1002 CyberPower 1017 Daewoo 1005 **DBX** 1000 Dell 1017 DIRECTV 1016, 1020, 1022, 1023, 1024, 1027, 1030, 1031 Dish Network 1029 Dishpro 1029 Durabrand 1018 Dvnatech 1005 Echostar 1029 Electrohome 1003 Electrophonic 1003 Emerson 1003, 1004, 1005 Expressvu 1029 Fisher 1001 Fuii 1004 Funai 1005 Garrard 1005 Gateway 1017 GE 1002, 1004 GOI 1029 Goldstar 1000, 1003 Gradiente 1005 Harlev Davidson 1005 Harman/Kardon 1000 Headquarter 1001 Hewlett Packard 1017 HNS 1016 Howard Computers 1017 HP 1017 HTS 1029 Hughes Network Systems 1016, 1020, 1022, 1023, 1024 Humax 1016, 1020 Hush 1017 **IBUYPOWER** 1017 Instant Replay 1004 JC Pennev 1000, 1001, 1002, 1003, JCL 1004

JVC 1000, 1001, 1020, 1029 Kenwood 1000, 1001 Kodak 1003 1004 LG 1003 Linksvs 1017 Lloyd's 1005 LXI 1003 Magnavox 1004, 1018 Magnin 1003 Marantz 1000, 1001, 1004 Marta 1003 Media Center PC 1017 **MEI** 1004 Memorex 1001, 1002, 1003, 1004, 1005, 1018, 1019 MGN Technology 1002 Microsoft 1017 Mind 101 Mitsubishi 1010 Motorola 1004 MTC 1002 Multitech 1002, 1005 NEC 1000. 1001 Nikko 1003 Niveus Media 1017 **Noblex 1002** Northgate 1017 Olympus 1004 Optimus 1003 Orion 1014, 1019 Panasonic 1004, 1008 Philco 1004 Philips 1004, 1011, 1016, 1020, 1022. 1023, 1024, 1025 Philips Magnavox 1011 **Pilot** 1003 Proscan 1030 **Pulsar** 1018 Quarter 1001 **Ouartz** 1001 Ouasar 1004 Radio Shack 1003 Radio Shack/Realistic 1001, 1002, 1003, 1004, 1005 Radix 1003 Randex 1003 RCA 1002, 1004, 1007, 1016, 1020, 1022, 1030, 1031 Realistic 1001, 1002, 1003, 1004, 1005 ReplavTV 1026 Ricavision 1017 Runco 1018 Samsung 1002, 1016, 1022, 1024 Sanky 1018 Sansui 1014, 1019 Sanvo 1001, 1002 Sears 1001, 1003, 1004 Sharp 1012

Shogun 1002 Singer 1004 Sonic Blue 1026 Sony 1006, 1009, 1017, 1021 Stack 1017 STS 1004 Sylvania 1004, 1005 Symphonic 1005 Systemax 1017 Tagar Systems 1017 Tandy 1001 Tashiko 1003 Teac 1005 Technics 1004 Teknika 1003, 1004, 1005 Tivo 1016, 1020, 1021, 1022, 1025 TMK 1002 Toshiba 1015 1017 1028 Totevision 1002, 1003 Touch 1017 UltimateTV 1031 Unitech 1002 Vector Research 1000 Video Concepts 1000 Videosonic 1002 Viewsonic 1017 Voodoo 1017 Wards 1002, 1003, 1004, 1005 XR-1000 1004, 1005 Yamaha 1000, 1001 Zenith 1013 1018 **ZT Group** 1017 Satellit-Digitalempfänger Pioneer 6097, 6098, 6325, 6328, 6329 ADB 6035, 6001 Akai 6102 Alba 6005, 6011, 6013 Allsat 6102 Alltech 6011 Amstrad 6033, 6030, 6044 Anttron 6013 Asat 6102 Austar 6000, 6045 Bell ExpressVu 6002, 6003 British Sky Broadcasting 6030 Canal 6105 Crossdigital 6043 DirecTV 6070, 6110, 6111, 6062, 6063

6093 Dish Network System 6002, 6089 6003, 6004 Dishpro 6002, 6089, 6004 Echostar 6002, 6089, 6036, 6005, Expressvu 6002, 6004 Fortec Star 6123, 6023 Fresat 6014 Funai 6070 GE 6111 General Instrument 6032 GOI 6002 6004 Grundig 6007, 6030 Hirschmann 6033 Hisense 6020 Hitachi 6038, 6049 Houston 6002 HTS 6002, 6004 Hughes Network Systems 6113. 6038, 6054, 6114, 6115, 6116 Hyundai 6016 iLo 6020 Innova 6059 Jerrold 6032 JVC 6002, 6003, 6004 Kathrein 6096 Lava 6053 LG 6047. 6018 Marantz 6102 McIntosh 6032 Mitsubishi 6038 Motorola 6032, 6042 NEC 6050

Netsat 6059 Next Level 6032 nfusion 6015 Nokia 6025, 6026, 6118, 6119, 6121 Pace 6035, 6005, 6030, 6031 Panarex 6016 Panasonic 6008, 6009, 6030 Pansat 6016, 6022 Philips 6002, 6113, 6038, 6054, 6060,

6059, 6102, 6103, 6030, 6114

RadioShack 6002, 6111, 6032

RCA 6002, 6110, 6111, 6113, 6109,

Samsung 6070, 6113, 6091, 6043,

Primestar 6032

Proton 6020

Radix 6036

Saba 6014

Sanvo 6046

6061, 6114

Sagem 6041, 6120

6017, 6114, 6093

Proscan 6110 6111

Chaparral 6034 CNS 6001 Coolsat 602

Diaenius 6104 Digiwave 6053 6113, 6008, 6038, 6054, 6069, 6060, SM Electronic 6011 Smart 6051 Sonicview 6055, 6107 Sonv 6062, 6063, 6030 Star Choice 6032 Star Trak 6032 TechniSat 6033 Thomson 6110, 6111, 6014

Sat Cruiser 6015

Schwaiger 6066

Siemens 6007, 6036

SKY 6042, 6059, 6030, 6031







Tivo 6113, 6114, 6115, 6116 Toshiba 6038, 6054, 6039 **TPS** 6041 Triasat 6033

Ultrasat 6021 US Digital 6020 **USDTV** 6020

ViewSat 6048 Voom 6032

Zehnder 6101 Zenith 6042, 6069, 6037

#### Satellit-Digitalempfänger (SAT/PVR-Kombination)

Bell ExpressVu 6002, 6003 DirecTV 6070, 6110, 6062, 6113, 6060, 6059, 6114, 6115, 6116 Dish Network System 6002, 6089 Dishpro 6002, 6089 Echostar 6002, 6089, 6003 Expressvu 6002 Hughes Network Systems 6113. 6114, 6115, 6116 JVC 6003 Motorola 6032 Philips 6113, 6114 Proscan 6110 Samsung 6114 Sonicview 6055, 6107 Sony 6062 Star Choice 6032 Tivo 6113, 6114, 6115, 6116

#### Kabel-Digitalempfänger

Pioneer 0297, 6028, 6029, 6095, 6099 6325, 6328, 6329

ABC 6122 Accuphase 6122 Amino 6077, 6078 Auna 6082

> BCC 6072 Bell & Howell 6122 Bright House 6074, 6029

Cable One 6074, 6029 Cablevision 6074, 6029 10

Charter 6074, 6029, 6058 Cisco 6029, 6028, 6083 Comcast 6074, 6029, 1982 Cox 6074, 6029 Digeo 6029, 6058 Director 6073 Emerson 6122 Fosgate 6072 General Instrument 6073, 6072, 6122 Homecast 6024 i3 Micro 6077 Insight 6074, 6073, 6029

Jebsee 6122 Jerrold 6073, 6072, 6122

Knology 6029

Macab 6040 Mediacom 6074, 6029 Memorex 6112 Motorola 6074, 6073, 6072, 6029, 6122, 6094 MTS 6094 Myrio 6077, 6078

#### Noos 6040

Pace 6074, 6029, 6028, 6106, 6083 Panagon 6112, 6083 Paragon 6112 Penney 6112 Philips 6012 Pulsar 6112 Quasar 6112

Regal 6072 Rogers 6029 Runco 6112

Samsung 6095 Scientific Atlanta 6029, 6028, 6027, 6112 Sejin 6077 Shaw 6074 Starcom 6122 Stargate 6122 Suddenlink 6074, 6029 Supercable 6072 Time Warner 6074, 6029, 6058 Tive 6076

Toshiba 6112 United Cable 6072, 6122 US Electronics 6072

# Videoway 6112

Zenith 6112

#### Kabel-Digitalempfänger (Kabel/PVR-Kombination)

Pioneer 6029, 6325, 6328, 6329 Amino 6078

# Bright House 6074, 6029

Cable One 6074, 6029 Cablevision 6074, 6029 Charter 6074, 6029, 6058 Cisco 6029, 6083 Comcast 6074, 6029, 6083, 6076 Cox 6074, 6029 Diace 6081, 6058

Homecast 6024 Insight 6074, 6029

Knology 6029 Mediacom 6074, 6029 Motorola 6074, 6081 Myrio 6078 Pace 6029

Panasonic 6083 Rogers 6029

Scientific Atlanta 6029 Shaw 6074 Suddenlink 6074, 6029 Supercable 6072 Time Warner 6074, 6029, 6058

Tivo 6076

# CD

Pioneer 5000, 5011, 5070 AKAI 5043 Asuka 5045 Denon 5019 Fisher 5048 Goldstar 5040 Hitachi 5042 Kenwood 5020, 5021, 5031 Luxman 5049 Marantz 5033 Onkyo 5017, 5018, 5030, 5050 Panasonic 5036 Philips 5022, 5032, 5044 RCA 5013, 5029 Roadstar 5052 Sharp 5051 Sony 5012, 5023, 5026, 5027, 5028. 5039 TEAC 5015, 5016, 5034, 5035, 5037 Technics 5041 Victor 5014 Yamaha 5024, 5025, 5038, 5046, 5047

#### CD-R

Pioneer 5001, 5053, 5071 Philips 5054 Yamaha 5055

#### **Tuner (Radiofunktionen)**

Pioneer 5060

#### Laser-Disc-Player

Pioneer 5002, 5003

#### Kassettendeck

Pioneer 5058, 5059

#### Digitalband

Pioneer 5057

#### MD

Pioneer 5056

#### **Network Audio Player**

Pioneer 5063

#### Spiel

X-Box 2313

#### AV-Empfänger

Pioneer 5062



# Fehlersuche

Häufig wird eine nicht ordnungsgemäße Bedienung mit Geräteproblemen und Fehlfunktionen verwechselt. Wenn Sie den Eindruck haben, dass diese Komponente nicht ordnungsgemäß funktioniert, überprüfen Sie bitte die unten aufgeführten Punkte. Schauen Sie sich die anderen verwendeten Komponenten und elektrischen Geräte an, da das Problem manchmal möglicherweise dort zu finden ist. Falls das Problem auch nach Durchgehen der folgenden Checkliste nicht behoben werden kann, wenden Sie sich an das nächstgelegene von Pioneer autorisierte, unabhängige Kundendienstunternehmen und lassen Sie eine Reparatur durchführen.

 Falls das Gerät aufgrund äußerer Auswirkungen wie beispielsweise statischer Elektrizität nicht normal funktioniert, entfernen Sie bitte den Netzstecker aus der Wandsteckdose, und stecken Sie ihn erneut ein, um normale Betriebsbedingungen wiederherzustellen.

# Allgemeines

#### \* Das Gerät lässt sich nicht einschalten.

- → Ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose und stecken Sie ihn wieder ein.
- → Stellen Sie sicher, dass keine losen Enden der Lautsprecherkabel die Rückseite berühren. Dadurch schaltet sich der Receiver u.U. automatisch aus.
- \* Der Receiver schaltet sich plötzlich aus.
- → Wenn die Funktion der automatischen Abschaltung des Stroms aktiv ist, wird der Strom automatisch ausgeschaltet, wenn der Receiver mehrere Stunden lang nicht in Betrieb war. Die Einstellung für die Funktion der automatischen Abschaltung des Stroms überprüfen (siehe <u>Menü zur</u> automatischen Abschaltung des Stroms auf Seite 56).
- → Schalten Sie nach etwa einer Minute (während dieser Zeit kann das Gerät nicht eingeschaltet werden) den Receiver wieder ein. Wenn die Meldung bestehen bleibt, wenden Sie sich an das nächstgelegene von Pioneer autorisierte, unabhängige Kundendienstunternehmen.
- → Wenn im Quellsignal sehr wenig niedrige Frequenzen vorhanden sind, ändern Sie die Lautsprechereinstellungen auf Front: SMALL / Subwoofer: YES oder Front: LARGE / Subwoofer: PLUS (Seite 53).
- Der Receiver schaltet sich plötzlich aus, oder die Anzeige für die HDMI blinkt.
- → Stellen Sie sicher, dass keine überstehenden Drähte der Lautsprecherkabel die Rückseite des Geräts oder andere Lautsprecherkabel berühren. Wenn dies doch der Fall ist, lösen Sie die Lautsprecherkabel, und prüfen Sie diese auf lose Drähte.

- → Möglicherweise liegt eine ernsthafte Störung am Receiver vor. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, und wenden Sie sich an ein von Pioneer autorisiertes, unabhängiges Kundendienstunternehmen.
- Der Strom wird plötzlich ein- oder ausgeschaltet oder der Eingang wird plötzlich geändert (wenn Control mit HDMI-Funktion auf ON eingestellt ist).
- → Dies geschieht wegen der synchronisierten Operation aufgrund von Control mit HDMI-Funktion. Wenn synchronisierte Operationen nicht erforderlich sind, Control mit HDMI-Funktion auf OFF einstellen (siehe <u>HDMI Setup auf</u> <u>Seite 59</u>).
- Auf dem Bildschirm erscheint OVERHEAT, und der Strom wird ausgeschaltet.
- → Die Temperatur in der Einheit hat den zulässigen Wert überschritten. Es ist zu versuchen, die Einheit mit dem Ziel einer besseren Belüftung woanders zu platzieren (<u>Seite 2</u>).
  → Den Lautstärkebegel niedriger einstellen.
- → Den Lautstarkepegel niedriger einstelle

#### Auf dem Bildschirm erscheint TEMP, und der Lautstärkepegel sinkt.

- → Die Temperatur in der Einheit hat den zulässigen Wert überschritten. Es ist zu versuchen, die Einheit mit dem Ziel einer besseren Belüftung woanders zu platzieren (<u>Seite 2</u>).
- → Den Lautstärkepegel niedriger einstellen.
- Nach Wahl einer Eingangsfunktion erfolgt keine Tonausgabe.
- → Die Lautstärke mit VOLUME +/- erhöhen.
- → Drücken Sie **MUTE** auf der Fernbedienung, um die Stummschaltung auszuschalten.
- → Drücken Sie SPEAKERS, um die ordnungsgemäße Lautsprechereinstellung auszuwählen (siehe dazu den Abschnitt Umschalten des Lautsprecher-Anschlusses auf Seite 15).
- → SIGNAL SEL entsprechend dem Typ der vorgenommenen Anschlüsse auf H (HDMI), C1/O1 (digital) oder A (analog) einstellen (Seite 28).
- → Stellen Sie sicher, dass das Gerät richtig angeschlossen ist (siehe <u>Anschluss der Geräte</u> auf Seite 11).
- → Überprüfen Sie die Einstellungen für den Audioausgang des Quellengeräts.
- → Siehe die mit dem Quellengerät mitgelieferte Bedienungsanleitung.
- Kein Bild wird ausgegeben, wenn eine Eingabefunktion gewählt wird.
- → Stellen Sie sicher, dass das Gerät richtig angeschlossen ist (siehe <u>Anschluss der Geräte auf Seite 11</u>).
- → Verwenden Sie den gleichen Typ von Videokabeln für das Quellengerät und den Fernseher für den Anschluss an diesen Receiver (siehe <u>Über Video-Ausgangsanschlüsse auf Seite 17</u>).

- → Nur VSX-828: Überprüfen Sie den Abschnitt <u>Eingangszuweisungsmenü auf Seite 56</u>, um sicherzustellen, dass Sie den ordnungsgemäßen Eingang zugewiesen haben.
- → Der am Fernsehbildschirm ausgewählte Videoeingang ist nicht ordnungsgemä
  ß. Lesen Sie die im Lieferumfang des Fernsehgerätes enthaltene Bedienungsanleitung.
- Der Subwoofer gibt keinen Ton aus.
- → Stellen Sie sicher, dass der Subwoofer eingeschaltet ist.
- → Wenn der Subwoofer über einen Lautstärkeregler verfügt, stellen Sie sicher, dass er aufgedreht ist.
- → Unter Umständen verfügt die Dolby Digital- oder DTS-Quelle, die Sie gerade hören, nicht über einen LFE-Kanal.
- → Die Subwoofer-Einstellung in <u>Lautsprechereinstellung auf</u> <u>Seite 53</u> auf YES oder PLUS umschalten.
- → LFE ATT (LFE-Dämpfung) auf <u>Seite 42</u> auf LFEATT 0 oder LFEATT 5 umschalten.
- Von den Surround-Lautsprechern oder dem Center-Lautsprecher wird kein Ton ausgegeben.
- → Schließen Sie die Lautsprecher korrekt an (Seite 12).
- → Zur Überprüfung der Lautsprecher-Einstellungen siehe Lautsprechereinstellung auf Seite 53.
- → Zur Überprüfung der Lautsprecherpegel siehe <u>Kanalpegel auf</u> <u>Seite 54</u>.
- Der OSD-Bildschirm (Home-Menü, usw.) wird nicht angezeigt.
- → Das OSD erscheint nicht, wenn Sie den Anschluss unter Verwendung des Composite-Ausgangs an Ihren Fernseher vorgenommen haben. Verwenden Sie den HDMI-Anschluss, wenn Sie das System einrichten.
- Die Funktion Phase Control scheint keinen h
  örbaren Effekt zu haben.
- → Falls zutreffend, prüfen Sie, ob der Schalter für den Tiefpassfilter an Ihrem Subwoofer auf Aus steht oder der Tiefpassausschaltpunkt auf die höchstmögliche Frequenz gestellt ist. Wenn der Subwoofer über eine PHASE-Einstellung verfügt, stellen Sie diese auf 0° (oder auf die für Ihren Subwoofer geeignete Einstellung, bei welcher der beste Klangeffekt erzeugt wird).
- → Stellen Sie sicher, dass die Entfernungseinstellung f
  ür alle Lautsprecher korrekt ist (siehe Lautsprecherentfernung auf Seite 55).

#### \* Es liegen ernsthafte Störungen der Radiosendungen vor.

- → Schließen Sie die Antenne an (<u>Seite 21</u>) und passen Sie die Position an, um den besten Empfang zu erzielen.
- → Verlegen Sie lose Kabel weiter weg von den Antennenanschlüssen und -kabeln.
- → Rollen Sie die UKW-Antenne zur vollen Länge aus, ermitteln Sie die Position mit dem besten Empfang und befestigen Sie sie an einer Wand (oder schließen Sie eine UKW-Außenantenne an).





# Zusätzliche Informationen

- → Schließen Sie eine zusätzliche interne oder externe MW-Antenne an (<u>Seite 21</u>).
- → Schalten Sie Geräte aus, die Interferenzen verursachen oder entfernen Sie diese aus der N\u00e4he des Receivers (oder bringen Sie Antennen in gr\u00f6\u00e4berer Entfernung von Ger\u00e4ten an, die St\u00f6rungen verursachen).
- Radiosender können nicht automatisch ausgewählt werden.
- → Schließen Sie eine Außenantenne an (Seite 21).

11

- Geräusch bei der Wiedergabe eines Kassettendecks.
- → Bewegen Sie das Kassettendeck vom Receiver weg, bis das Störgeräusch verschwindet.
- Es wird kein Ton ausgegeben oder es wird ein Störgeräusch ausgegeben, wenn Software mit DTS wiedergegeben wird.
- → Stellen Sie sicher, dass die Player-Einstellungen ordnungsgemäß sind und/oder dass der DTS-Signalausgang eingeschaltet ist. Lesen Sie die im Lieferumfang des DVD-Players enthaltene Bedienungsanleitung.
- Zwischen den Lautsprechern und der Subwoofer-Ausgabe scheint es einen zeitlichen Abstand zu geben.
- → Siehe Automatische Einstellung des Surroundklangs (MCACC) auf Seite 25, um Ihr System erneut mit MCACC einzustellen (dadurch wird eine Verzögerung in der Subwoofer-Wiedergabe automatisch kompensiert).
- Nach der Verwendung des automatischen MCACC-Setups ist die Lautsprechergrößen-Einstellung (LARGE oder SMALL) nicht mehr ordnungsgemäß.
- → Die Niedrigfrequenz-Störgeräusche können von einem Klimagerät oder von einem Motor verursacht worden sein. Schalten Sie sämtliche Geräte im Raum aus und führen Sie das automatische MCACC-Setup erneut durch.
- Die Fernbedienung funktioniert nicht.
- → Wechseln Sie die Batterien aus (Seite 10).
- → Innerhalb von 7 m und im Winkel von weniger als 30° vom Fernbedienungssensor verwenden (<u>Seite 10</u>).
- → Entfernen Sie das Hindernis oder betätigen Sie die Fernbedienung von einer anderen Position aus.
- → Vermeiden Sie es, den Fernbedienungssensor am vorderen Bedienfeld direktem Licht auszusetzen.
- → Die <u>RECEIVER</u>-Taste der Fernbedienung drücken und den Steuerungsmodus des Receivers umschalten.
- Das Display ist dunkel.
- Drücken Sie wiederholt **DIMMER** auf der Fernbedienung, um zur Standardeinstellung zurückzukehren.
- → Während der Ausführung des ECO-Modus kann die Helligkeit zwischen zwei Stufen umgeschaltet werden. Wenn die dunkelste Stufe gewählt wird, wird auf dem Display DIMMER angezeigt (Anderer Modus als ECO: 4 Niveaustufen, ECO-Modus: 2 Niveaustufen).

- Der Receiver erkennt iPod touch/iPhone/iPad nicht.
- → Versuchen Sie folgendes.
- → 1. Die Sleep-Taste und die Home-Taste auf dem iPod touch oder dem iPhone gleichzeitig über 10 Sekunden lang gedrückt halten, um die Geräte neu zu starten.
- → 2. Den Receiver einschalten.
- → 3. Das iPod touch/iPhone an den Receiver anschließen.
- Das Gerät mit kabelloser Bluetooth-Technologie kann nicht angeschlossen oder betrieben werden. Vom Bluetooth-Gerät wird kein Ton oder Ton mit Aussetzern ausgegeben.
- → Vergewissern Sie sich, dass sich kein Apparat in der Nähe des Geräts befindet, der elektromagnetische Wellen auf dem 2,4 GHz-Band ausstrahlt (Mikrowelle, kabelloses LAN-Gerät oder Apparat mit kabelloser Bluetooth-Technologie). Wenn ein solches Objekt sich neben dem Gerät befindet, stellen Sie das Gerät weiter entfernt davon auf. Oder schalten Sie das Gerät, das elektromagnetische Wellen aussendet, aus.
- → Vergewissern Sie sich, dass das Gerät mit kabelloser Bluetooth-Technologie nicht zu weit von dem Gerät entfernt ist und sich keine Hindernisse zwischen dem Gerät mit kabelloser Bluetooth-Technologie und dem Gerät befinden. Stellen Sie das Gerät mit kabelloser Bluetooth-Technologie in weniger als ca. 10 m Entfernung und ohne Hindernisse zum Gerät auf.
- → Überprüfen, dass der Bluetooth-ADAPTER und der Anschluss ADAPTER PORT der Einheit korrekt angeschlossen sind.
- → Das Gerät mit kabelloser Bluetooth-Technologie ist evtl. nicht in dem Kommunikationsmodus, der kabellose Bluetooth-Technologie unterstützt. Überprüfen Sie die Einstellung des Geräts mit kabelloser Bluetooth-Technologie.
- → Prüfen Sie nach, dass die Paarung korrekt ausgeführt wurde. Die Paarungseinstellung wurde von diesem Gerät oder dem Gerät mit kabelloser Bluetooth-Technologie gelöscht. Setzen Sie das Pairing zurück.
- → Vergewissern Sie sich, dass das Profil korrekt ist. Verwenden Sie ein Gerät mit kabelloser Bluetooth-Technologie, das das A2DP-Profil und AVRCP-Profil unterstützt.
- Die Funktion Air Jam kann nicht verwendet werden.
- → Ein iPod ist an diesen Receiver angeschlossen. Trennen Sie das iPod von diesem Receiver (<u>Seite 35</u>).
- Das Display blinkt und kann nicht betrieben werden.
- → Je nach dem Eingangssignal oder dem Hörmodus kann es Funktionen geben, die nicht gewählt werden können.

# **NETWORK-Funktion**

- \* Kann nicht auf das Netzwerk zugreifen.
- → Das LAN-Kabel ist nicht fest angeschlossen. Schlie
  ßen Sie das LAN-Kabel fest an (Seite 20).

- → Der Router ist nicht eingeschaltet. Schalten Sie den Router ein.
- → Internet-Sicherheitssoftware ist momentan im angeschlossenen Gerät installiert. Es gibt Fälle, wo Zugriff auf eine Komponente mit installierter Internet-Sicherheitssoftware unmöglich ist.
- → Die Audiokomponente im Netzwerk, ausgeschaltet wurde, ist eingeschaltet. Schalten Sie die Audiokomponente im Netzwerk vor dem Einschalten dieses Receivers ein.
- Die Wiedergabe beginnt nicht, während "Connecting Wired…" weiterhin angezeigt wird.
- → Die Komponente ist momentan von diesem Receiver oder der Netzstromversorgung getrennt. Prüfen Sie, ob die Komponente richtig an diesen Receiver oder die Netzstromversorgung angeschlossen ist.
- Der PC- oder Internet-Radio-Betrieb erfolgt nicht richtig.
- → Die entsprechende IP-Adresse ist nicht richtig eingestellt. Schalten Sie die eingebaute DHCP-tunktion Ihres Routers ein, oder richten Sie das Netzwerk manuell entsprechend Ihrer Netzwerkumgebung ein (Seite 56).
- → Die IP.Adresse wird momentan automatisch konfiguriert. Die automatische Konfiguration nimmt eine gewisse Zeit in Anspruch. Bitte warten.
- Die auf Komponenten im Netzwerk, wie im PC, gespeicherten Audiodateien, können nicht abgespielt werden.
- → Windows Media Player 11 oder Windows Media Player 12 ist momentan nicht auf Ihrem PC installiert. Installieren Sie Windows Media Player 11 oder Windows Media Player 12 auf Ihrem PC.
- → Audiodateien im Format MPEG-4 AAC oder FLAC werden mit Windows Media Player 11 oder Windows Media Player 12 abgespielt. Audiodateien im Format MPEG-4 AAC oder FLAC können nicht mit Windows Media Player 11 oder Windows Media Player 12 abgespielt werden. Verwenden Sie probeweise einen anderen Server. Beachten Sie die mitgelieferte Bedienungsanleitung zu Ihrem Server.
- → Die an das Netzwerk angeschlossene Komponente wird nicht richtig bedient.
  - Prüfen Sie weiterhin, ob die Komponente durch besondere Umstände beinflusst wird oder im Sleep-Modus ist.
  - Probieren Sie, die Komponente bei Bedarf neu zu starten.
- → Die an das Netzwerk angeschlossene Komponente erlaubt nicht gemeinsamen Dateizugriff. Probieren Sie, die Einstellungen für die am Netzwerk angeschlossene Komponente zu ändern.
- → Der auf dem an das Netzwerk angeschlossenen Gerät abgespeicherte Ordner wurde gelöscht oder ist defekt. Markieren Sie den auf der am Netzwerk angeschlossenen Komponente gespeicherten Ordner.



1,

- → Network-Verbindungen sind möglicherweise aufgrund der Network- Einstellungen des Computers, der Sicherheitseinstellungen usw. eingeschränkt. Überprüfen Sie die Network-Einstellungen des Computers, die Sicherheitseinstellungen usw.
- → Die Audiodateien sind durch Copyright geschützt. Mit DRM geschützte Audiodateien können nicht auf diesem Receiver abgespielt werden.

#### Kann nicht auf die am Netzwerk angeschlossene Komponente zugreifen.

- → Die an das Netzwerk angeschlossene Komponente ist nicht richtig eingestellt. Wenn der Client automatisch autorisiert wird, müssen Sie die entsprechende Information erneut eingeben. Prüfen Sie, ob der Verbindungsstatus auf "Nicht autorisieren" gesetzt ist.
- → Es befinden Sich keine abspielbaren Audiodateien in der am Netzwerk angeschlossenen Komponente. Markieren Sie die auf der am Netzwerk angeschlossenen Komponente gespeicherten Audiodateien.
- Die Audiowiedergabe wird ungewünscht gestoppt oder gestört.
- → Due aktuell abgespielte Audiodatei wurde nicht in einem auf diesem Receiver abspielbaren Format aufgezeichnet.
  - Prüfen Sie, ob die Audiodatei in einem von diesem Receiver unterstützten Format aufgezeichnet wurde.
  - Prüfen Sie nach, ob der Ordner defekt oder verfälscht ist.
  - Beachten Sie, dass es Fälle gibt, wo auch als auf diesem Receiver abspielbar markierte Audiodateien nicht abgespielt oder angezeigt werden können (Seite 52).
- → Das LAN-Kabel ist momentan abgetrennt. Schlie
  ßen Sie das LAN-Kabel richtig an (Seite 20).
- → Das Netzwerk, über das die Internetverbindung läuft, ist stark belastet. Verwenden Sie 100BASE-TX zum Zugriff auf Komponenten im Netzwerk.
- → In Abhängigkeit von dem jeweils verwendeten externen Steuergerät kann es im DMR-Modus vorkommen, dass die Wiedergabe unterbrochen wird, wenn die Lautstärke über das Steuergerät geregelt wird. In diesem Fall stellen Sie die Lautstärke vom Receiver oder der Fernbedienung ein.

#### Ein Zugriff auf Windows Media Player 11 oder Windows Media Player 12 ist nicht möglich.

- → Bei Windows Media Player 11: Sie werden momentan durch Ihren Computer mit installiertem Windows XP oder Windows Vista zur Domain geführt. Anstelle sich in der Domain anzumelden, melden Sie sich im Iokalen Rechner an (Seite 45).
- → Bei Windows Media Player 12: Sie werden momentan durch Ihren Computer mit installiertem Windows 7 zur Domain geführt. Anstelle sich in der Domain anzumelden, melden Sie sich im lokalen Rechner an (Seite 45).

#### Ein Empfang von Internet-Radiosendern ist nicht möglich.

- → Die Firewall-Einstellungen f
  ür Komponenten im Netzwerk sind momentan wirksam. Pr
  üfen Sie die Firewall-Einstellungen f
  ür Komponenten im Netzwerk.
- → Sie sind momentan vom Internet getrennt. Überprüfen Sie die Verbindungseinstellungen für Geräte auf dem Netzwerk, und wenden Sie sich bei Bedarf an Ihren Netzwerkdienst-Anbieter (Seite 47).
- → Die Sendungen eines Internet-Radiosenders sind gestoppt oder unterbrochen. Es gibt Fälle, in denen Sie bestimmte Internet-Radiosender nicht hören können, auch wenn diese in der Liste von Internet-Radiosendern auf diesem Receiver aufgeführt sind (Seite 46).
- Die NETWORK-Funktion kann nicht mit den Tasten der Fernbedienung bedient werden.
- → Die Fernbedienung ist momentan nicht auf den Modus NETWORK gestellt. Drücken Sie NETWORK, um die Fernbedienung auf den NETWORK- Modus einzustellen (Seite 51).

#### HDMI

#### Kein Bild oder Ton.

- → Wenn das Problem weiterbesteht, nachdem Sie Ihr HDMI-Gerät direkt an den Monitor angeschlossen haben, sehen Sie bitte im Handbuch des Geräts bzw. des Monitors nach oder wenden Sie sich an den Kundendienst des Herstellers.
- Kein Bild.
- → Video-Signale, die vom analogen Videoanschluss eingegeben werden, werden vom HDMI-Anschluss nicht abgegeben. Signale, die vom HDMI-Anschluss eingegeben werden, werden vom analogen Videoanschluss nicht abgegeben. Es muss Einklang mit dem Typ des Kabels zwischen Eingang und Ausgang bestehen.
- → Je nach den Ausgangseinstellungen für das Quellengerät wird eventuell ein nicht anzeigbares Videosignal ausgegeben. Ändern Sie die Ausgangs-Einstellungen der Quelle oder nehmen Sie den Anschluss unter Verwendung der Composite-Videobuchsen vor.
- → Dieser Receiver ist HDCP-kompatibel. Überprüfen Sie, ob die angeschlossenen Komponenten auch HDCP-kompatibel sind. Wenn sie nicht vorhanden sind, dann schließen Sie sie bitte an die Composite-Videobuchsen an.
- → Je nach angeschlossenem Quellengerät ist es möglich, dass diese nicht zusammen mit dem Receiver funktioniert (auch, wenn das Gerät HDCP-kompatibel ist). Nehmen Sie in diesem Falle den Anschluss unter Verwendung der Composite-Videobuchsen zwischen Quelle und Receiver vor.
- → Wenn auf Ihrem Fernseher keine Videobilder erscheinen, dann versuchen Sie, bei Ihrem Gerät die Auflösung, Deep Color oder eine andere Einstellung zu verändern.

- → Zur Ausgabe von Signalen in Deep Color verwenden Sie ein HDMI-Kabel (High-Speed-HDMI<sup>®)</sup><sup>™</sup>-Kabel) zum Anschließen dieses Receivers an ein Gerät oder einen Fernseher mit dem Deep Color-Funktion.
- Es wird kein Ton ausgegeben, oder der Ton wird plötzlich unterbrochen.
- → Überprüfen Sie, dass die HDMI-Einstellung auf AMP eingestellt ist (<u>Seite 42</u>).
- → Wenn die das Gerät ein DVI-Gerät ist, verwenden Sie für die Tonwiedergabe einen separaten Anschluss.
- → Digitale Audio-Übertragungen im HDMI-Format benötigen längere Zeit, um erkannt zu werden. Daher kann es zu einer Tonunterbrechung kommen, wenn zwischen Audioformaten umgeschaltet oder die Wiedergabe gestartet wird.
- → Das Ein- oder Ausschalten des während der Wiedergabe an den Ausgang HDMI OUT dieser Einheit angeschlossenen Gerätes oder das Trennen/Anschließen des HDMI-Kabels während der Wiedergabe können Geräusche oder unterbrochene Audiosignale hervorrufen.
- Unter Verwendung von Control mit HDMI-Funktion ist kein synchronisierter Betrieb möglich.
- → Überprüfen Sie die HDMI-Anschlüsse.
- → Das Kabel ist vielleicht beschädigt.
- → Wählen Sie für Control mit HDMI-Einstellung ON (siehe <u>HDMI</u> <u>Setup</u> auf Seite 59).
- → Schalten Sie das Fernsehgerät aus, bevor Sie diesen Receiver einschalten.
- → Stellen Sie Control mit HDMI-Einstellung der Fernseher-Seite auf ON ein (siehe die Bedienungsanleitung des Fernsehers).

# Wichtige Informationen zur HDMI-Verbindung

Es kann Fälle geben, in denen es nicht möglich ist, HDMI-Signale durch diesen Receiver zu leiten (dies hängt von dem mit HDMI ausgestatteten Gerät ab, die Sie anschließen. Fragen Sie den Hersteller nach Informationen zu HDMI-Kompatibilität).

Wenn der Empfang der HDMI-Signale durch diesen Receiver nicht gut ist (von Ihrer Komponente), führen Sie beim Anschließen die folgende Konfiguration durch.

#### Konfiguration

Schließen Sie Ihre HDMI-taugliche Komponente direkt über ein HDMI-Kabel an das Anzeigegerät an. Verwenden Sie danach die praktischste Verbindung (eine digitale Verbindung wird empfohlen), um Audiosignale an den Receiver zu senden. Weitere Informationen zu Audioanschlüssen finden Sie in der Bedienungsanleitung. Stellen Sie die Lautstärke des Anzeigegeräts auf das Minimum, wenn Sie diese Konfiguration verwenden.





# Zusätzliche Informationen

#### 🖉 Hinweis

11

- Je nach der Komponente ist der Audioausgang möglicherweise auf die Anzahl der Kanäle beschränkt, die auf dem angeschlossenen Anzeigegerät verfügbar sind (zum Beispiel ist der Audioausgang bei einem Monitor mit Stereo-Audio-Beschränkungen auf zwei Kanäle reduziert).
- Wenn Sie die Eingangssignalquelle ändern möchten, müssen Sie die Funktionen sowohl am Receiver als auch an Ihrem Displayteil umschalten.
- Da der Ton auf dem Display stummgeschaltet wird, wenn der HDMI-Anschluss verwendet wird, muss die Lautstärke auf dem Display jedesmal eingestellt werden, wenn die Eingangsquellen umgeschaltet werden.

# Windows 7



Windows und Windows Logo sind Warenzeichen der Microsoft-Firmengruppe.

#### MHL



MHL, das MHL-Logo und Mobile High-Definition Link sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen von MHL, LLC in den USA und anderen Ländern. Dieser Receiver besitzt MHL 2.

# HTC Connect



HTC, HTC Connect und das HTC-Connect-Logo sind Warenzeichen der Firma HTC Corporation.

# Über iPod/iPhone/iPad





AirPlay funktioniert bei iPhone, iPad und iPod touch mit iOS 4.3.3 oder höher, bei Mac mit OS X Mountain Lion sowie bei Mac und PC mit iTunes 10.2.2 oder höher.

Die Bluetooth-Technologie funktioniert bei iPhone 5, iPhone 45, iPhone 44, iPhone 3G5, iPhone 3G, iPhone, iPad (3. und 4. Generation), iPad 2, iPad, iPad mini und iPad touch (2. bis 5. Generation).

USB funktioniert bei iPhone 5, iPhone 4S, iPhone 4, iPhone 3GS, iPhone 3G, iPhone, iPad (3. und 4. Generation), iPad 2, iPad, iPad mini, iPod touch (1. bis 5. Generation) und iPod nano (3. bis 7. Generation).

Die Kennzeichnungen "Made for iPod", "Made for iPhone" und "Made for iPad" bedeuten, dass ein elektronisches Zubehörteil spezifisch zum Anschluss an iPod, iPhone oder iPad konstruiert wurde und entsprechend vom Entwickler als die Leistungsstandards von Apple erfüllend zertifiziert wurde. Apple übernimmt keine Verantwortung für die richtige Funktion dieses Geräts oder seine Erfüllung von Sicherheitsoder anderen Vorschriften. Bitte beachten Sie, dass der Gebrauch dieses Zubehörteils in Verbindung mit einem iPod, iPhone, oder iPad die drahtlose Leistung beeinträchtigen kann.

Apple, AirPlay, iPad, iPhone, iPod, iPod nano, iPod touch, iTunes, Safari, Bonjour und Mac sind Warenzeichen der Firma Apple Inc., die in den USA und anderen Ländern registriert sind. Das Airplay-Logo ist ein Warenzeichen der Firma Apple Inc.

# **Apple Losless Audio Codec**

Unten befinden sich die Übersetzungen der Software-Lizenzen. Es sei darauf hingewiesen, dass diese Übersetzungen nicht die offiziellen Dokumente sind. Beziehen Sie sich auf die englischen Originale. *Copyright* © 2011 Apple Inc. Alle Rechte vorbehalten. Lizenziert unter der Apache-Lizenz, Version 2.0 Sie können eine Kopie der Lizenz erhalten bei http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0.

# Wissenswertes über FLAC

#### FLAC Decoder

Unten befinden sich die Übersetzungen der Software-Lizenzen. Es sei darauf hingewiesen, dass diese Übersetzungen nicht die offiziellen Dokumente sind. Beziehen Sie sich auf die englischen Originale. Urheberrechtlich geschützt © 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009 Josh Coalson Die Software-Umverteilung und die Verwendung in Quellen-

und Binärform mit oder ohne Modifikation sind unter der Voraussetzung gestattet, dass die folgenden Bedingungen erfüllt sind:







- Software-Umverteilungen eines Quellencodes müssen den oben angegebenen Copyright-Hinweis, diese Liste von Bedingungen und die folgende Ausschlussklausel beibehalten.
- Software-Umverteilungen in Binärform müssen den oben angegebenen Copyright-Hinweis, diese Liste von Bedingungen und die folgende Ausschlussklausel in der Dokumentation und/oder anderen bei der Verteilung mitgelieferten Materialien reproduzieren.
- Weder der Name der Xiph.org-Foundation noch die Namen der Kontributoren dürfen verwendet werden, um Produkte gutzuheißen oder zu fördern, die aus dieser Software abgeleitet sind, ohne dass spezifische vorherige Genehmigung dafür vorliegt.

DIESE SOFTWARE WIRD VON DEN COPYRIGHT-INHABERN UND KONTRIBUTOREN IN DER VORLIEGENDEN FORM ("as is") ZUR VERFÜGUNG GESTELLT. ALLE AUSDRÜCKLICHEN UND STILLSCHWEIGENDEN GARANTIEN EINSCHLIESSLICH, ABER NICHT DARAUF BESCHRÄNKT. DER STILLSCHWEIGENDEN GARANTIEN DER MARKTGÄNGIGKEIT UND DER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK WERDEN AUSGESCHLOSSEN. IN KEINEM FALL SIND DIE STIFTUNG ODER DIE KONTRIBUTOREN HAFTBAR FÜR DIREKTE, INDIREKTE, NEBEN-, SPEZIELLE, EXEMPLARISCHE ODER FOLGESCHÄDEN EINSCHLIESSLICH, ABER NICHT DARAUF BESCHRÄNKT, DER BESCHAFFUNG VON ERSATZPRODUKTEN ODER ERSATZDIENSTLEISTUNGEN, DEM ENTGANG DER NUTZUNG. DEM VERI UST VON DATEN ODER GEWINNEN, UNTERBRECHUNGEN DES GESCHÄFTSBETRIEBS, DIE UNABHÄNGIG VON DER URSACHE UND BEI IEBIGER THEORETISCHER HAFTBARKEIT OB VERTRAGLICH FESTGELEGT. PER KAUSALHAFTUNG ODER PER DELIKTSHAFTUNG (EINSCHLIESSLICH FAHRLÄSSIGKEIT ODER ETWAS ANDEREM). DIE SICH IN JEDER WEISE AUSSERHALB DER VERWENDUNG DIESER SOFTWARE ERGIBT. AUCH WENN ÜBER DIE MÖGLICHKEIT EINES SOLCHEN SCHADENS INFORMIERT WURDE.

# Meldungen, die bei der Verwendung von Network-Funktionen angezeigt werden

Nehmen Sie die folgenden Informationen zu Hilfe, wenn Sie Sie während der Nutzung von Network-Funktionen mit einer Statusmeldung konfrontiert werden.

Statusmeldungen	Beschreibungen
Connection Down	Zugriff auf die gewählte Kategorie oder den Internet-Radiosender ist nicht möglich.
File Format Error	Kann aus bestimmten Gründen nicht abgespielt werden.
Track Not Found	Der gewählte Song wurde nicht im Netzwerk gefunden.
Server Error	Zugriff auf den gewählten Server ist unmöglich.
Server Disconnected	Der Server wurde abgetrennt.
Empty	In dem gewählten Ordner befinden sich keine gespeicherten Dateien.
License Error	Die Lizenz für die abzuspielenden Inhalte ist ungültig.
Item Already Exists	Dies wird angezeigt, wenn die im Favoriten-Ordner zu registrieren versuchte Datei bereits registriert ist.
Favorite List Full	Dies wird angezeigt, wenn versucht wurde, eine Datei im Favoriten-Ordner zu registrieren, aber der Favoriten-Ordner bereits voll ist.

# Rückstellung des Hauptgerätes

Verwenden Sie dieses Verfahren, um alle Receiver-Einstellungen auf die werkseitigen Standardeinstellungen zurückzustellen. Verwenden Sie dafür die Regler am vorderen Bedienfeld.

- Zu Anweisungen hinsichtlich der Zurücksetzung der Networkanschluss- Einstellungen siehe <u>Zurücksetzen auf</u> <u>die Werkseinstellungen</u>. auf Seite 50.
  - Schalten Sie den Receiver in den Bereitschaftsmodus.
- 2 Während BAND gedrückt wird, ©STANDBY/ON drücken und etwa 2 Sekunden lang gedrückt halten.
- **3** Wenn auf dem Display RESET? erscheint, AUTO SURROUND/STREAM DIRECT drücken.

OK? wird auf dem Display angezeigt.

**4** Drücken Sie zur Bestätigung ALC/STANDARD SURR.

Auf dem Display wird **OK** angezeigt, um darauf hinzuweisen, dass der Receiver auf die werkseitigen Standardeinstellungen zurückgestellt wurde.

# 🔇 Wichtig

 Wenn Control mit HDMI-Funktion auf ON eingestellt ist, Standby Through der HDMI-Funktion auf etwas anderes als OFF eingestellt ist oder Network Standby auf ON eingestellt ist, kann es sein, dass Sie die Einheit nicht zurücksetzen können. In diesem Falle das Rücksetzen entweder durch Einstellen von Control mit HDMI-Funktion auf OFF vornehmen oder durch Versetzen der Einheit in den Standby-Modus durch Ausschalten des Stroms für alle angeschlossenen Geräte und anschließendes Rücksetzen, nachdem die HDMI-Anzeige auf dem vorderen Bedienfeld aus ist.



?

# Zusätzliche Informationen

# **Reinigung des Geräts**

- Verwenden Sie ein Poliertuch oder ein trockenes Tuch, um eventuell vorhandenen Staub und eventuell vorhandene Verschmutzungen zu beseitigen.
- Wenn die Oberfläche verschmutzt ist, reinigen Sie sie bitte mit einem weichen Tuch, das Sie zuvor in eine Lösung aus einem Teil Neutralreiniger und etwa fünf oder sechs Teilen Wasser getaucht und sorgfältig ausgewrungen haben.
   Wischen Sie die Oberflächen anschließend mit einem trockenen Tuch ab. Verwenden Sie auf keinen Fall Möbelwachs oder -reiniger.
- Farbverdünner, Petrolether, Insektensprays oder andere Chemikalien dürfen auf keinen Fall mit dem Gerät in Kontakt kommen oder in der Nähe des Gerätes verwendet werden, da derartige Substanzen das Oberflächenfinish anlösen.

VSX-828

11



In Lizenz von Dolby Laboratories gefertigt. Dolby, Pro Logic, Surround EX und das Doppel-D-Symbol sind Warenzeichen von Dolby Laboratories.

VSX-528



In Lizenz von Dolby Laboratories gefertigt. Dolby, Pro Logic und das Doppel-D-Symbol sind Warenzeichen von Dolby Laboratories.

#### VSX-828



Hergestellt unter Lizenz unter den U.S. Patent Nrn. 5,956,674; 5,974,380; 6,226,616; 6,487,535; 7,212,872; 7,333,929; 7,392,195; 7,272,567 u. andere U.S. und weltweite Patente sind angemeldet. DTS und das Symbol sind eingetragene Marken und DTS-HD, DTS-HD Master Audio und die DTS-Logos sind Marken von DTS, Inc. Das Produkt enthält Software. © DTS, Inc. Alle Rechte vorbehalten.

VSX-528



Hergestellt unter Lizenz unter den U.S. Patent Nrn.: 5,956,674; 5,974,380; 6,226,616; 6,487,535; 7,212,872; 7,333,999; 7,392,195; 7,272,567 u. andere U.S. und weltweite Patente sind angemeldet. DTS-HD, das Symbol, und DTS-HD und das Symbol zusammen sind eingetragene Warenzeichen der Firma DFS, Inc. Das Produkt enthält Software. © DTS, Inc. Alle Rechte vorbehalten.

# Technische Daten

#### Audiobereich

Nennausgangsleistung (Front-, Center-, Surround- und Surround-Back-Lautsprecher für VSX-828) 100 W pro Kanal (20 Hz bis 20 kHz, 8 Ω, 0,09 %) Für das Modell für Ozeanien Maximal abgegebene Leistung (Front, Center, Surround) Klirrfaktor Frequenzgang (Modus LINE Pure Direct) Garantierte Lautsprecher-Impedanz  $\ldots 6 \Omega$  bis 16  $\Omega$ Eingang (Empfindlichkeit/Impedanz) Signal-/Rauschabstand (IHF, kurzgeschlossen, A-Netzwerk) 

# Video-Modul

Signalpegel
Composite
Component-Video (VSX-828)
Υ: 1.0 Vs-s (75 Ω), Pb/Pr : 0,7 Vs-s (75 Ω)
Entsprechende maximale Auflösung (VSX-828)
Component-Video 1080p (1125p)

#### Tuner-Teil

Frequenzbereich (UKW)		 	 . 8	37,5 MHz bis 108 MHz
Antenneneingang (UKW) .		 	 	75 $\Omega$ unsymmetrisch
Frequenzbereich (MW)		 	 	531 kHz bis 1602 kHz
Antenne (MW)		 	 	Rahmenantenne

# Digital Ein/Aus-Teil

HDMI-Anschluss
HDMI-Ausgangstyp 5 V, 100 mA
HDMI-Eingang/MHL-Anschluss 5 V, 900 mA
USB AnschlussUSB 2.0 High Speed (Typ A), 5 V, 2,1 A
iPod-Anschluss USB und Video (Composite)
ADAPTER PORT-Buchse 5 V, 100 mA

# Netzwerkbereich

LAN-Anschluss	 0 BASE-T/100 BA	SE-TX
	 0 0, 00 1, 100 0, 1	0 L 1/ (

**F** 

1,



# Verschiedenes

#### Stromanforderungen

Wechselstrom 220 V bis 230 V, 50 Hz/60 Hz
Leistungsaufnahme
450 W (VSX-528)
Im Bereitschaftsbetrieb0,1 W
Abmessungen
435 mm (B) x 168 mm (H) x 331,5 mm (T) (VSX-528)
Gewicht (ohne die Verpackung)9,2 kg (VSX-828)
8,5 kg (VSX-528)

# Zubehörteile

Mikrofon (für das automatische MCACC-Setup) 1
Fernbedienung
Trockenzellenbatterien (IEC R03 der Größe AAA) 2
MW-Rahmenantenne
UKW-Drahtantenne
Garantiekarte
Kurzanleitung
Sicherheitsbroschüre
Lautsprecher-Sicherheitshinweise (nur Englisch)
Netzkabel (Für Europa und Russland VSX-828 und für
Großbritannien und Australien VSX-528)
Diese Bedienungsanleitung (CD-ROM)

# 🖉 Hinweis

- Diese Daten gelten für eine Stromversorgung von 230 V.
- Die technischen Daten und das Design können für Verbesserungen ohne vorherige Ankündigung geändert werden.
- Bei diesem Produkt sind FontAvenue<sup>®</sup>-Schriftarten unter Lizenz von NEC Corporation integriert. FontAvenue ist ein eingetragenes Warenzeichen der NEC Corporation.
- Bei Microsoft, Windows, Windows Media und Windows Vista handelt es sich um eingetragene Marken bzw. Marken der Microsoft Corporation in den Vereinigten Staaten und/oder anderen Ländern.


## http://www.pioneer.de

# http://www.pioneer.eu

© 2013 PIONEER CORPORATION. Alle Rechte vorbehalten.

### PIONEER CORPORATION

1-1, Shin-ogura, Saiwai-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 212-0031, Japan

#### PIONEER ELECTRONICS (USA) INC.

P.O. BOX 1540, Long Beach, California 90801-1540, U.S.A. TEL: (800) 421-1404

#### PIONEER ELECTRONICS OF CANADA, INC.

340 Ferrier Street, Unit 2, Markham, Ontario L3R 2Z5, Canada TEL: 1-877-283-5901, 905-479-4411

#### PIONEER EUROPE NV

Haven 1087, Keetberglaan 1, B-9120 Melsele, Belgium TEL: 03/570.05.11

### PIONEER ELECTRONICS ASIACENTRE PTE. LTD.

253 Alexandra Road, #04-01, Singapore 159936 TEL: 65-6472-7555

#### PIONEER ELECTRONICS AUSTRALIA PTY. LTD.

5 Arco Lane, Heatherton, Victoria, 3202, Australia, TEL: (03) 9586-6300

#### PIONEER ELECTRONICS DE MEXICO S.A. DE C.V.

Blvd.Manuel Avila Camacho 138 10 piso Col.Lomas de Chapultepec, Mexico, D.F. 11000 TEL: 55-9178-4270 K002 B3 En

<ARC8204-A>